Villeneuve part quatrième

– Les McLaren frappent un grand coup à Melbourne en obtenant les deux premières places sur la grille devant Schumacher

Melbourne, Australie (PC)

Les McLaren-Mercedes ont frappé le grand coup d'entrée de jeu. Les «flèches d'argent» du Finlandais Mika Hakkinen et de l'Écossais David Coulthard ont dominé la séance de qualification du Grand Prix d'Australie et elles occuperont la première ligne sur la grille ce soir (22h00, heure du Québec) au départ de la première épreuve de la saison.

L'Allemand Michael Schumacher (Ferrari) et le Québécois Jacques Villeneuve (Williams), le champion du monde en titre, ont dû se contenter de la deuxième ligne.

Au terme d'un chassé-croisé passionnant où les deux coéquipiers se sont échangé le meilleur temps à quatre reprises, Hakkinen a décroché sa deuxième position de tête en carrière avec un tour de piste en 1:30,010. Coulthard croyait pourtant s'être approprié la position de tête dix minutes auparavant avec un chrono de 1:30,053.

«C'est la meilleure façon de commencer la saison, s'est exclamé Hakkinen. La voiture s'est comportée de façon incroyable et elle est très plaisante à conduire.»

Schumacher (1:30,767) et Villeneuve (1:30,919) sont les deux seuls autres pilotes à avoir tourné en moins de 1:31.

Agréable surprise à la cinquième place sur la grille puisqu'on y retrouve la Sauber de l'Anglais Johnny Herbert (1:31,384).

Session ardue pour Villeneuve

Villeneuve a connu une session ardue même s'il a réussi à se qualifier quatrème, aux côtés de son grand rival Michael Schumacher.

«Nous avons connu des problèmes en début de séance, a expliqué Villeneuve. La voiture a commencé à bien se comporter à ma dernière sortie et c'était un peu tard.»

«Pour être honnête, je m'attendais à me retrouver parmi les trois premiers aux qualifications, a pour sa part commenté Schumacher. Mais la voiture n'est pas encore à son plein potentiel, que nous atteindrons très bientôt.»

La séance s'est déroulée par beau temps sur le tracé d'Albert Park par une température de 20 degrés et, contrairement aux prévisions, les meilleurs pilotes ont tourné presque dans les mêmes temps que l'an dernier. Les nouveaux règlements techniques - surtout les pneus rainurés - laissaient pourtant présager des voitures plus lentes de l'ordre de trois secondes. Rappelons que Villeneuve avait obtenu la position de tête l'an dernier en 1:29,369.

La séance a été interrompue brièvement à dix minutes de la fin quand le Français Olivier Panis (Prost) a été victime d'un tête à queue.

Photo PC

Folles de la F1!

Louis-Éric ALLARD

Sherbrooke

Qui a dit que les *chars* n'étaient qu'une affaire de gars?

La course automobile intéresse de plus en plus de femmes. Une nouvelle passion qui n'est pas étrangère à l'arrivée d'un jeune et brillant pilote québécois en Formule Un, Jacques Villeneuve.

À quelques heures du premier Grand Prix de la saison, celui d'Australie, et à la veille de la Journée internationale des femmes, la section des sports de *La Tribune* a voulu céder toute la place à la gent féminine en sondant le terrain chez ces mordues de la F1 en Estrie.

Elles sont en effet de plus en plus nombreuses à demeurer accrochées devant le téléviseur pour suivre chaque Grand Prix. Vicky Dion est l'une de celles-là.

«J'ai commencé à m'intéresser au sport automobile l'an dernier. À chaque dimanche, mon ami et moi et quatre ou cinq de nos amis, on se réunissait chez quelqu'un du groupe pour déjeuner et regarder la course. Et je peux vous dire une chose, il ne fallait pas que le téléphone sonne durant la course», raconte Vicky en riant.

Celle-ci a découvert en elle une passion qu'elle ne connaissait pas. «Mon ami m'a expliqué les règles entourant la Formule Un. Quand tu comprends tout ça et que tu connais à peu près tous les pilotes et les écuries, ça devient encore plus captivant.»

Et bien des gens de l'entourage de Vicky ne sont pas nécessairement au courant de ses intérêts pour la F1. «Sans être un sujet tabou, ce n'est pas nécessairement quelque chose que je vais discuter avec des amies. La Formule Un, ce n'est quand même pas aussi connu que le hockey.»

S'il y en a une qui partage bien la passion de Vicky, c'est son amie Karine Tousignant qui fait partie du groupe assidue qui visionne les Grands Prix. «Elle connaît ça beaucoup mieux que moi», affirme Vicky.

Depuis 1980

Rita Londero est une passionnée de Formule depuis déjà 18 ans. «C'est à compter de 1980 que je me suis intéressée à ce sport. Mon ex-conjoint et des cousins m'ont donné la piqure de la F1. Étant donné que je suis de souche italienne, Ferrari revêt un cachet particulier. Benetton aussi parce c'est également une écurie italienne. Mais mon appui, je le donne avant tout à Jacques Villeneuve, notre petit Québécois», lance-t-elle.

Rita a eu le coup de foudre lorsqu'elle a assisté au Grand Prix de Montréal en 1980. «Lorsque tu mets les pieds-là, tu sais immédiatement si tu vas aimer ou pas. Il y a la vitesse, le bruit, l'odeur. Et contrairement à ce que les gens pensent, les pilotes sont de véritables athlètes. Imaginez un accident à plus de 200 kilomètres à l'heure! Il faut être fait fort. Je ressens beaucoup d'excitation à regarder un Grand Prix. Il y a bien sûr la vitesse, mais il y a aussi tout le côté stratégique. Vous pouvez être certains que le dimanche, la télévision est ouverte.»

Le phénomène Villeneuve

Monique Fabi en est une autre qui ne manque pas une course. Pour cette dame au tout début de la soixantaine, c'est un tout nouveau hobby que de regarder la F1 à la télévision. Le phénomène Villeneuve en est le grand responsable.

«Oui, c'est vraiment la présence de Villeneuve en F1 qui fait que je m'intéresse tant à ça. Je ne me considère pas comme une experte, mais j'aime regarder les Grands Prix. J'ai hâte de voir l'impact qu'auront les modifications sur les voitures. Je sais que ça ne semble pas plaire à Villeneuve, ces modifications. Espérons que ça n'affectera pas trop la performance de sa Williams», souhaite Monique, qui est l'épouse de Richard, un cousin du défunt pilote Bertrand Fabi.

On ne peut dire de Sophie Horth qu'elle est une fanatique de F1, mais on peut prétendre sans se tromper qu'elle est une maniaque de sport automobile. Voyez-vous, cette jeune femme est une championne de karting. Elle a d'ailleurs fait l'objet d'un reportage dans *La Tribune*, il y a trois semaines.

«Je ne peux pas dire que je me lève tous les matins pour regarder les courses, mais je m'informe toujours pour savoir ce qui s'est passé ou je regarde les Grands Prix en reprise. J'aime ça voir les stratégies des écuries. Et étant donné que je fais du karting, je me mets un peu dans la peau des pilotes. Déjà, en karting, ça va quand même assez vite, je m'imagine en F1...», mentionne Sophie.

Toutes nos intervenantes s'attendent encore à une chaude lutte entre Michael Schumacher et Villeneuve. Elles donnent évidemment toutes leur appui à Villeneuve et le proclament grand champion. «Attention à Damon Hill qui sera plus compétitif sur Jordan que sur Arrows», prévient Vicky qui place toutefois l'Anglais derrière le Québécois et l'Allemand.

Ah oui, parce que le Grand Prix se déroule en Australie, il sera présenté samedi soir (22h) plutôt que le traditionnel dimanche matin. «On va se réunir quand même, promet Vicky. Sauf que le déjeuner va prendre le bord.»

Vicky Dion, Monique Fabi et Sophie Horth, pour des raisons fort différentes, suivront avec grand intérêt, aujourd'hui, le premier Grand Prix de la saison de Formule Un, celui d'Australie. Pour des raisons fort différentes, mais toutes avec Villeneuve comme grand favori...

Les Faucons branchés sur le respirateur (D5)

9 2

Les Volontaires féminins gagnent leur laissez-passer pour la finale canadienne (D5)

Basketball: Bessette propulse Laval en finale contre Bishop's (D2)

LE CALEPIN NOIR
de Jean-Paul Ricard

Comment j'ai sauvé la carrière de Jean-François Bergeron

Lors de la conférence de presse du groupe Interbox, jeudi midi à Montréal, j'étais assis en compagnie des parents du poids lourd Jean-François Bergeron, qui vient de quitter la boxe amateur pour entreprendre une nouvelle carrière chez les professionnels.

Dès mon arrivée à la table, monsieur Bergeron s'est tourné vers moi, pour me dire «Merci».

«Merci pour quoi?» que je lui ai demandé. «Pour le combat que vous avez arbitré à Jonquière, il y a sept ans», de répondre M. Bergeron.

«Jean-François avait seulement 17 ans et un seul combat d'expérience à son actif à l'époque. Parce qu'il était poids lourds, on lui avait permis de participer au championnat des gants dorés, même s'il avait un seul combat à son actif. Jean-François était bâti comme un homme, mais, à 17 ans, c'était encore un enfant. Comme parents, nous étions morts d'inquiétude en voyant notre fils affronter Daniel Pépin, de Sherbrooke, un gars qui avait beaucoup plus d'expérience que Jean-François et qui essayait de lui arracher la tête. Il n'y a pas un père de famille qui peut accepter de voir son fils se faire malmener», de raconter M. Bergeron, lui-même un ancien boxeur.

J.-François Bergeron

Son épouse poursuit en disant: «Vous étiez l'arbitre de ce combat. Jean-François a reçu un coup solide à la tête. Il est tombé au tapis. Vous avez donné un compte de huit, puis après l'avoir examiné, vous avez sagement décidé d'arrêter le combat. Je peux dire que j'approuvais votre décision et que j'ai apprécié votre travail d'arbitre, qui assure la sécurité des athlètes. Si notre fils s'était fait blesser, nous ne l'aurions plus laissé boxer. Ce combat a été déterminant dans la carrière de Jean-François. Nous avons dit à Yvon Michel que Jean-François ne boxerait plus jamais à moins que ce soit lui qui s'en occupe personnellement. Jean-François a connu une belle carrière chez les amateurs avec Yvon Michel et nous sommes certains que ça va continuer chez les professionnels.»

Certains spectateurs vont huer quand l'arbitre accorde un compte de huit à un pugiliste en boxe amateur, mais cette anecdote illustre bien quel est le rôle de l'arbitre durant un combat...

Entre les lignes...

HOWARD GRANT, ancien champion canadien en boxe amateur, qui a connu un bon début de carrière en boxe professionnelle, a offert ses services comme boxeur au groupe Interbox, mais **YVON MICHEL** lui a plutôt offert un poste d'entraîneur que Howard s'est empressé d'accepter. Il travaillera avec le vétéran **ABE PERVIN**, **STÉPHAN LAROUCHE** et bien sûr avec l'entraîneur-chef Yvon Michel. Howard, tout comme son frère **OTIS GRANT** (qui est maintenant champion du monde), ont déjà boxé à Sherbrooke alors qu'ils évoluaient en boxe de style olympique...

-0-

STÉPHAN LAROUCHE était l'entraîneur de **STÉPHANE OUELLET** quand il a fait ses débuts comme entraîneur à Jonquière, en 1985. Au cours de sa carrière, il a conduit 33 de ses boxeurs à la conquête d'un championnat canadien. Larouche, un ancien boxeur, n'avait même pas 20 ans quand il a fait ses débuts comme entraîneur...

-0-

Lors de la conférence de presse présentée au Ritz Carlton, j'ai croisé l'excellent boxeur **HERCULES KYVELOS** et il a fait la moue quand je lui ai demandé s'il songeait à joindre les rangs d'Interbox. Faut dire que son entraîneur **RUSS ANBER** était à ses côtés à ce moment et qu'il n'aurait pas apprécié l'entendre dire qu'il enviait les boxeurs d'Interbox. Kyvelos a toutefois un contrat de promotion avec Interbox, tout comme Alex Hilton. Anber est également l'entraîneur des frères Grant.

-0-

Je me suis laissé dire que cette conférence de presse, arrosée de champagne, pour marquer l'arrivée du **GROUPE INTERBOX**, a coûté tout près de 30 000 $ à M. **HANS-KARL MUHLEGG**, et je n'ai pas de mal à le croire. Jamais on n'a vu un lancement marqué avec autant d'éclat, en présence de 300 invités...

-0-

ÉRIC LUCAS ne sait pas encore quel est le sexe de l'enfant que son épouse **MARIE-CLAUDE DESCÔTEAUX** doit mettre au monde au début de juin. «Marie-Claude le sait, mais je lui ai demandé de ne pas le dire. Je sais que l'enfant a un bon jeu de pieds, car il bouge beaucoup. Ce sera sans doute un boxeur ou, si c'est une fille, une bonne patineuse en patinage artistique», de dire Éric en riant de bon coeur...

-0-

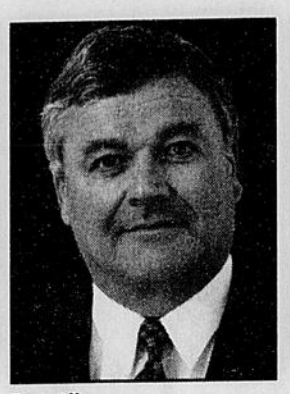
La première fois que **HANS-KARL MUHLEGG** a rencontré **YVON MICHEL**, c'était à Budapest lors des derniers championnats du monde, en octobre 97. «Muhlegg a de l'argent. Il vient de vendre une de ses compagnies pour la somme de 166 millions. Il m'a demandé de lui désigner le meilleur boxeur inscrit à ce tournoi et, sans hésiter, je lui ai recommandé **LEONARD DORIN** de l'équipe de la Roumanie. M. Muhlegg m'a ensuite demandé de convaincre **DOROFTEI** (c'est le surnom de Dorin) de venir s'établir à Montréal pour faire carrière chez les professionnels», de dire Yvon Michel, qui ne travaillait pas encore pour **INTERBOX** à l'époque. Doroftei évolue chez les légers, 135 livres. Tout en muscles, il ne mesure que cinq pieds et quatre pouces.

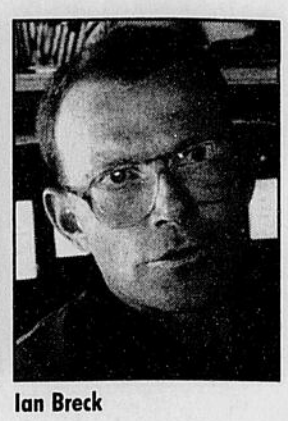
-0-

Saviez vous que **CYNTHIA HITCHCOCK**, l'une des meilleures joueuses des **GAITERS** de l'Université Bishop's en basketball féminin, mesure à peine cinq pieds et quatre pouces ? Dans les petits pots, les meilleurs onguents, à ce qu'on dit...

-0-

Éric Lucas

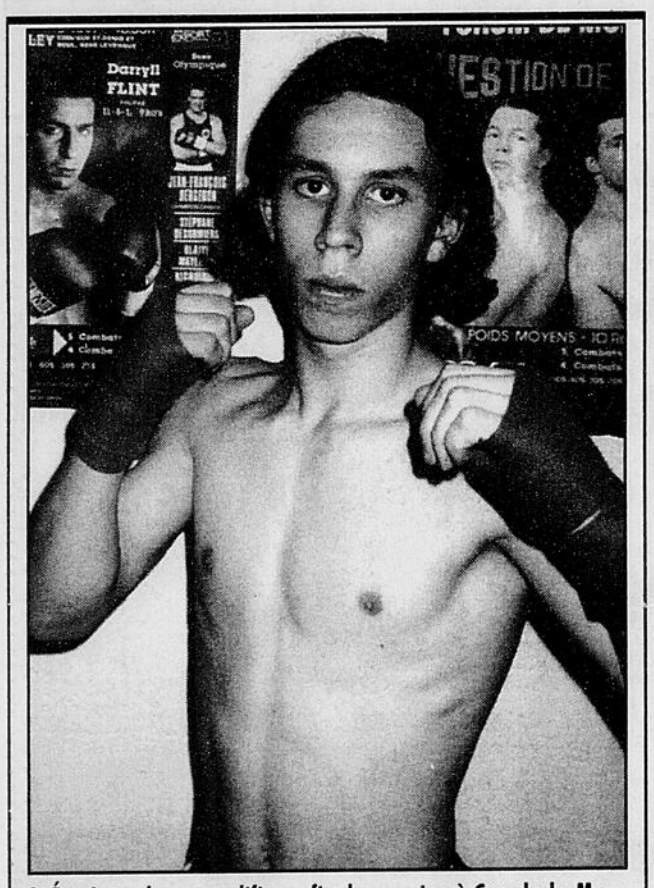

Tom Allen


Ian Breck

Parlant de **L'UNIVERSITÉ BISHOP'S**, le directeur du service des sports **TOM ALLEN** et l'entraîneur de football **IAN BRECK** ont décidé de se rendre au Pavillon Univestrie, il y a une couple de semaines, pour assister au championnat canadien universitaire de natation. Ils sont arrivés vers une heure et ont attendu durant 90 minutes le début la compétition. **JACQUES BILODEAU** est allé rencontrer les deux seuls spectateurs en train d'admirer la piscine vide, pour leur expliquer que les préliminaires étaient terminées depuis midi et que les finales commençaient seulement à 18h. Sans doute que Tom et Ian voulaient être assurés d'avoir une bonne place pour les finales...

-0-

Il y a aussi **MARC BÉDARD**, le président du baseball mineur de Saint-Élie-d'Orford, qui aime bien les «5 à 7» puisqu'il s'est rendu une semaine plus tôt que tout le monde à la Pizzéria Demers afin d'assister à la conférence de presse de **BASEBALL-QUÉBEC-ESTRIE**, qui devait avoir lieu la semaine suivante. Il y est même retourné une semaine plus tard... en même temps que les autres bénévoles du baseball mineur.


Si Éric Letendre se qualifie en fin de semaine à Cap-de-la-Madeleine, Éric Letendre participera aux Championnats canadiens de boxe juvénile du 15 au 18 avril à Halifax.

Issu de l'École de boxe olympique de Victoriaville

Éric Letendre à un tournoi des Championnats canadiens

Christian PAQUIN

Victoriaville

Éric Letendre, 15 ans, pourrait devenir le premier représentant de l'École de boxe olympique de Victoriaville a participer aux Championnats canadiens de boxe juvénile.

Aujourd'hui, Letendre sera des qualifications au Cap-de-la-Madeleine. Il sera opposé à Jessy Giroux, un boxeur local, dans un premier combat. Il connaît bien son adversaire qu'il a affronté deux fois. «Il a remporté la victoire à chaque fois. Il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué, mais il a de bonnes chances de franchir cette étape», indique Francis Léveillé, entraîneur à l'École de boxe olympique de Victoriaville.

Éric Letendre a une fiche de 10-4. Il évolue dans la catégorie des 57 kg (plume). L'an dernier, il a participé aux Gants d'argent où il a remporté une médaille d'or.

Selon son entraîneur, Letendre a été retardé dans son entraînement par une vilaine grippe. «Éric est un travaillant, mais il a manqué plusieurs sessions d'entraînement. Nous avons même annulé son dernier combat préparatoire. Toutefois, il est en mesure de se reprendre», assure Léveillé.

S'il se qualifie en fin de semaine, Éric Letendre participera aux Championnats canadiens de boxe juvénile du 15 au 18 avril à Halifax. «Ça serait une première en deux ans d'histoire. Éric a réalisé beaucop de progrès et depuis les Gants d'argent l'an dernier, il a acquis beaucoup de confiance en lui.»

Marc-Olivier Bessette propulse le Rouge et Or en finale contre Bishop's

Jean-Paul RICARD

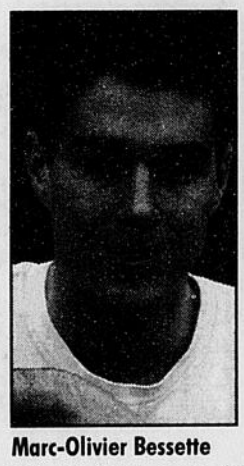
Lennoxville

Le Sherbrookois Marc-Olivier Bessette a conduit le Rouge et Or de l'Université Laval à la finale de la Ligue de basketball universitaire en inscrivant 26 points dans un gain surprise de 85-81 de Laval sur les Stingers de Concordia en demi-finale. En finale, le Rouge et Or affrontera les Gaiters de l'Université Bishop's.

Le premier match de cette série deux de trois sera disputé à 20h demain (dimanche) soir, au gymnase Mitchell du Centre sportif de l'Université Bishop's et on est déjà assuré de faire salle comble. «Il ne reste que des places debout», de confirmer Eddy Pomykala, responsable du programme de basketball à Bishop's et entraîneur des Gaiters.

Pomykala, qui vient d'être proclamé l'entraîneur de l'année au Québec, ne le dira pas ouvertement, mais il aurait préféré que son équipe affronte les Stingers de Concordia en finale.

«C'est évident que c'aurait été plus facile de motiver mon équipe contre Concordia puisque c'est une des deux seules équipes qui nous ont battus cette année et je sais que mes joueurs ont été piqués dans leur orgueil par cette défaite. Ils ont été humilités et voulaient se venger. Nous n'avons pas perdu un seul match depuis cette défaite. Contre le Rouge et Or, nous avons eu deux victoires faciles et je crains l'excès de confiance contre eux. Le basketball est un jeu qui se joue avec émotions. Heureusement, dans une série deux de trois, la meilleure équipe devrait normalement l'emporter contrairement à un match suicide où tout peut survenir», d'expliquer Pomykala.


Marc-Olivier Bessette

«Depuis la semaine dernière, j'ai bien prévenu mes joueurs de ne pas choisir leurs adversaires et de se tenir prêts à toutes éventualités. Ils doivent jouer en pensant uniquement à améliorer leurs performances, sans s'attarder à savoir contre qui ils vont jouer», d'ajouter Pomykala.

Les Gaiters ont terminé la saison avec une fiche de 25 victoires et cinq défaites, dont une fiche de 18 victoires et seulement deux revers, dans le calendrier régulier de la ligue universitaire. Ils sont présentement classés au troisième rang du top ten canadien.

Tableau d'honneur

Pomykala n'est pas le seul membre des Gaiters à avoir été honoré par la ligue universitaire. Le joueur de centre Robert Burns et l'attaquant Ryan Thorne ont été choisis dans la première équipe d'étoiles (tout comme Marc-Olivier Bessette du Rouge et Or, Hubert Davis de McGill and Jay Prosper from Concordia) tandis que Stewart Clark et Patrice Lemieux des Gaiters se trouvaient une niche au sein de la deuxième équipe d'étoiles.

Les autres membres de la deuxième équipe d'étoiles sont Mark Spence et Michael Kieran de Concordia et Matt Watson de McGill. Kieran a été proclamé la recrue de l'année au Québec tandis que Jay Prosper méritait le titre de l'athlète de l'année.

en bref

Inscription pour le soccer à Richmond

Richmond (GM) - L'association du soccer mineur de Richmond tiendra deux séances d'inscription, les samedis 7 et 14 mars à la salle communautaire.

Les inscriptions pourront se faire entre 10 et 15h et les coûts sont de 55$ pour les pré-atomes et atomes, 60$ pour moustiques et 65$ pour les pee-wees, bantams et midgets. Un tarif familial est également proposé à 120$.

Les jeunes qui n'ont pas les bas devront se les procurer au coût de 7$. De plus les gens qui ne font pas partie de l'entente intermunicipale sur les loisirs doivent ajouter 32$ à l'inscription.

Pour plus d'informations on communique avec Denis Asselin à 826-6214 ou Clifford Lancaster 826-3506.

Portes ouvertes en escalade

Sherbrooke (JPR) - Il y aura une journée portes ouvertes, le lundi 9 mars, au site d'escalade Richard Lacasse du Séminaire Salésien. L'activité se déroule de 10h à midi puis de 13h à 16h.

Il y aura une séance d'initiation à compter de 13h30 avant de pouvoir affronter le mur d'escalade. L'activité coûte cinq dollars pour toute la journée et l'équipement est prêté gratuitement.

Du curling à Warwick

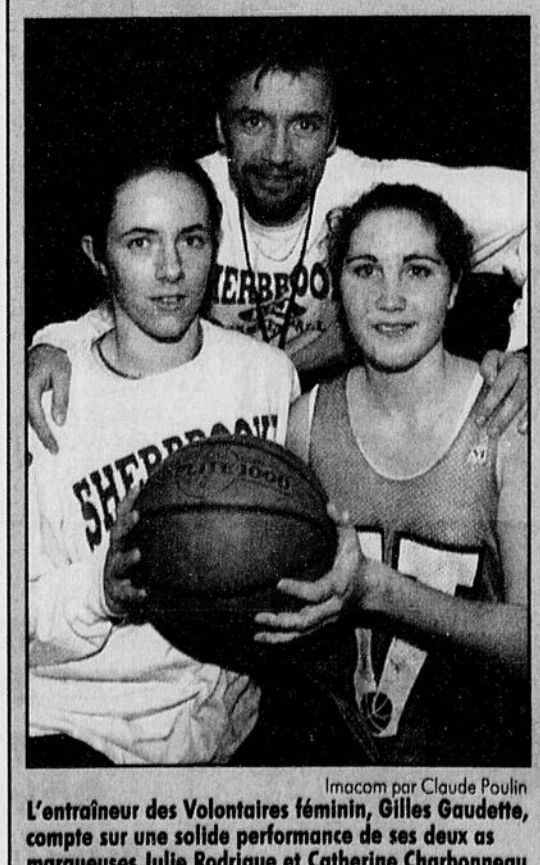
Warwick - L'aréna de Warwick sera l'hôte, du 7 au 11 avril prochain, de la 12e édition du tournoi de curling de l'endroit. Une quarantaine d'équipes de la région estriennes sont attendues à Warwick lors de cette compétition. Elles s'affronteront dans deux classes: Participation et Compétition. Il en coûte 72 $ pour s'inscrire dans la première et 80 $ pour jouer dans la seconde. Les équipes intéressées ont jusqu'au 25 mars pour s'inscrire auprès de M. Réal Martel au 358-5420.

Championnat provincial de basketball collégial AAA

La commande est de taille pour les Volontaires

Sherbrooke (JPR)

Après 10 ans d'absence, le championnat provincial de basketball collégial AAA est de retour à Lennoxville alors que les Cougars du Collège Champlain seront les hôtes de ce tournoi qui regroupera les huit meilleures formations du Québec, masculines et féminines, pour la 20e édition du tournoi.


Imacom par Claude Poulin
L'entraîneur des Volontaires féminin, Gilles Gaudette, compte sur une solide performance de ses deux as marqueuses Julie Rodrigue et Catherine Charbonneau en fin de semaine au Collège Champlain.

La région de l'Estrie sera donc représentée par les Cougars de l'entraîneur Don Cardswell chez les hommes et par les Volontaires du Collège de Sherbrooke, dirigées par Gilles Gaudette, chez les dames.

Les Volontaires se sont assurées d'une participation à ce tournoi en terminant au quatrième rang du classement final de la Ligue collégiale de volleyball AAA. Elles disputeront leur premier match à 11 heures aujourd'hui, contre les représentantes du Collège Montmorency, qui ont terminé la saison en tête avec une fiche de 12 victoires et deux défaites.

Une fiche trompeuse

«La fiche du Collège Montmorency semble impressionnante mais elle ne veut rien dire. Deux victoires ont été remportées par seulement deux points de différence et six ont été méritées par moins de 10 points de priorité. Elles ne sont pas si fortes que ça. Nous les respectons parce que c'est une bonne équipe, mais elles ne nous font pas peur», prévient Catherine Carbonneau des Volontaires.

Julie Rodrigue, meilleure compteure de la ligue et membre de l'équipe d'étoiles canadienne, ajoute: «Plusieurs équipes pensaient qu'on ne serait pas là cette année parce qu'on a perdu de bons joueurs l'an dernier, mais la relève était prête. Notre objectif en début de saison était de participer aux séries de fin de saison et nous y sommes. Il nous reste un gros match à gagner et nous allons le gagner.»

«Le Québec aura droit à deux équipes au tournoi de championnat canadien, soit les deux équipes finalistes. L'important, c'est de gagner le premier match contre Montmorency, cette victoire nous donnerait un laisser passer pour le tournoi de championnat canadien», explique l'entraîneur sherbrookois, Gilles Gaudette.

Quand la F1 tasse notre «sport national»

François BEAUDOIN

Quand c'est rendu que même le Canadien de Montréal cède le pas devant Jacques Villeneuve et la Formule Un...

L'engouement des Québécois envers son idole à la chevelure platine est telle que le Tricolore n'a eu d'autre choix que de devancer la présentation du match de ce soir. La rencontre Canadien-Sabres se mettra en branle à 19h au lieu de 19h30 et devrait prendre fin avant 22h, heure prévue de la télédiffusion du Grand Prix d'Australie.

Si le hockey demeure le sport national des Québécois, la Formule Un n'est certainement pas loin derrière.

Depuis le Grand Prix de Jerez la saison dernière où Jacques Villeneuve a conquis le titre mondial dans un scénario digne d'Hollywood, la frénésie entourant le pilote québécois, loin de s'estomper, a plutôt décuplé.

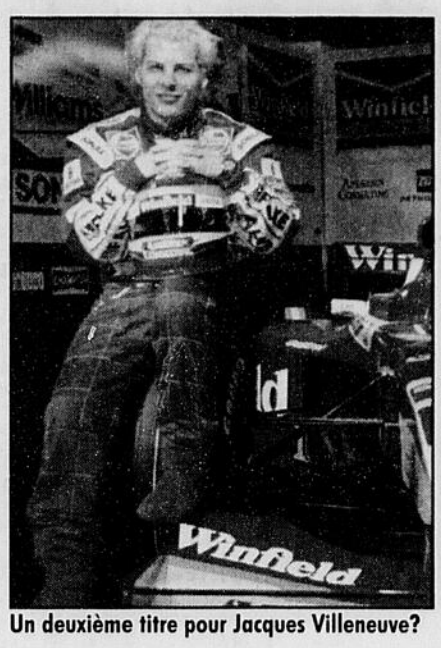
Je me demande combien nous serons devant notre téléviseur vers 22h ce soir à attendre le signal de départ du premier Grand Prix de la saison? Nous étions près d'un million lors du dernier Grand Prix l'an dernier. Je ne serais pas étonné qu'on fracasse tous les records ce soir.

En fait, regarder un Grand Prix de F1 est devenu une sorte de happening pour les Québécois.

-0-

Tous les ingrédients sont réunis pour que la troisième saison de Jacques Villeneuve en Formule Un tienne les amateurs sur le bout de leur siège jusqu'au 1er novembre.

Jacques Villeneuve deviendra-t-il le premier pilote à mettre la main sur une deuxième titre des conducteurs consécutifs depuis... Michael Schumacher en 1994 et 1995? Avant lui, le grand Ayrton Senna a lui aussi réussi cet exploit (1990-91).



Un deuxième titre pour Jacques Villeneuve?

Le rivalité Schumacher-Villeneuve n'a pas fini de faire couler beaucoup d'encre. Manifestement, les deux hommes ne s'aiment pas d'un amour tendre. Deux coqs dans la même basse-cour, ça fait des flammèches un jour ou l'autre. Ils auront certainement l'occasion de se colletailler sur et hors de la piste au cours de la saison.

Sur le plan technique, on ne sait trop comment vont réagir les voitures à la suite de la nouvelle règlementation de la FIA (voitures moins larges, peneus rainurés...).Certains prétendent que cela aura pour effet de resserrer la compétition. Si c'est le cas, tant mieux.

Quand Schumacher s'est amené chez Ferrari, il a ciblé la saison 1998 comme celle du championnat pour sa voiture au cheval cabré. Toutefois, Villeneuve semble armé de la volonté de rééditer son exploit de l'an dernier. Aussi, il veut faire taire ses dénigreurs une fois pour toutes, ces gens qui ne cessent de répéter que Schumacher est le pilote le plus talentueux du groupe. Mais attention aussi à David Coulthard et Mika Hakkinen sur McLaren.

Une prédiction: un pilote au volant d'une voiture rouge va gagner le championnat.

Rouge Williams avec le numéro 1 peint sur la voiture...

Une autre petite fête au Centre Molson en perspective...

Les Flyers donnent le ton

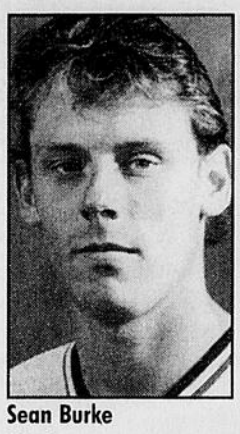
En faisant l'acquisition d'un gardien de but de premier plan comme Sean Burke, les Flyers de Philadelphie ont donné le ton en vue du dernier droit de la saison régulière et des séries éliminatoires.

Burke, un gardien de but grand format, est sans doute la dernier chaînon qui manquait aux Flyers pour les mener jusqu'à la coupe Stanley.

Je commençais à me demander quand Bobby Clarke, ou plutôt si le directeur général des Flyers, allait un jour procurer à son équipe un gardien de premier plan. Allait-il encore faire confiance à Garth Snow et Ron Hextall, qui ont failli à la tâche au cours des dernières années?

Pour aspirer aux grands honneurs, ça prend un grand gardien. Sans être de la trempe des Dominik Hasek, Martin Brodeur ou Patrick Roy, Burke est un gardien solide qui a fait ses preuves sur la scène internationale. Pour la première fois de sa carrière dans la LNH, Burke aura devant lui une équipe solide et aguerrie.

Mais les Flyers ne sont pas seuls dans la course à la coupe Stanley. Les Stars de Dallas trônent au sommet de la ligue, mais j'ai bien peur qu'ils s'écroulent encore une fois lorsque les séries éliminatoires se mettront en branle. On se rappelle qu'ils se sont inclinés dès la première ronde l'an dernier contre les Oilers d'Edmonton.



Sean Burke

La véritable opposition des Flyers, elle viendra des Red Wings de Detroit, de l'Avalanche du Colorado et des Devils du New Jersey, les trois derniers champions de la coupe Stanley.

Detroit est indéniablement un meilleur club avec Sergei Fedorov en ses rangs. Le Russe s'est rapporté à son équipe cette semaine après avoir signé un nouveau pacte, lui qui boudait dans son coin depuis le début de la saison. Pourront-ils rééditer leur conquête de l'an dernier? J'en doute. C'est de plus en plus difficile de gagner deux coupes Stanley consécutives.

Les Devils de Jacques Lemaire forment l'une, sinon l'équipe la mieux équilibrée de toute la ligue. Avec un Martin Brodeur en grande forme, il ne faut pas les écarter du revers de la main.

En ce qui concerne l'Avalanche du Colorado, on constate que Patrick Roy en arrache un peu depuis son retour de Nagano. Mais parions que Casseau saura revenir à la hauteur à temps pour les séries. Roy et ses coéquipiers auront toutefois fort à faire pour se débarrasser des Red Wings dans leur Association.

Le Canadien? Vous voulez rire! Une bonne performance, une médiocre. Un miracle comme 1993, ce n'est pas pour cette année.

Si une surprise devait survenir, elle viendrait des Sabres de Buffalo. Dominik Hasek a conduit les Tchèques à la gloire olympique. Le «Dominator» serait bien capable de mener son équipe jusqu'à la coupe Stanley.

En quelques lignes

Bonne «deuxième» retraite à **CLAUDE LAROSE**, qui a décidé d'accrocher ses patins après l'élimination des Papetiers de Windsor contre le Blitz de Granby dans la Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec. Il devenait de plus en plus difficile pour **ROSIE** de concilier son travail chez Sherwood-Drolet avec son rôle de joueur de hockey À 43 ans, Claude tirait encore son épingle du jeu...

Claude Larose

-0-

STÉPHANE WAITE, entraîneur des gardiens chez les Cantonniers de Magog, ne tarit pas d'éloges envers son jeune poulain **JEAN-FRANÇOIS NOGUES**. «J'ai été l'entraîneur de plusieurs gardiens, dont mon frère Jimmy et Jean-François Labbée, mais Jean-François Nogues est le plus talentueux de tous». Selon Waite, le longiligne jeune homme devrait être parmi les premiers gardiens réclamés lors du repêchage des joueurs midgets de la LHJMQ...

-0-

Parlant des Cantonniers, s'il y a une équipe de la région qui peut «veiller» assez tard au printemps, c'est bien celle de **MARIO DUROCHER**. Les Magogois ont pulvérisé leurs adversaires en quatre matchs en première ronde et leurs prochains adversaires se pointeront à l'aréna de Magog mardi. Championnat de saison, les grands honneurs au tournoi midget de Drummondville, championnat des séries (?) et conquête de la coupe Air Canada?...

-0-

La ministre du Patrimoine **SHEILA COPPS** a commenté de belle manière le geste d'Alexei Yashin, la vedette des Sénateurs d'Ottawa qui a remis un million $ au Centre national des arts d'Ottawa cette semaine. «Au hockey professionnel, il y a beaucoup de millionnaires, mais il n'y a pas beaucoup de ces millionnaires qui donnent des millions...», a dit la ministre...

-0-

Au nom de la section des sports de La Tribune, il convient d'exprimer mes plus sincères condoléances à **JEAN-CHARLES LAJOIE**, un collègue journaliste sportif de Télé-7, qui a eu la douleur de perdre son fils de sept ans à la suite d'une opération au coeur. Bon courage Jean-Charles...

Les Expos en soutirent enfin une

Jupiter (PC)

Un feu d'artifice a salué la victoire des Expos.

C'était prévu. Pas la victoire. Le feu d'artifice. L'occasion était belle. Il s'agissait du premier match présentée en soirée au Stade Roger Dean.

Les Expos ont mis fin à une séquence de six défaites en battant les Marlins de la Floride 11-4 pour remporter leur première victoire dans la Ligue des pamplemousses.

Les Expos ont réussi 16 coups sûrs. Vladimir Guerrero a claqué un circuit de deux points contre Livan Hernandez, le joueur par excellence lors de la dernière Série mondiale. Il a aussi frappé un boulet bon pour un simple qui a roulé jusqu'au champ gauche.

«Guerrero est un meilleur et plus puissant frappeur que l'an passé, a noté Felipe Alou. Il y a des raisons de s'inquiéter pour les joueurs d'avant-champ. Un de ces jours, il va blesser quelqu'un avec un coup en flèche.»

Mark Grudzielanek a aussi frappé un circuit et Jose Vidro a frappé deux coups sûrs en trois présences. Il a entrepris la rencontre au deuxième but mais il bataille aussi pour le poste de troisième but.

«Vidro est un bon frappeur, a dit Alou. Il n'a pas beaucoup de rapidité et il ne couvre pas beaucoup de terrain mais c'est un frappeur professionnel. Lansing (Mike) n'est plus avec nous. Il y a des positions disponibles.

«Il faut tenter d'améliorer nos chances pour gagner des matchs. Il faut faire preuve d'imagination.»

Carl Pavano est devenu le premier lanceur des Expos à travailler pendant trois manches. Bien servi par de bons changements de vitesse, il n'a alloué qu'un simple à Edgar Renteria. Il a enregistré deux retraits au bâton, les deux à la première.

Marc Valdes lui a succédé au monticule. Il a également travaillé pendant trois manches. Il a donné trois coups sûrs et un point à la suite d'un circuit de Kevin Millar.

«Pavano a été o.k, a estimé Alou. La balle a été frappée contre lui mais il a lancé des prises.»

Et si Tremblay n'était pas le problème du Canadien

Guy ROBILLARD

Montréal (PC)

Et si ce n'était pas Mario Tremblay le problème. . . Si on avait surestimé le Canadien. . .

Voilà peut-être ce à quoi pensait Réjean Houle après le dernier match à St.Louis et en rentrant à Montréal.

La dernière défaite a fait mal. Houle et Alain Vigneault avaient le visage long et la mine songeuse, tandis que les joueurs n'ont rien trouver de mieux à faire que de fermer le vestiaire. Ce qui est une façon de se cacher.

Hier, les joueurs avaient congé, en attendant de rencontrer les Sabres de Buffalo et le meilleur gardien au monde, dixit Vigneault, pour qui Dominik Hasek «est actuellement la seule personne qui puisse remporter un match à lui seul. Le pire qui puisse arriver est 0-0. . .»

L'entraîneur, qui doit s'encourager comme il peut, a néanmoins déclaré que cet affrontement contre une équipe devenue invincible (7-0-6) était «le match idéal».

Vigneault n'a pu que répéter qu'il fallait un effort constant de tous ses joueurs, ce qui n'a pas été le cas pour tout le monde à St.Louis, de son propre aveu, et que ceux-ci étaient conscients de l'urgence de la situation et des moyens à prendre pour reprendre la bonne direction.

Vigneault, comme Tremblay avant lui, a-t-il les chevaux qu'il faut?

À bien y penser, les déboires s'expliquent facilement: presque tous les joueurs clé connaissent une saison en deçà des attentes: Saku Koivu n'a que 10 buts, Vincent Damphousse semble sur une pente descendante, Martin Rucinsky n'est qu'un marqueur de 25 buts par année, Brian Savage ne marque que par bourrées, Shayne Corson est souvent blessé en vieillissant, Vladimir Malakhov se la coule douce, les gardiens sont moyens. . .

en un clin d'oeil

Lareau s'incline à Scottsdale

Sébastien Lareau a subi l'élimination, hier, lors des quarts de finale du tournoi de Scottsdale.

L'athlète de Boucherville, qui connaît un bon début d'année, a été défait par l'Allemand Tommy Haas en deux sets, 6-4 et 6-1.

Lareau avait atteint les demi-finales la semaine dernière à Philadelphie avant d'être éliminé par le Suédois Thomas Enqvist.

Gilmour sous le bistouri

Le centre des Devils du New Jersey Doug Gilmour devra subir une opération anthroscopique au genou droit et il devra être à l'écart du jeu pendant une période de deux semaines.

Gilmour, le deuxième meilleur marqueur des Devils, sera opéré aujourd'hui. Il avait été blessé jeudi lors d'une collision avec le défenseur des Bruins de Boston, Grant Ledyard.

Godin courra en F3000

Bertrand Godin a confirmé, hier, qu'il participera au championnat de Formule 3000 cette saison au sein de l'équipe italienne Durango.

Le calendrier de la F3000 comprend 12 épreuves et la première manche sera disputée le 11 avril à Oscherleben, en Allemagne.

Talbot rate la coupure à Abijan

Le golfeur Stéphane Talbot n'est pas parvenu à se qualifier, hier, pour les deux dernières rondes de l'Omnium de la Côte d'Ivoire. Il s'est effectivement contenté d'une score de 74, insuffisant pour lui permettre de poursuivre l'épreuve.

Avec un cumulatif de 152, Talbot a raté sa qualification par deux coups. Comme il avait ramené une carte de 78 jeudi, Talbot devait jouer la normale ou mieux pour éviter la coupure.

Josée Chouinard sera de la soirée du patin Sunkist lundi

«Jayson Dénommée est appelé à prendre la relève d'Elvis Stojko»

Louis-Éric ALLARD

Sherbrooke

Ex-championne canadienne en patinage artistique, Josée Chouinard a une très haute opinion de l'Asbestrien Jayson Dénommée.

«Je connais bien Jayson. Je surveille sa carrière de près. C'est un grand espoir en patinage artistique. Il a beaucoup de charisme. C'est le patineur qui est appelé à prendre la relève d'Elvis Stojko. Il a la puissance d'Elvis et la grâce de Kurt Browning. Il a beaucoup de choses à améliorer, mais il veut énormément», souligne Josée lors d'une conversation téléphonique.

Josée et Jayson sont au nombre des patineurs qui prennent part à la tournée de La soirée du patin Sunkist, qui s'arrêtera au Palais des sports de Sherbrooke, lundi.

«Tu vois de spectacle en spectacle que Jayson prend de l'assurance. Il réussit un triple axel, ce que peu de patineurs au pays peuvent faire. En plus, il réussit son saut dans le noir avec des projecteurs braqués sur lui, confie Josée. S'il peut exécuter un triple axel dans ces circonstances, il n'aura pas de difficulté à le réaliser dans des compétitions régulières. C'est sûr qu'il aura une pression supplémentaire de patiner chez lui. Il a hâte et veut surtout bien faire à Sherbrooke.»

Josée Chouinard

«Concept formidable»

Le couple Jean-Michel Bombardier et Michelle Menzies, septième au monde en 1993 et 8e en 1995, sera aussi à l'oeuvre sur la glace du Palais des sports. Trois patineurs de la région les accompagneront sur la glace, soit Julie Rompré, 13 ans, de Sherbrooke, Annie Martin, 15 ans, de Fleurimont, et Marc Dunlavey, 16 ans, de Richmond.

«C'est formidable ce concept. Ça donne la chance aux jeunes patineurs locaux de démontrer leur savoir-faire avec des patineurs plus expérimentés», mentionne Josée.

Cette dernière dit avoir encore beaucoup de plaisir à patiner. «Je me donne encore deux ans. Après j'aurai 30 ans et je verrai. Peut-être que ce sera le temps d'avoir des enfants», lance celle qui est mariée à Jean-Michel Bombardier depuis l'été dernier.

Notons que Josée, Jean-Michel, Michelle, et Jayson seront au IGA, du 2420, rue King Est, à Fleurimont, pour une séance d'autographes qui se tiendra lundi entre 12 h 30 et 13 h 30.

Pour se procurer des billets pour le spectacle de lundi, il suffit de remettre deux preuves d'achat de jus Sunkist entre 9 h et 17 h au Palais des sports. Pour ceux qui n'auront pas de preuve d'achat, des billets seront en vente au coût de 7,50 $. Ce sera gratuit pour les enfants de 12 ans et moins.

SUZUKI
L'expérience tant attendue!MD
Comptant direct de Suzuki
100$ 200$ 300$ 400$ 500$
La toute nouvelle '98 VL1500W Intruder LC
L'incroyable nouvelle '98 TL1000RW
Plus vous réagissez rapidement, plus la remise est grande!
Plus vous réagissez promptement à l'offre incroyable de Comptant direct de Suzuki, plus vous épargnez. Donc, participez dès aujourd'hui afin d'être admissible à une remise sur votre facture de vente. Le programme entre en vigueur le 1 Octobre 1997 se termine le 31 Mars 1998.
*Il est facile de se qualifier. Il suffit de faire un dépôt dès aujourd'hui d'au moins $200 ou l'équivalent d'une reprise sur des motocyclettes neuves spécialement selectionnées et d'en prendre livraison avant le 31 Mai 1998.
Tic! Tac! Tic! Tac!
motos Thibault Sherbrooke
41621
10, rue Versailles Sherbrooke, Québec
Tél : 565-1155 569-0111 Télec. : (819) 823-8726

LES STATISTIQUES

LA LIGUE NATIONALE

CONFÉRENCE DE L'EST
SECTION NORD-EST

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etr	10m	Série
Pittsburgh	62	31	17	14	173	143	76	14-8-7	17-9-7	4-2-4	N1
Montréal	60	29	24	7	173	156	65	11-13-5	18-11-2	3-7-0	P1
Boston	61	26	22	13	156	146	65	12-11-6	14-11-7	4-2-4	N1
Buffalo	60	24	22	14	152	145	62	12-9-8	12-13-6	5-1-4	G1
Ottawa	62	24	28	10	141	155	58	14-13-3	10-15-7	3-5-2	G1
Caroline	60	23	30	7	147	167	53	13-12-6	10-18-1	5-4-1	G2
SECTION ATLANTIQUE											
New Jersey	61	38	16	7	174	120	83	23-7-1	15-9-6	7-1-2	N1
Philadelphie	59	31	19	9	170	133	71	16-8-4	15-11-5	3-7-0	G1
Washington	61	26	24	11	163	161	63	13-12-5	13-12-6	1-7-2	P6
N.Y. Rangers	61	19	26	16	150	163	54	10-13-8	9-13-8	3-5-2	G1
N.Y. Islanders	61	22	31	8	160	170	52	12-16-3	10-15-5	6-3-1	G2
Floride	60	18	30	12	144	170	48	8-16-6	10-14-6	3-5-2	P4
Tampa Bay	61	12	40	9	117	200	33	8-16-6	4-24-3	3-6-1	P2
CONFÉRENCE DE L'OUEST											
SECTION CENTRALE											
Dallas	61	38	14	9	185	125	85	18-6-5	20-8-4	6-3-1	P1
Detroit	63	34	16	13	190	144	81	18-7-6	16-9-7	5-3-2	P1
St. Louis	64	34	22	8	194	155	76	20-8-5	14-14-3	8-2-0	G4
Phoenix	61	24	26	11	165	173	59	13-11-6	11-15-5	1-6-3	P4
Chicago	61	23	27	11	149	149	57	10-13-7	13-14-4	2-6-2	N1
Toronto	60	20	32	8	141	177	48	11-16-4	9-16-4	3-6-1	P2
SECTION PACIFIQUE											
Colorado	64	32	16	16	190	156	80	17-7-10	15-9-6	6-4-0	P1
Los Angeles	60	27	22	11	174	160	65	16-10-3	11-12-8	5-3-2	P1
Edmonton	62	23	29	10	159	177	56	13-14-5	10-15-5	5-5-0	G3
San Jose	60	23	30	7	149	164	53	12-16-4	11-14-3	4-6-0	G1
Calgary	61	19	30	12	163	187	50	13-14-5	6-16-7	6-2-2	G3
Anaheim	60	20	31	9	145	183	49	10-18-4	10-13-5	3-6-1	P2
Vancouver	62	18	34	10	172	221	46	11-16-4	7-18-6	6-2-2	P1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

CONFÉRENCE DE L'EST

	Mj	Pts
1. New Jersey	61	82
2. x-Pittsburgh	62	76
3. Philadelphie	59	71
4. Montréal	**60**	**65**
5. Boston	61	65
6. Washington	61	63
7. Buffalo	60	62
8. Ottawa	62	58
9. N.Y. Rangers	61	54
10. Caroline	60	53
11. N.Y. Islanders	61	52
12. Floride	60	48
13. Tampa Bay	61	33

CONFÉRENCE DE L'OUEST

1. Dallas	61	85
2. x-Colorado	64	80
3. Detroit	63	81
4. St-Louis	64	76
5. Los Angeles	60	65
6. Phoenix	61	59
7. Chicago	61	57
8. Edmonton	62	56
9. San Jose	60	53
10. Calgary	61	50
11. Anaheim	60	49
12. Toronto	60	48
13. Vancouver	62	46

x-meneur de section 1-2.

CALENDRIER

Jeudi, 5 mars
Chicago 2 Pittsburgh 2
Philadelphie 3 Washington 2
Ottawa 4 Colorado 2
Boston 1 New Jersey 1
St. Louis 4 Montréal 0
Caroline 2 Los Angeles 1
San Jose 5 Detroit 4
Calgary 6 Vancouver 2
Vendredi, 6 mars
NY Islanders 4 Buffalo 2
Caroline à Phoenix, 21h.
San Jose à Anaheim, 22h30.
Samedi, 7 mars
Buffalo à Montréal, 19h30 (SRC, CBC).
Chicago à Boston, 15h.
Philadelphie à Pittsburgh, 15h.
NY Rangers au New Jersey, 15h.
Floride à Washington, 15h.
Dallas à St. Louis, 15h.
Detroit à Los Angeles, 15h.
Colorado à NY Islanders, 19h.
Calgary à Ottawa, 19h30.
Edmonton à Toronto, 19h30.
Tampa Bay à Vancouver, 22h30.
Dimanche, 8 mars
Pittsburgh à Philadelphie, 20h.
Phoenix à Dallas, 20h.
Caroline à Anaheim, 20h.

LES MENEURS

(matchs d'hier non compris)

	B	P	Pts
Forsberg, Col	21	54	75
Jagr, Pgh	27	47	74
Selanne, Ana	41	27	68
Bure, Vcr	37	30	67
Lindros, Phi	27	39	66
LeClair, Phi	38	27	65
Francis, Pgh	19	47	66
Allison, Bos	25	38	63
Stumpel, LA	19	44	63
Gretzky, NYR	15	47	62
Palffy, NYI	33	27	60
Fleury, Cal	20	40	60
Tkachuk, Pho	36	22	58
Amonte, Chi	23	35	58
LaFontaine, NYR	22	36	58
Oates, Was	13	45	58
Bondra, Was	36	21	57
Recchi, **Mtl**	25	32	57
Sakic, Col	24	33	57
Modano, Dal	20	36	56

LES STATISTIQUES DU CANADIEN

	B	P	Pts	Pén
8. Mark Recchi	25	32	57	39
27. Shayne Corson	17	30	47	72
25. Vincent Damphousse	15	30	45	38
11. Saku Koivu	10	33	43	32
26. Martin Rucinsky	19	23	42	74
49. Brian Savage	19	13	32	30
38. Vladimir Malakhov	10	20	30	40
22. Dave Manson	4	23	27	72
43. Patrice Brisebois	3	21	24	45
37. Patrick Poulin	5	12	17	23
17. Benoît Brunet	5	10	15	45
44. Jonas Hoglund	6	8	14	16
5. Stéphane Quintal	6	7	13	93
71. Sébastien Bordeleau	4	7	11	32
28. Marc Bureau	8	2	10	6
24. Scott Thornton	4	6	10	127
3. Zarley Zalapski	2	8	10	43
55. Igor Ulanov	2	7	9	85
23. Turner Stevenson	3	4	7	76
34. Peter Popovic	2	4	6	20
52. Craig Rivet	0	2	2	85
15. Eric Houde	1	0	1	0
29. Brett Clark	1	0	1	20
21. Mick Vukota	1	0	1	140
41. Jocelyn Thibault	0	1	1	0
52. David Ling	0	0	0	0
46. Matt Higgins	0	0	0	0
35. Andy Moog	0	0	0	4

LES GARDIENS

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
35. Andy Moog	16	13	2	1774	73	2	2.47
41. Jocelyn Thibault	13	10	5	1808	77	2	2.56
Totaux (2)	29	23	7	3582	150	4	2.51

HOCKEY

LA LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

SECTION ROBERT-LEBEL

	Mj	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
Rouyn-Noranda	66	41	21	4	326	228	86
Shawinigan	66	39	21	6	253	202	84
Victoriaville	66	36	23	7	255	199	79
Laval	66	36	25	5	261	206	77
Val-d'Or	66	33	26	7	233	218	73
Hull	67	30	36	1	258	260	61
Sherbrooke	65	25	37	3	204	248	53
Drummondville	66	22	41	3	204	302	47

SECTION FRANK-DILIO

Québec	65	41	18	6	264	197	88
Rimouski	66	38	25	3	275	237	79
Chicoutimi	67	36	30	1	263	268	73
Moncton	65	26	30	9	224	215	61
Halifax	66	22	39	5	247	300	49
Cap-Breton	66	18	43	5	202	279	41
Baie-Comeau	67	17	45	5	205	315	39

Jeudi, 5 mars
Sherbrooke 4 Halifax 2
Shawinigan 2 Moncton 0
Vendredi, 6 mars
Cap-Breton 9 **Sherbrooke** 2
Shawinigan 3 Halifax 2
Québec 7 Baie-Comeau 1
Hull 5 **Victoriaville** 2
Rimouski 7 Val-d'Or 2
Chicoutimi 5 Laval 3
Rouyn-Noranda 8 **Drummondville** 1
Samedi, 7 mars
Rouyn-Noranda à Rimouski, 16h
Sherbrooke à Moncton, 19h30
Dimanche, 8 mars
Halifax à Moncton, 14h
Shawinigan à Cap-Breton, 16h
Val-d'Or à **Drummondville**, 16h
Victoriaville à Laval, 16h
Québec à Chicoutimi, 18h
Lundi, 9 mars
Drummondville à Québec, 19h30
Mardi, 10 mars
Hull à Moncton, 19h
Laval à **Sherbrooke**, 19h30

LES MENEURS

	Mj	B	P	Pts
Abid, Ramzi Chi	65	45	84	129
Dagenais, Pierre Rou	56	60	66	126
Ribeiro, Mike Rou	63	40	81	121
Benoit, Mathieu Chi	56	55	58	113
Richards, Brad Rim	66	32	79	111
Roger, Sébastien Mon	65	50	60	110
Lecavalier, Vincent Rim	56	41	68	109
Gosselin, David Chi	66	45	61	106
Walser, Derrick Rim	66	37	65	102
Walsh, Ryan Cap	61	46	52	98
Johnston, Marty Hul	63	41	57	98
Thibeault, David Vic	66	43	53	96
Perna, Dominic Lav	61	41	55	96
Rodier, Sylvain Sha	63	34	60	94
Dumont, J-Pierre VdO	51	50	37	87

LA LIGUE MIDGET AAA DU QUÉBEC

Séries éliminatoires
Quarts de finale 4 de 7
Vendredi, 6 mars
Gatineau 7 Amos 2
(Gatineau gagne la série 4-2)
Jonquière 5 Ste-Foy 3
(Série égale 3-3)
Dimanche, 8 mars
Jonquière à Ste-Foy, 14h.

LA LIGUE INTERNATIONALE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DF	BP	BC	Pts
Detroit	66	41	14	11	220	173	93
Orlando	63	33	22	9	196	194	73
Grand Rapids	63	30	25	8	181	185	68
Québec	64	22	35	7	162	218	51
Section Centrale							
Cincinnati	66	33	23	10	219	197	76
Fort Wayne	62	34	23	5	201	185	73
Indianapolis	64	30	31	3	187	216	63
Michigan	63	27	29	7	178	195	61
Cleveland	62	26	28	8	179	207	60
Conférence de l'Ouest							
Section Mid-Ouest							
Chicago	63	41	19	3	216	194	85
Milwaukee	63	34	25	4	202	199	72
Kansas City	65	31	25	9	207	210	71
Manitoba	65	29	31	5	200	208	63
Section Sud-Ouest							
x-Long Beach	66	41	17	8	214	172	90
Utah	64	40	17	7	217	171	87
Houston	64	38	19	7	208	172	83
Las Vegas	63	27	30	6	206	224	60
San Antonio	64	19	38	7	176	248	45

x-assuré d'une place dans les séries.
NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.
Mercredi, 4 mars
Utah 3 Houston 2
San Antonio 6 Kansas City 4
Jeudi, 5 mars
Fort Wayne 4 Orlando 1
Vendredi, 6 mars
Québec à Cleveland 19h30.
Grand Rapids à Houston, 19h.
Cincinnati à Indianapolis, 19h30.
Manitoba au Michigan, 19h30.
Long Beach à Milwaukee, 19h30.
Kansas City au Utah, 19h.
Samedi, 7 mars
Long Beach à Chicago, 19h.
Las Vegas à Houston, 19h.
Québec à Indianapolis, 19h30.
Manitoba au Michigan, 19h30.
Fort Wayne à Orlando, 13h.
Grand Rapids à San Antonio, 19h30.
Kansas City au Utah, 19h.

FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DU SPORT ÉTUDIANT

Premier cycle

	PJ	V	D	N	BP	BC	PC*	Pts
É. Le Tandem	11	10	0	1	77	18	9	30
S. Sherbrooke	10	8	2	0	51	27	9	25
C. Clarétain	10	7	3	0	58	32	9	23
Mt.Ste-Anne	9	3	5	1	27	20	9	16
S.T.Rivières	9	3	6	0	38	67	7	13
C. Arthabaska	10	2	8	0	24	76	9	13
S.Salésien	11	1	10	0	17	58	11	13

Semaine de relâche

Deuxième cycle

	PJ	V	D	N	BP	BC	PC*	Pts
S. Salésien	12	7	5	0	83	61	10	24
P. Le Boisé	11	11	0	0	82	26	1	23
C. Arthabaska	13	6	7	0	77	61	10	22
C. Clarétain	12	8	4	0	87	44	4	20
S. Sherbrooke	11	9	2	0	52	27	0	18
S. T. Rivières	12	2	9	1	49	82	7	12
C. St-Césaire	12	2	10	0	19	97	7	11
Mt. Ste-Anne	11	1	10	1	31	86	6	9

*PC: À chaque match, une équipe peut perdre ou gagner des points de comportement selon le nombre de punitions qu'elle obtient.
Semaine de relâche

LA LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	P	V	D	N	Dfu	P	C	Pts
Saint-Jean	62	35	19	8	0	188	157	78
Fredericton	66	26	27	9	4	206	209	65
Portland	66	26	27	11	2	206	209	65
St. John's	64	19	28	14	3	191	210	55
Section Nouvelle-Angleterre								
Hartford	63	36	17	9	1	215	178	82
Springfield	65	34	22	7	2	225	211	77
Worcester	63	28	24	7	4	210	211	67
New Haven	64	28	29	5	2	202	205	63
Providence	63	15	37	6	5	174	243	41
Conférence de l'Ouest								
Section Empire								
Albany	64	37	16	7	4	236	173	85
Hamilton	62	32	17	12	1	210	178	77
Syracuse	62	26	26	8	2	206	222	62
Adirondack	66	24	31	8	3	196	224	59
Rochester	65	23	32	10	0	197	227	56
Section Mid-Atlantique								
Philadelphie	64	40	17	6	1	253	196	87
Hershey	66	28	27	6	5	189	200	67
Kentucky	61	26	26	6	3	200	199	61
Cincinnati	60	16	28	9	7	182	234	48

Un point pour une défaite en prolongation.
Jeudi, 5 mars
Providence 2 Springfield 0
Vendredi, 6 mars
Rochester 4 St. John's 3
Portland 3 Fredericton 1
Albany 6 Cincinnati 3
Hamilton 5 Syracuse 3
Hershey 4 Kentucky 1
Springfield 4 Philadelphie 2
Hartford 6 Adirondack 3
Providence 4 Worcester 1
Samedi, 7 mars
Hershey à Cincinnati 19h35.
Portland à Fredericton 18h.
Philadelphie à Hartford 19h35.
Albany au Kentucky 19h30.
Hamilton à Saint-Jean 19h.
Rochester à St. John's 19h35.
New Haven à Worcester 19h35.

LA LIGUE JUNIOR AAA DU QUÉBEC

SECTION YVON-LAFORTUNE

	Mj	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
Coaticook	53	32	20	1	274	198	65
Contrecoeur	53	28	21	4	196	179	60
Longueuil	54	26	21	7	264	247	59
Warwick	53	26	25	2	186	200	54
St-Hyacinthe	53	14	35	4	172	275	32
Cowansville	53	8	45	0	156	363	16
Section CCM							
Joliette	52	39	11	2	291	172	80
Montréal Jr A	54	34	17	3	276	208	71
St-Jérôme	53	29	21	3	248	227	61
Lachine	53	29	22	2	226	215	60
Valleyfield	54	28	21	4	252	226	60
La Plaine	54	27	25	2	224	245	56

Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.
Mercredi, 4 mars
Longueuil 4 Valleyfield 9
Joliette 5 La Plaine 3
St-Hyacinthe 7 Cowansville 8
Jeudi, 5 mars
Coaticook 9 Montréal 5
Vendredi, 6 mars
Warwick à Longueuil, 19h30
Cowansville à St-Hyacinthe, 20h
St-Jérôme à Contrecoeur, 20h
Valleyfield à Joliette, 20h
Lachine à **Coaticook**, 20h

LA LIGUE SEMI-PRO DU QUÉBEC

Séries éliminatoires
Quart-de-finale
Mardi, 3 mars
Acton Vale 4 Thetford Mines 3
Vendredi, 6 mars
Thetford Mines 7 Acton Vale 2
(Acton Vale mène 2-1)
Lachute 7 Granby 4
(Lachute mène 2-0)
Samedi, 7 mars
Granby à Lachute, 20h30

BASEBALL

CALENDRIER PRÉPARATOIRE

Ligue américaine

	V	D	Pour.
Seattle	6	2	.750
Oakland	6	3	.667
Texas	6	3	.667
Baltimore	4	2	.667
Detroit	5	3	.625
Tampa Bay	5	3	.625
Toronto	6	4	.600
Boston	4	3	.571
Anaheim	4	4	.500
New York	4	5	.444
Chicago	4	6	.400
Cleveland	3	5	.375
Minnesota	3	6	.333
Kansas City	1	6	.143
Ligue nationale			
San Diego	7	1	.875
St-Louis	6	1	.857
Houston	4	1	.800
Arizona	6	3	.667
Philadelphie	5	3	.625
Floride	4	3	.571
Los Angeles	4	3	.571
Atlanta	4	4	.500
Colorado	4	5	.444
Chicago	3	5	.375
Cincinnati	3	5	.375
Pittsburgh	3	6	.333
New York	2	5	.286
San Francisco	2	6	.250
Montréal	1	6	.143
Milwaukee	1	8	.111

Vendredi, 6 mars
Toronto 9 St-Louis 4
Montréal 11 Floride 4
Minnesota 20 Tampa Bay 5
Texas 9 Boston 1
Detroit (ed) 6 Cleveland (ed) 3
Philadelphie 9 New York Yankees 6
Detroit (ed) 4 Houston 4
Atlanta 6 Cleveland (ed) 4
Los Angeles 18 Baltimore 2
Pittsburgh 6 Cincinnati 5
New York Mets 9 Kansas City 8
Oakland 5 Chicago White Sox 1
Anaheim 19 Chicago Cubs 8
Seattle 18 Milwaukee 9
Colorado 5 San Diego 3
Arizona 11 San Francisco 7
Samedi, 7 mars
Texas vs Minnesota à Fort Myers, Floride, 13h05.
Pittsburgh vs Boston à Fort Myers, Floride, 13h05.
Houston vs Cleveland à Winter Haven, Floride, 13h05.
Atlanta vs Kansas City à Haines City, Floride, 13h05.
Baltimore vs Montréal à Jupiter, Floride, 13h05.
Philadelphie vs Cincinnati à Sarasota, Floride, 13h05.
Atlanta vs Houston à Kissimmee, Floride, 13h05.
New York Mets vs Floride à Viera, Floride, 13h05.
St. Louis vs Toronto à Dunedin, Floride, 13h05.
Detroit vs New York Yankees à Tampa, Floride, 13h15.
Los Angeles vs New York Mets à Port St. Lucie, 14h10.
Milwaukee vs Chicago White Sox à Tucson, Ariz., 15h05.
Anaheim vs San Diego à Peoria, Ariz., 15h05.
Seattle vs Chicago Cubs à Mesa, Ariz., 15h05.
San Diego vs Milwaukee à Phoenix, 15h05.
Arizona vs Colorado à Tucson, Ariz., 15h05.
San Francisco vs Anaheim à Las Vegas, 15h05.
San Francisco vs Oakland à Phoenix, 15h35.
Cincinnati vs Tampa Bay à St. Petersburg, Floride, 19h05.
Colorado vs Arizona à Tucson, Ariz., 21h05.

BASKETBALL

SPORT ÉTUDIANT

LIGUE COLLÉGIALE AA

Féminin
Vendredi, 6 mars
Sorel-Tracy 36 Granby 88
St-Hyacinthe 73 Drummondville 66
Shawinigan 71 Champlain 56
Dimanche, 8 mars
St-Hyacinthe c. Granby, 20h
Masculin
Vendredi, 6 mars
Sorel-Tracy 39 Granby 92
St-Hyacinthe 49 Drummondville 94
Shawinigan 72 S. Sherbooke 101
St-Hyacinthe 0 Trois-Rivières 2 (forfait)

CHAMPIONNATS PROVINCIAUX COLLÉGIAUX AAA

Au Collège Champlain
Samedi, 7 mars
(F) Volontaires Sherbrooke c. Nomades Montmorency, 11h
(M) Cougars Champlain c. Blues Dawson, 13h
(F) Islanders John Abbott c. Dynamiques Ste-Foy, 15h
(M) Cheetahs Vanier c. Nomades Montmorency, 17h
Dimanche, 9 mars
Match pour le bronze chez les femmes, 9h30
Match pour le bronze chez les hommes, 11h30
Match pour l'or chez les femmes, 13h30
Match pour l'or chez les hommes, 15h45

L'ASSOCIATION NATIONALE

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	V	D	Moy	Diff
Miami	42	19	.689	—
New York	34	25	.576	7
New Jersey	33	28	.541	9
Orlando	31	29	.517	10½
Washington	31	30	.508	11
Boston	29	31	.483	12½
Philadelphie	21	37	.362	19½
Section Centrale				
Chicago	44	16	.733	—
Indiana	41	18	.695	2½
Charlotte	37	23	.617	7
Atlanta	35	24	.593	8½
Cleveland	32	28	.533	12
Milwaukee	29	29	.500	14
Detroit	27	33	.450	17
Toronto	13	46	.220	30½
Conférence de l'Ouest				
Section Mid-Ouest				
Utah	42	16	.724	—
San Antonio	40	19	.678	2½
Minnesota	32	28	.533	11
Houston	29	30	.492	13½
Vancouver	14	44	.241	28
Dallas	13	47	.217	30
Denver	5	56	.082	38½
Section Pacifique				
Seattle	45	15	.750	—
L.A. Lakers	40	18	.690	4
Phoenix	39	20	.661	5½
Portland	34	24	.586	10
Sacramento	25	36	.410	20½
Golden State	13	46	.220	31½
L.A. Clippers	12	47	.203	32½

Vendredi, 6 mars
Boston 108 Washington 98
Utah 122 New Jersey 115
Philadelphie 80 New York 71
Charlotte 104 Seattle 98
Atlanta 115 Denver 94
Orlando 91 Cleveland 89 (P)
Minnesota 113 Toronto 91
Sacramento à Vancouver, 22h.
San Antonio à L.A. Lakers, 22h30.
Indiana à Golden State, 22h30.
Samedi, 7 mars
Miami à Dallas, 20h30.
Utah à Milwaukee, 21h.
Houston à Phoenix, 21h.
Dimanche, 8 mars
Cleveland à Atlanta
Boston à Indiana, 12h30.
Charlotte au New Jersey, 12h30.
Philadelphie à Washington, 15h.
Seattle au Minnesota, 15h.
Detroit à L.A. Lakers, 15h.
San Antonio à Portland, 15h.
Toronto à Vancouver, 15h.
Chicago à New York, 17h30.
L.A. Clippers à Denver, 21h.

TENNIS

TOURNOI DE ROTTERDAM

Simple
Jan Siemerink, Pays-Bas, bat Patrick Rafter (1), Australie, 6-4, 6-4.
Richard Krajicek (5), Pays-Bas, bat Greg Rusedski (3), G.-B., 3-6, 7-6 (7-2), 7-6 (7-3).
Brett Steven, Nouvelle-Zélande, bat Tomas Carbonell, Espagne, 4-6, 7-6 (7-5), 7-5.
Thomas Johansson, Suède, bat Johan van Herck, Belgique, 7-6 (10-8), 6-2.

TOURNOI DE SCOTTSDALE

Simple
Sjeng Schalken, Pays-Bas, bat Albert Costa (2), Espagne, 6-3, 6-4.
Tommy Haas, Allemagne, bat **Sébastien Lareau, Boucherville, Qué.**, 6-4, 6-1.
Jason Stoltenberg, Australie, bat Andrea Gaudenzi, Italie, 7-5, 7-6 (14-12).

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

NY Islanders 4 Buffalo 2

Première période
1. Buffalo, Grosek 8 (Barnaby, Zhitnik) 3:29
2. N.Y. Islanders, Linden 9 (Palffy) 18:57
3. N.Y. Islanders, Linden 10 (Palffy, Reichel) 19:33 (an)

Pénalités — Sacco NYI 0:22, Lachance NYI 9:17, Zhitnik Buf 14:53, Berard NYI 15:59, Wilson Buf 19:19.

Deuxième période
4. N.Y. Islanders, Reichel 23 (Berard, Jonsson) 12:26 (an)

Pénalités — Zhitnik Buf 0:35, Janssens, NYI 3:35, Lapointe NYI 6:05, Boughner Buf 12:16, Kruse NYI (maj.), Ray Buf (maj.) 12:49, Janssens NYI (double min.) 14:39, Dawe Buf 17:13.

Troisième période
5. N.Y. Islanders, Chorske 9, 8:23 (dn)
6. Buffalo, Ray 2 (Barnaby, McKee) 19:44 (an)

Pénalités — Strudwick NYI 7:32, Webb NYI (maj.), Boughner Buf (maj.) 16:38, Janssens NYI 18:39.

Tirs au but

N.Y. Islanders	5	11	6	—	22
Buffalo	12	6	12	—	30

Gardiens — N.Y. Islanders: Salo (G,18-21-4); Buffalo: Hasek (P,22-18-11).
Avantages numériques — N.Y. Islanders: 2-5; Buffalo: 1-9.
Arbitre — Mike Leggo. **Juges de lignes** — Tim Nowak, Mark Pare.
Assistance — 18,595.

(JEUDI)

Caroline 2 Los Angeles 1

Première période
Aucun but.
Pénalités — Moger LA 4:39, Haller Car 12:38, Chiasson Car 14:43, Chiasson Car 17:42.

Deuxième période
1. Los Angeles, Perreault 23, 6:10
2. Caroline, Primeau 19 (Kron, Wesley) 19:13 (dn)

Pénalités — Berg LA 3:07, McKenna LA 12:18, Ranheim Car 18:47.

Troisième période
3. Caroline, Roberts 13 (Hill, Primeau) 10:18

Pénalités — O'Donnell, LA mineure, inconduite 4:22, Haller Car 7:31, Primeau Car 14:31, Roberts Car, Blake LA 19:00.

Tirs au but

Caroline	9	11	8	—	28
Los Angeles	10	7	12	—	29

Gardiens — Caroline: Kidd (G,12-14-2); Los Angeles: Storr (P,5-3-1).
Avantages numériques — Caroline: 0-4; Los Angeles: 0-6.
Arbitre — Richard Trottier. **Juges de lignes** — Mike Cvik, Don Henderson.
Assistance — 10,541.

Detroit 4 San Jose 5

Première période
1. Detroit, Murphy 9 (Larionov, Lidstrom) 3:10
2. Detroit, Draper 8 (McCarty, Maltby) 11:24
3. San Jose, Matteau 11 (Nolan, Marleau) 13:25

Pénalités — Granato SJ, Lapointe Det 1:28, Granato SJ 8:48, Eriksson Det 13:47, Kocur Det 17:46, Vernon SJ (purgée par Granto) 18:40.

Deuxième période
4. Detroit, Murphy 10 (Lidstrom, Larionov) 4:35 (an)
5. San Jose, Matteau 12 (MacLean, Marleau) 11:19 (an)
6. Detroit, Lidstrom 16 (Yzerman, Fedorov) 13:35 (an)
7. San Jose, Zyuzin 4 (Nicholls, Houlder) 17:43
8. San Jose, Craven 10 (Friesen), 18:11 (dn)

Pénalités — MacLean SJ 2:31, Nolan SJ 3:17, Pushor Det 6:38, Eriksson Det, Maltby Det, McCarty Det, McSorley SJ majeures, Nichols SJ 9:23, Rathje SJ majeures, Lapointe Det inconduite 11:39, Zyuzin SJ, Kocur Det inconduite, inconduite de match, Pushor Det majeure, Burr SJ inconduite 11:39, Ragnarsson SJ 12:55, Lowry SJ 17:54.

Troisième période
9. San Jose, Marleau 11 (Friesen) 5:57

Pénalités — Matteau SJ 3:01, Craven SJ 12:29, Shanahan Det mineure, inconduite, inconduite de match 13:26.

Tirs au but

Detroit	7	13	7	—	27
San Jose	5	4	7	—	16

Gardiens — Detroit: Osgood (P,26-14-11); Hodson (19:10 3e, 0-0); San Jose: Vernon (G,20-18-5).
Avantages numériques — Detroit: 2-9; San Jose: 1-5.
Arbitre — Dave Jackson. **Juges de lignes** — Lonnie Cameron, Mark Wheler.
Assistance — 17,483.

Calgary 6 Vancouver 2

Première période
1. Calgary, Patrick 4 (McCarthy, Nylander) 7:30 (an)

Pénalités — Naslund Vcr 1:52, Cassels Cal 2:17, Morris Cal 5:18, Messier Vcr 6:22, Allison Cal 8:34, McInnis Cal Scatchard Vcr 11:45, Dingman Cal 14:15, Fleury Cal, Brashear Vcr 18:32.

Deuxième période
2. Calgary, Titov 16 (Domenichelli) 3:43
3. Vancouver, May 7 (Messier, Bure) 4:22
4. Calgary, Fleury 19 (McInnis, Nylander) 15:53
5. Calgary, Ward 3 (McInnis) 17:21

Pénalités — Naslund Vcr 5:40, Titov Cal 7:08.

Troisième période
6. Calgary, McCarthy 7 (Morris, Cassels) 3:50 (an)
7. Calgary, Fleury 20 (Albelin, Titov) 9:20 (an)
8. Vancouver, Bure 37 (Babych) 18:21

Pénalités — McCabe Vcr 2:27, McCabe Vcr 8:09, Ward Cal, Staios Vcr majeure Hulse Cal, Walker Vcr 9:29, McCarthy Cal, Brashear Vcr majeures 10:39, Dingman Cal, McCabe Vcr majeures 11:22, Gavey Cal mineure, majeure, Bertuzzi Vcr mineure, majeure, inconduite de match, Allison Cal, Ciccone Vcr majeure, inconduite de match 11:33, Simpson Cal, May Vcr Messier 12:03, Nylander Cal 12:47, McCabe Vcr 19:23.

Tirs au but

Calgary	11	12	9	—	32
Vancouver	19	12	6	—	37

Gardiens — Calgary: Roloson (G,8-9-5) Vancouver: Snow (P,14-10-4), Irbe (0:00 3e) (9-7).
Avantages numériques — Calgary 3-7; Vancouver: 0-6.
Arbitre — Terry Gregson; **Juges de lignes** — Brad Lazarowich, Baron Parker, Derek Adams (0:00 2e).
Assistance — 15,613.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Sherbrooke 2 Cap-Breton 9

Première période
1. Sherbrooke, Pierre-Luc Courchesne (6) (Beauchesne M. Potapov M.) 7:03 (an)
2. Cap-Breton, Jonathan Gagnon (15) (Sorlie B. Payette D.) 12:08

Pénalités - Vézina B. Cap 5:56, Rybin A. Cap 10:34, Potapov M. She 11:04, Payette D. Cap 14:29, Courchesne P. She 19:23, Pinoul E. She 20:00, Pinoul E. She majeure 20:00, Payette D. Cap majeure 20:00.

Deuxième période
3. Cap-Breton, Ryan Walsh (43) (Sorlie B.) 0:17 (an)
4. Cap-Breton, Ryan Walsh (44) (Sorlie B. Copley R.) 0:44 (an)
5. Cap-Breton, Ryan Walsh (45) (Sorlie B.) 7:35
6. Cap-Breton, Randy Copley (34) (Payette D. Walsh R.) 11:49 (an)
7. Cap-Breton, Daniel Payette (18) (Paquet S. Pagé A.) 12:33 (an)

Pénalités - Bordeleau J. Cap 1:02, Plamondon S. She majeure 4:01, Turcotte A. Cap majeure 4:01, Mallette J. Cap 5:24, Udle C. She majeure 8:41, Vézina B. Cap 8:41, Vézina B. Cap majeure 8:41, Couture A. She 10:25, Couture A. She inconduite 10:25, Courchesne P. She 11:12, Sorlie B. Cap 15:57, Copley R. Cap 18:20.

Troisième période
8. Cap-Breton, Ryan Walsh (46) (Sutherland D.) 1:26
9. Cap-Breton, Daniel Payette (19) (Gagnon S. Carpentier Y.) 2:00
10. Sherbrooke, Jason Spence (4) (Fortin J.) 9:32
11. Cap-Breton, Alain Turcotte (6) (Gagnon J. Rybin A.) 14:54 (an)

Pénalités - Favreau S. She 4:34, Plamondon S. She 11:40, Gagnon S. Cap 11:40, Udle C. She 12:47, Udle C. She 18:50.
Gardiens -; Sherbrooke, Danny Sabourin (14-14-2), Frédérik Brindamour(à 12.33 per 2); Cap-Breton, Danny Lavoie (17-33-3).

Tirs au but

Sherbrooke	14	15	9	-	38
Cap-Breton	14	18	17	-	49

Arbitre - Luc Miville.
Assistance - 3465.

Victoriaville 2 Hull 5

Première période
1. Hull, Marty Johnston (41) (Lauzon R. Malts V.) 17:25 (an)

Pénalités - Jobin F. Vic 3:38, Baluch T. Vic 17:19, Spadafora P. Hul 19:22.

Deuxième période
2. Hull, Peter Ratchuk (21) (Lauzon R.) 6:40 (an)
3. Victoriaville, Michel Massie (30) (Thibeault D. Drapeau E.) 12:41 (an)

Pénalités - Brito M. Hul 2:34, Gaudet M. Vic 5:10, Lacaille M. Hul 11:48, Johnston M. Hul 12:03, Grandmaître P. Vic 15:19.

Troisième période
4. Victoriaville, Marc-André Thinel (7) (Deschamps J. Thibeault D.) 4:11
5. Hull, Ryan Lauzon (31) (Johnston M.) 5:09
6. Hull, Francis Nault (9) (Dazé P. Lacaille M.) 11:01
7. Hull, Ryan Lauzon (32) (Johnston M. Lacaille M.) 14:30 (an)

Pénalités - Thibeault D. Vic 8:26, Deschamps J. Vic 13:31, Equipe T. Vic 14:30, Jobin F. Vic majeure 18:07, Allard J. Hul majeure 18:07.
Gardiens -; Victoriaville, Mathieu Garon (26-18-2); Hull, Philippe Bergeron (16-24-1).

Tirs au but

Victoriaville	8	13	7	-	28
Hull	10	5	13	-	28

Arbitre - Richard Forest.
Assistance - 3422.

Rouyn-Noranda 8 Drummondville 1

Première période
1. Drummondville, Zoltan Batovsky (20) (Roy L. St-Pierre S.) 0:12
2. Rouyn-Noranda, Jason Lehoux (3) (Lyness C. Coursol J.) 5:22
3. Rouyn-Noranda, Pierre Dagenais (58) (Ribeiro M. Tremblay J.) 16:23 (an)

Pénalités - Prudhomme C. Rou majeure 2:57, Roy L. Dru majeure 2:57, Prudhomme C. Rou 9:28, Planic P. Dru 15:34, Laraque J. Rou majeure 19:22, Paris P. Dru majeure 19:22.

Deuxième période
4. Rouyn-Noranda, Pierre Dagenais (59) (Boily D.) 12:15
5. Rouyn-Noranda, Denis Boily (25) (Dagenais P. Royer R.) 15:13
6. Rouyn-Noranda, Jules-Edy Laraque (7) (Pelchat P. Ribeiro M.) 15:38

Pénalités - Lyness C. Rou 1:03, Cimon M. Rou 3:13, Tremblay J. Rou majeure 5:06, Tremblay J. Rou inconduite 5:06.

Troisième période
7. Rouyn-Noranda, Pierre Dagenais (60) (Bergeron J. Baldris R.) 6:04
8. Rouyn-Noranda, Mike Ribeiro (40) (Dagenais P. Pelchat P.) 13:22
9. Rouyn-Noranda, Didier Pietropaolo (6) (Laraque J. Dagenais P.) 18:35

Pénalités - Vandal S. Rou majeure 3:13, Jacob M. Dru majeure 3:13, Pietropaolo D. Rou 7:28, Pietropaolo D. Rou majeure 7:28, Hubert M. Dru majeure 7:28, Batovsky Z. Dru 19:37.
Gardiens -; Rouyn-Noranda, Luc Vaillancourt (28-16-2); Drummondville, Dany Dallaire (13-17-2), J. Pelletier (à 15:38, 2e).

Tirs au but

Rouyn-Noranda	15	7	12	-	34
Drummondville	2	12	10	-	24

Arbitre - Eric Furlott.
Assistance - 1116.

Québec 7 Baie-Comeau 1

Première période
1. Québec, Martin Grenier (4) (Tremblay P.) 5:14
2. Québec, Simon Gagné (25) (Bernier D.) 8:05 (an)
3. Québec, David Bernier (28) (Bermingham J. Tremblay S.) 10:35

Pénalités - Grenier M. Qué 5:55, Timchenko O. BaC 6:39, Tolkunov D. Qué lance punition 11:11, Dwyer G. Qué 16:43, Gagné S. Qué 16:43, Fetta J. BaC 16:43, Moïse M. Qué 19:06.

Deuxième période
4. Québec, David Bernier (29) (Gagné S.) 6:08 (dn)
5. Québec, Eric Chouinard (39) (Auger D. Tolkunov D.) 11:40 (an)

Pénalités - Bahl D. BaC 3:36, Gagnon S. Qué majeure 5:51, Chicoine M. BaC majeure 5:51, Moïse M. Qué majeure 6:01, Dwyer G. Qué 6:01, Dwyer G. Qué inconduite 6:01, Girard F. Qué 6:01, Tremblay E. BaC majeure 6:01, Bahl D. BaC 6:01, Simoes S. Qué 10:50, Levac F. BaC 10:50, St-Jacques B. BaC 10:50, Grenier M. Qué 12:33, Grenier M. Qué majeure 12:33, Béliveau J. BaC majeure 12:33, Chouinard E. Qué 15:22, Bilotto N. Qué 17:21, Scali D. BaC 17:21, Bermingham J. Qué 18:40, Larivée F. BaC 18:40.

Troisième période
6. Québec, Martin Moïse (31) (Tremblay P. Gagné S.) 0:45
7. Québec, David Bernier (30) (Moïse M. Gagné S.) 4:40 (an)
8. Baie-Comeau, Jonathan Gautier (8) (Bergeron M. Béliveau J.) 11:26

Pénalités - Bahl D. BaC 3:13, Béliveau J. BaC 12:44, Gagnon S. Qué 13:21, Equipe D. BaC 15:16.
Gardiens -; Québec, Patrick Couture (22-5-4); Baie-Comeau, Nicolas Chabot (16-37-5), Steve Vallée(à 14.18 per 3).

Tirs au but

Québec	15	11	14	-	40
Baie-Comeau	12	8	8	-	28

Arbitre - Réjean Levasseur.
Assistance - 3235.

Laval 3 Chicoutimi 5

Première période
1. Chicoutimi, Robin Bacul (10) (Bouchard M. Beausoleil M.) 15:40
2. Chicoutimi, David Gosselin (45) (Richardson B. Abid R.) 18:16

Pénalités - Collin E. Lav majeure 4:54, Richardson B. Chi majeure 4:54, Drolet V. Chi 5:36, Flinn R. Lav 18:30.

Deuxième période
3. Chicoutimi, Ramzi Abid (44) (Gosselin D. Archambault D.) 5:12

Pénalités - Abid R. Chi 12:10, Carpentier B. Lav 19:03.

Troisième période
4. Laval, James Desmarais (30) (Lavergne M.) 8:36
5. Laval, Seneque Hyacinthe (9) (Desmarais J. Beauchemin F.) 9:33
6. Laval, Ryan Flinn (4) (Fillion M. Shepherd J.) 13:27
7. Chicoutimi, Ramzi Abid (45) (Benoit M. Gosselin D.) 14:58
8. Chicoutimi, Mathieu Benoit (55) (Abid R. Gosselin D.) 15:07

Pénalités - Gingras P. Chi 1:54, Flinn R. Lav 6:52, Abid R. Chi 6:52, Soucy J. Lav majeure 19:29, Lavoie S. Chi 19:29, Lavoie S. Chi majeure 19:29, Bellerose Y. Chi 19:52, Shepherd J. Lav majeure 19:59, Van Acker E. Chi majeure 19:59.
Gardiens -; Laval, Maxime Gingras (25-19-4); Chicoutimi, Yann Collin (6-7-0).

Tirs au but

Laval	15	7	10	-	32
Chicoutimi	12	13	5	-	30

Arbitre - Luc Lachapelle.
Assistance - 1690.

Val-d'Or 2 Rimouski 7

Première période
1. Rimouski, Derrick Walser (36) (Richards B. Lecavalier V.) 5:47 (an)

Pénalités - Tremblay D. VdO 5:16, Grondin P. Rim 16:31.

Deuxième période
2. Rimouski, Vincent Lecavalier (40) (Walser D. Richards B.) 11:22 (an)

Pénalités - St-Onge D. Rim 2:52, Létourneau M. VdO 6:25, St-Onge D. Rim 8:08, Daigle C. VdO 10:31, Drainville F. Rim 16:53, Groulx D. VdO 19:05.

Troisième période
3. Rimouski, Philippe Grondin (4) (Grondin J. Malenfant D.) 2:23
4. Rimouski, Francis Bélanger (40) (Lecavalier V. Richards B.) 3:16
5. Rimouski, Vincent Lecavalier (41) (Richards B. Bélanger F.) 5:16
6. Rimouski, François Drainville (14) (Tremblay Y. Beaulieu J.) 12:17
7. Rimouski, Derrick Walser (37) (Richards B. Lecavalier V.) 14:57
8. Val-d'Or, Benoit Dusablon (15) (Charbonneau A. Petit J.) 16:08
9. Val-d'Or, Alain Charbonneau (2) (Barbe C. Dusablon B.) 17:18

Pénalités - Lessard F. VdO majeure 5:38, Bélanger F. Rim majeure 5:38, Malenfant D. Rim 6:51, Lessard F. VdO majeure 12:06, Lessard F. VdO mauvaise conduite 12:06, Bélanger F. Rim majeure 12:06, Bélanger F. Rim mauvaise conduite 12:06, Greenough N. VdO majeure 12:29, Quessy A. VdO 12:29, St-Onge D. Rim majeure 12:29, Beaulieu J. Rim 12:29, Fauteux J. VdO majeure 16:12, Grondin J. Rim majeure 16:12, Bélanger E. Rim 19:25.
Gardiens -; Val-d'Or, Roberto Luongo (25-20-5); Rimouski, Philippe Sauvé (22-15-0).

Tirs au but

Val-d'Or	8	19	7	-	34
Rimouski	11	12	15	-	38

Arbitre - Chris Lee.
Assistance - 4863.

Shawinigan 3 Halifax 2

Première période
1. Halifax, Billy Manley (28) (Mathieu A. MacEachern A.) 19:59 (an)

Pénalités - Wolfe D. Hal 2:20, Rodier S. Sha 2:54, Couture A. Hal 5:48, Rodier S. Sha 10:24, Rodier S. Sha 12:49, Sullivan J. Hal 16:23, Hamilton J. Sha 19:36.

Deuxième période
2. Shawinigan, Benoit Côté (8) (Tremblay A. Paré J.) 4:49

Pénalités - Couture A. Hal 2:29, Tremblay A. Sha 15:03, Rodier S. Sha mauvaise conduite 15:03, Manley B. Hal 15:03, Stock D. Hal mauvaise conduite 15:03, Hamilton J. Sha majeure 18:04, Sullivan J. Hal majeure 18:04.

Troisième période
3. Shawinigan, François Méthot (23) (Dupuis P.) 16:36
4. Halifax, P.J. Lynch (6) (Warr A.) 17:01

Pénalités - Biron M. Sha 0:12, Troini J. Hal 9:03, Biron M. Sha 9:52, Manley B. Hal 9:52, Hamilton J. Sha 11:36, Couture A. Hal 12:02.

Quatrième période
5. Shawinigan, Alexandre Tremblay (37) (Rodier S.) 6:30

Pénalités.
Gardiens -; Shawinigan, Mathieu Chouinard (31-15-3); Halifax, Joey MacDonald (2-10-0).

Tirs au but

Shawinigan	8	14	9	5	-	36
Halifax	10	3	12	1	-	26

Arbitre - Marc Joannette.
Assistance - 8089.

LIGUE AMÉRICAINE

Portland 3 Fredericton 1

Première période
1. Portland, Poapst 8 (Gratton, Kowalsky) 5:17 (an)
2. Portland, Hulst 22 (Benda, Halverson) 5:56

Pénalités — Kowalsky Por 1:21, Delisle Fre 4:19, Groleau Fre 10:23, Tucker Por (maj.), Ryan Fre (min., maj.) 12:58, Kaminski Por (min., maj.) 12:58, Ling Fre majeure 18:46, Halverson Por (min., inc.), Vopat Fre (inc.) 18:52.

Deuxième période
3. Portland, Mulhern 23 (Baumgartner, Gratton) 13:24 (dn)

Pénalités — Olson Fre 2:51, Harlock Por 5:01, Volchkov Por 8:07, Halverson Por 11:37, Major Por, Brown Fre (maj.) 15:40, Kowalsky Por, Green Fre 17:45, Groleau Fre (min., inc.) 19:06.

Troisième période
4. Fredericton, Groleau 10 (Guren, Houde) 11:12 (an)

Pénalités — Tucker Por, Ryan Fre 4:07, Kaminski Por 9:44, Major Por, Brown Fre (maj.) 14:55, Vopat Fre 19:05, Gratton Por, Brochu Por, Ling Fre (min.) 19:28.

Tirs au but

Portland	9	4	4	—	17
Fredericton	9	9	11	—	29

Gardiens — Portland: Brochu (G,11-12-1); Fredericton: Théodore (P,14-20-7).
Avantages numériques — Portland: 1-7; Fredericton: 1-6.
Arbitre — Lyle Seitz. **Juges de lignes** — John O'Toole and Guy Pellerin.
Assistance — 2,873.

TOURNOIS

PROVINCIAL NOVICE DENISE-GUAY

Vendredi, 6 mars
60. B McDo Kings Dr'ville 1 Guépards Nicolet 5
61. A Dragons St-Eustache 4 Dynamos Brossard 3
62. A O.G. Moteur St-Cyrille 0 McDo Canadiens Dr'ville 2
63. B Lynx Windsor 0 Chevaliers Baie St-Paul 8
64. B Norois Repentigny 3 Stars Victoriaville 4
65. B Citoyens St-Hyacinthe 1 Industries Ling Warwick 0
66. B Provigo Asbestos 8 Faucons St-Césaire 1
67. B Dynamos St-Donat 0 Guépards Nicolet 6

Samedi, 7 mars
À l'Olympia Yvan-Cournoyer
68. B Lynx St-Constant c. Variétés Bond Acton Vale, 8h40
69. B Stars Victoriaville c. Citoyens St-Hyacinthe, 9h40
71. B Cougars St-Constant c. Chevaliers Baie St-Paul, 10h40
73. A Ninjas Repentigny c. Monarques Presqu'île, 11h40
Au Centre-Marcel-Dionne
70. B Provigo Asbestos c. Guépards Nicolet, 10h
72. A Duvernay Laval c. Disco Jacques Acton Vale, 11h
74 A Dragons St-Eustache c. Canadiens Drummondville, 12h
75. A Rempart Ste-Foy c. Faucons Ile Bizard, 13h
76. C Lvnx Lasalle c. Lynx Nicolet, 14h
77. C Éclaireurs Chaudière c. Lions St-Hyacinthe, 15h
78. B Gagnant 69 c. gagnant 71, 16h
79. B Gagnant 68 c. gagnant 70, 17h
80. A Gagnant 73 c. gagnant 75, 18h
81. A Gagnant 72 c. gagnant 74, 19h

Dimanche, 8 mars
82. C Finale: Gagnant 76 c. gagnant 77, 10h30
83. B Finale: Gagnant 78 c. gagnant 79, 12h
84. A Finale: Gagnant 80 c. gagnant 81, 13h30

NOVICE-ATOME DE THETFORD MINES

Vendredi 6 mars
19. PN 2 Panthères Black Lake 5 Aigles Thetford 1
20. PN 2 East Broughton 0 Condors Thetford 1
21. PN 2 Faucons Thetford 2 Red Wings Black Lake 1
22. N B East Broughton 5 Saint-Georges 0
23. N B Kingsey Falls 1 Aigles Thetford 6
24. At B Aigles Thetford 1 Cap Rouge 2
25. PN 1 Faucons Thetford 6 Beauce Nord «2» 6
26. PN 1 Condors Thetford 0 Beauce Nord «1» 2
27. N B Faucons Thetford 4 Disco 0
28. At B Saint-Constant 1 Condors Thetford 3
29. At B Cap-Rouge 0 Vautours Thetford 6

Samedi 7 mars
30. PN 1 Aigles Thetford c. East Broughton, 9h
31. PN 2 Red Wings c. East Broughton, 9h55
32. At B Black Lake c. Saint-Constant, 10h55
33. N B Kingsey Falls c. East Broughton, 12h
34. PN 1 Black Lake c. Faucons Thetford, 13h05
35. N B Saint-Georges c. Aigles Thetford, 14h10
36. N B Saint-Martin c. Condors Thetford, 15h15
37. PN 2 Condors Thetford c. Saint-Joseph, 16h20
38. PN 2 Aigles Thetford c. Disco, 17h25
39. At B 6e position c. 3e position, 18h30
40. At B 5e position c. 4e position, 19h35

Dimanche 8 mars
41. N B 2e section A c. 1er section B, 8h
42. N B 2e section B c. 1er section A, 8h55
43. At B gagnant 39 c. 2e position, 10h
44. At B gagnant 40 c. 1ère position, 11h05
45. PN 2 Éperviers Thetford c. Panthères Black Lake, 12h10
46. N B gagnant 41 c. gagnant 42, 14h15
47. At B gagnant 43 c. gagnant 44, 15h30

Les Faucons branchés sur le respirateur

François BEAUDOIN

Sherbrooke

Les Faucons de Sherbrooke vivent sur du temps emprunté... Une autre victoire des Olympiques de Hull ou une autre défaite des Faucons et c'en est fait des chances de l'équipe sherbrookoise de participer aux séries éliminatoires de la Ligue de hockey junior majeure du Québec.

Hier à Sydney en Nouvelle-Écosse, les Screaming Eagles du Cap-Breton ont administré une raclée de 9-2 à la troupe de Robert Mongrain. Cette défaite, combinée à la victoire surprise des Olympiques 5-2 contre les Tigres de Victoriaville hier, fait en sorte que le chiffre magique de l'équipe hulloise est maintenant de un.

Aussi bien dire que les Faucons sont, tout compte fait, éliminés...

Impossible de recueillir les commentaires de l'entraîneur-chef des Faucons, Robert Mongrain, puisqu'il n'a pas téléphoner à La Tribune comme il avait l'habitude de le faire après chaque match des Faucons à l'étranger...

Si les Faucons s'inclinent ce soir à Moncton où ils affrontent les Wildcats dans le dernier match d'un périple de trois matchs en trois soirs dans les Maritimes, l'exclusion des séries sera alors officielle.

Avec encore cinq matchs à jouer à leur triste saison, les Faucons ont amassé 53 points. Les Olympiques, pour leur part, ont encore trois matchs à jouer et montrent 61 points à leur fiche.

Débandade en deuxième

Hier à Sydney, les Faucons ont pourtant pris les devants dans le match grâce au sixième but de la saison de la recrue Pierre-Luc Courchesne, un filet inscrit en avantage numérique. Les Screaming Eagles ont égalé le compte avant la fin de la période.

Mais c'est au deuxième engagement que la débandade s'est produite.

Ryan Walsh, des Screaming Eagles, a marqué trois buts consécutifs, dont les deux premiers en avantage numérique dans la première minute de la deuxième période. Le Cap-Breton a marqué cinq buts sans riposte pour prendre une avance quasi-insurmontable de 6-1 en deuxième période.

Le troisième vingt n'a été qu'une formalité. Les Screaming Eagles ont ajouté trois buts (dont un quatrième dans le match pour Ryan Walsh) alors que Jason Spence (son 4e de la saison) donnait la timide réplique des Faucons.

Bloc-Notes: Danny Sabourin a commencé le match devant le filet des Faucons, mais il a été remplacé par Frédérik Brindamour après qu'il ait accordé le sixième but au milieu du deuxième vingt... Les Screaming Eagles ont dirigé un total de 49 lancers sur les deux gardiens des Faucons... L'équipe sherbrookoise a lancé à 38 reprises...

Les Voltigeurs tiennent le coup pendant 12 secondes

Catherine PAGE

Drummondville

Les Huskies de Rouyn-Noranda n'ont pas laissé passer leur chance de consolider leur première place au classement de la section Lebel en l'emportant 8-1 sur les Voltigeurs de Drummondville, hier soir au Centre Marcel-Dionne.

Ceux qui sont arrivés en retard parmi les 1116 spectateurs ont râté les douze bonnes secondes des Voltigeurs, tout juste le temps qu'a pris Zoltan Batovski pour ouvrir la marque. Ensuite, les Huskies ont repris les devants définitivement.

Pourtant au compte de 2-1 en faveur de Rouyn-Noranda, en début de deuxième, la troupe de Gaston Drapeau a joué près de dix minutes avec une supériorité d'un homme. Le bilan de cette séquence: aucun but et cinq lancers. «On a gâché nos chances à ce moment, avouait Gaston Drapeau. On ne lance pas. On a beau pratiquer et leur répéter, rien n'y fait. Quand on demande aux joueurs pourquoi ils ne lancent pas, ils n'ont pas de réponses.»

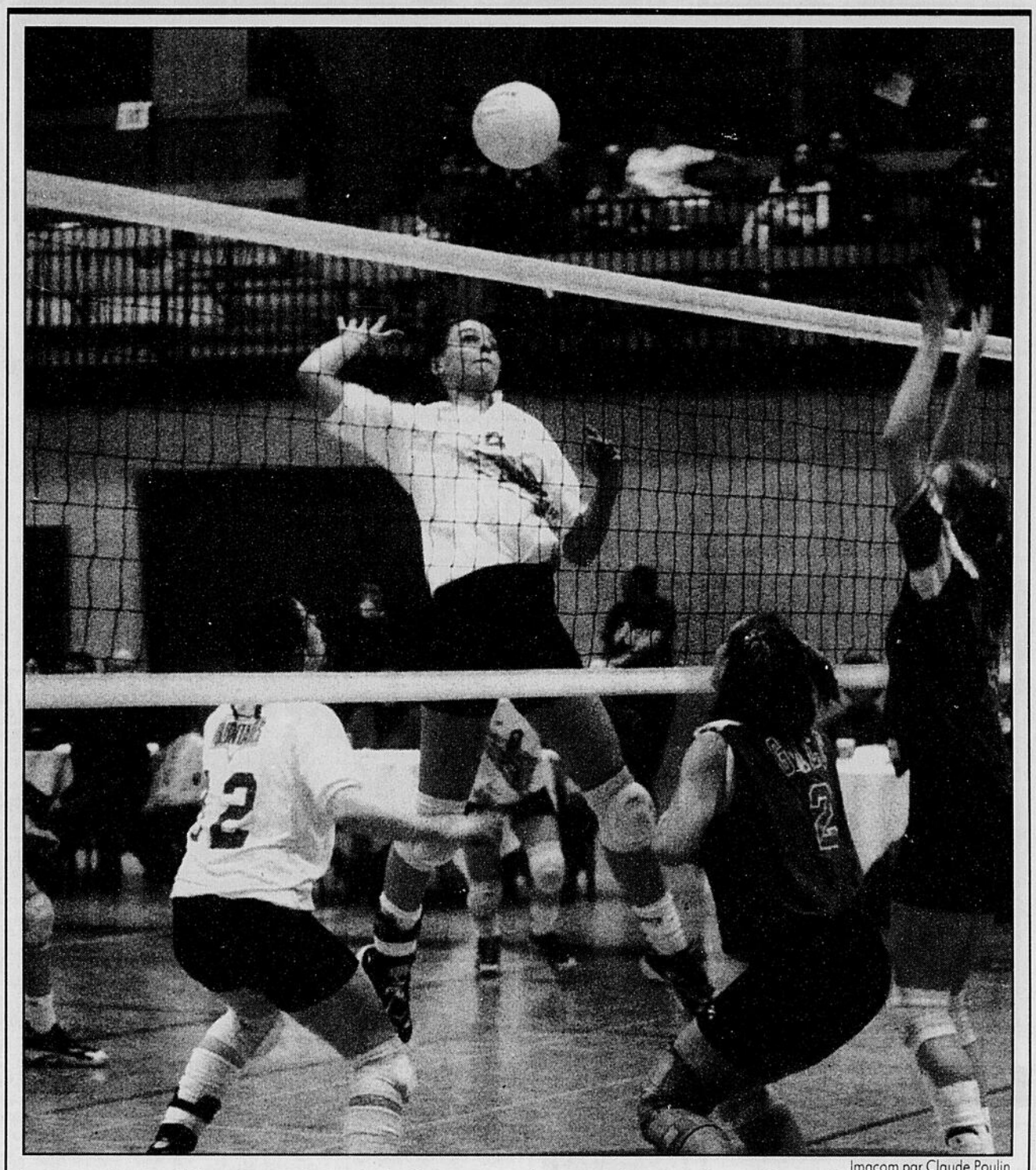
Dagenais enfile son 60e

Par la suite, de retour à armes égales, les Huskies ont inscrit trois filets et chassé le gardien Dany Dallaire. Si la couverture de Mike Ribeiro s'est avérée efficace, on a oublié Pierre Dagenais qui sait quoi faire devant le filet adverse. Il en a profité pour marquer trois buts, dont son 60ème de la saison, et récolté trois aides.

Gaston Drapeau ne cache pas que les quatre derniers matchs des Voltigeurs ont tout de même de la signification malgré leur exclusion des séries éliminatoires. «Après une partie comme celle-ci, lorsque que l'on demande à l'équipe de s'évaluer, certains déclarent que leur performance à leur avis a été très moyenne. Je leur dit: alors si je ne t'invite pas au camp l'an prochain tu comprendras donc que je peux me passer d'un joueur moyen.»

«Il ne faut pas oublier que cette année nous avons des choix de repêchage contrairement à l'an passé, poursuivait l'instructeur. C'est dans l'intérêt des joueurs de continuer de bien jouer dans les matchs qui restent.»

Bloc-Notes: L'unique but des Voltigeurs a été marqué par Zoltan Batovski (20e). La production des Huskies a été l'affaire de Jason Léhoux (3e), Pierre Dagenais (58e, 59e et 60e), Donie Boily (25e), Jules-Edy Laraque (7e), Mike Ribeiro (40e), Didier Pietropaulo (6e)... Un des bons moments du match: lorsqu'on a souligné l'anniversaire du chef des ambulanciers Gratien Gagnon, à son poste à chaque match.



Imacom par Claude Poulin

La joueuse de centre Mélissa Raymond s'apprête à effectuer un smash en zone adverse sous le regard attentif de la passeuse Julie Gallant.

Les Volontaires en finale

Sherbrooke

Le plafond du gymnase du Collège de Sherbrooke a failli sauter hier. Dans une atmosphère explosive, les Volontaires féminins ont gagné leur laissez-passer pour la finale canadienne.

Les Sherbrookoises ont remporté la demi-finale contre les Griffins du collège albertain Grant MacEwans par le score de 3-0 (15-8, 15-12, 16-14). Mais ce ne fut pas facile, souligne l'entraîneur sherbrookois, Rémy Fontaine.

Dans le troisième set, malgré qu'elles tiraient de l'arrière 14-8, les Sherbrookoises n'ont jamais concédé la victoire. Elles ont repris le service pour remonter le score à 14-14. Les Albertaines n'ont pas su capitaliser cette opportunité et les Volontaires ont repris le service pour ne plus jamais le perdre.

«Je n'ai jamais vu ça au C.A.P. (Centre de l'activité physique)», s'est exclamé Fontaine, encore excité au terme du match. «L'atmosphère était incroyable. Les gradins étaient pleins et les spectateurs étaient dans le match. Un bon *show*!»

Le centre recrue Melissa Raymond a mérité le titre de joueuse du match. «Cynthia Fontaine et Julie Gallant se sont aussi fait remarquer», a noté Fontaine.

Les Sherbrookoises affronteront donc ce soir à 20h30 leurs éternelles adversaires, les Élans du collège F.X. Garneau de Ste-Foy. Elles n'ont remporté qu'une victoire en quatre affrontements contre elles cette saison.

«Un gros défi», confirme Rémy Fontaine. «Il faudra monter d'un cran notre niveau de jeu. Il faudra leur imposer de la pression car elles possèdent une grosse offensive.»

L'entraîneur sherbrookois se préparait d'ailleurs à une nuit d'analyse de film vidéo pour mettre au point sa stratégie.

Les Tigres s'écroulent à nouveau en troisième

Christian PAQUIN

Hull

Les Tigres de Victoriaville se sont écroulés en troisième période hier et ils ont donné la victoire aux Olympiques de Hull 5-2 à l'aréna Robert-Guertin.

Ce sont encore des erreurs à répétition dans leur territoire qui ont coûté le match aux Tigres. De plus, l'attaque massive des félins est sans mordant. Plus encore, ce sont les jeunes recrues qui ont eu les meilleures chances de marquer dans ce match.

Alain Rajotte, entraîneur-chef, a piqué une sainte colère dans le vestiaire des siens après le match. «La troisième période a été un échec. Avec notre expérience, nous devons gagner nos matchs et pas les donner. Les jeunes joueurs des Olympiques ont été opportunistes», a-t-il commenté.

Le capitaine Patrick Grandmaître n'avait pas d'explication à fournir. «Je sais pas. On ne s'est pas présentés en troisième période.»

C'est la troisième fois de suite que les Tigres échappent un match au dernier engagement. Les Tigres seront à Laval demain soir. Ils n'ont pas encore gagné contre le Titan cette saison (0-4-1).

La journée de Garon

Comme prévu, Mathieu Garon s'est présenté au Centre Molson pour signer son premier contrat professionnel avec le Canadien de Montréal. «Nous sommes entrés dans le bureau de M. Houle, il y avait cinq copies du contrat sur son pupitre que j'ai signées. Ensuite, j'ai eu une rencontre de quelques minutes avec lui. Je suis très heureux et à la fois soulagé. C'est un rêve de réalisé et une étape de franchie», a raconté le gardien de but des Tigres qui devrait toucher un boni de signature évalué à 750 000 $ US.

Pour l'occasion, Garon a revêtu l'uniforme «31» du Tricolore, peut-être son futur numéro avec le Canadien dans un avenir plus ou moins rapproché, espère-t-il. «Si je peux, je le garderai. Si la porte à Montréal est ouverte la saison prochaine, je n'ai rien contre l'idée de faire mon entrée, mais ça serait peut-être mieux de respecter un cheminement normal d'une année ou deux dans la Ligue américaine», a indiqué Garon.

Enfin, Ronald Caron, des Blues de St.Louis, a confirmé son intérêt à l'endroit de Daniel Corso. «Ils sont dans une phase importante de négociations. Les Blues aimeraient bien le voir jouer dans les séries éliminatoires», a-t-il mentionné.

Bloc-notes: Les compteurs des Tigres hier ont été Michel Massie (30e)...

Le Kingsey de Warwick a rangé son équipement

□ Les Frontaliers terminent leur saison en beauté à Lachine

Christian PAQUIN et Christian CARON

Le Kingsey de Warwick a rangé son équipement hier puisqu'il s'est incliné 7-4 devant le Collège-Français de Longueuil à l'aréna Jean-Béliveau.

Le gagnant de ce dernier match de la saison se méritait l'opportunité de prolonger sa campagne 1997-98 avec une participation aux séries éliminatoires puisque le huitième rang au classement général et le dernier disponible était à l'enjeu. Le Kingsey a échoué et pour la première fois de sa jeune histoire dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec (LHJAAAQ), le Kingsey a été exclu des séries éliminatoires.

La saison prochaine, le Kingsey pourra compter sur les services d'un bon noyau de jeunes joueurs puisqu'il a constitué la troisième plus jeune du circuit junior AAA. De plus, il compte trois choix de première ronde à la séance de sélection de 1998. «Nous serons de retour la saison prochaine. C'est le temps de continuer parce que nous avons de bons éléments au centre et à la ligne bleue. Nous perdons les services de seulement trois joueurs normalement», a indiqué Mario Gauthier.

Hier, les vétérans de 20 ans, Cédric Brunelle et le capitaine Bryan Faucher ont donné leurs derniers coups de patins sur les patinoires du circuit junior AAA.

Finale victorieuse pour Coaticook

De leur côté, les Frontaliers de Coaticook ont terminé leur saison 1997-1998 en beauté en remportant un gain sans histoire de 7 à 3, hier soir, contre les Maroons de Lachine.

Les Coaticookois clôturent donc la saison régulière avec un dossier de 33 victoires, 19 défaites et 2 revers en prolongation pour un total de 67 points. Le match disputé hier soir à Coaticook n'avait aucune signification pour les Frontaliers qui étaient déjà assurés de la troisième position du classement cumulatif de la Ligue junior AAA. Mais les protégés de l'entraîneur Pierre Cliche désiraient gagner ce match pour se donner une confiance à l'approche des séries. D'autant plus que les Maroons de Lachine étaient susceptibles d'être les premiers rivaux des Frontaliers en séries.

C'est l'ailier gauche Simon Prieur qui a dirigé l'offensive des Frontaliers avec un tour du chapeau. Michael Gendron (2 buts), Dave Bolduc et Jean-Francois Lacasse ont complété le pointage pour les vainqueurs qui ont également dominé 37-28 au chapitre des lancers au but.

Simon Prieur, Dave Bolduc et Michael Gendron ont respectivement été les trois premières étoiles de la rencontre.

Une foule de 484 spectateurs a assisté à cette 33e victoire des Frontaliers.

Marc Tanguay était devant le filet de l'équipe locale. Il a effectué ses meilleurs arrêts au premier engagment.

Dany Beaulne, Pierre-Étienne Bernard et David Boissinot manquaient à l'appel dans le camp des Coaticookois

C'est la relâche!
Lâchez-vous » lousse »!

Quoi de mieux, pour commencer la semaine de relâche, que de se «lâcher lousse» avec le Trapèze volant de l'Estrie!
Pour l'occasion, le Trapèze volant de l'Estrie, situé à la palestre du CAP, vous offre un 4 à 7 gratuit, le samedi 28 février 1998.
En effet, tous les essais seront gratuits entre 16 h et 19 h ce samedi à la palestre du CAP.
En plus, les 40 premières personnes à se présenter recevront un COURS COMPLET TOUT À FAIT GRATUIT

Pour plus de renseignements, composez le
564-1512

Une tenue de sport, sans bijoux ni souliers est recommandée.

42350 BERGER

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999
1-800-567-6955
(de l'extérieur)

Suite des petites annonces de la page C-12

101 PERSONNEL DEMANDÉ

DISTRIBUTEURS(TRICES) "LEADERS", GÉRANTS(ES) OU REPRÉSENTANTS(ES)
Amoureux(euses) du défi. Tu as le goût de gagner **1 500$ à 10 000$ par mois** dans moins d'un an. Possibilité d'allocation automobile, rentes de retraite. **ÉQUIPE TRÈS DYNAMIQUE**, produit nouveau et révolutionnaire. Laisse un message. **Claude: 562-7278**

EST, CHAISE A LOUER
ds salon de coiffure, à prix tr. compétitifs. Tél: 822-1669, 822-0895 Claudette.

101 PERSONNEL DEMANDÉ

ELECTRO-MECANICIEN ET BOBINEUR
OEUVRANT DANS LE DOMAINE DE LA RÉPARATION ET VENTE DES MOTEURS ÉLECTRIQUES
Entreprise connaissant une croissance soutenue est à la recherche d'un candidat cumulant une expérience dans ce domaine de 3 à 5 ans. Salaire et avantages sociaux très intéressants. S.V.P. faire parvenir votre c.v. à: **O.G. Moteurs électriques inc.**, C.P. 510, St-Cyrille de Wendover, Qc, J1Z 1S1.

Weed Man
Spécialiste en espaces verts
TÉLÉ-VENDEURS(EUSES)
Nous sommes à la recherche de téléphonistes dynamiques avec ou sans expérience, ayant les aptitudes d'un vendeur positif.
- Salaire : 7,50$ à 12$/heure.
- Durée d'emploi : 9 semaines.
Lundi au jeudi de 18 h à 21 h et le samedi de 10 h à 13 h.
ENTREVUE TÉLÉPHONIQUE AU : 823-9913.
101-00287

VOUS RECHERCHEZ UN EMPLOI?
Vous possédez une formation, de l'expérience? Vous désirez orienter votre choix de carrière?
FAITES APPEL À NOS SERVICES... entièrement GRATUITS... 564-0202
- Orientation professionnelle, tant traditionnelle que non-traditionnelle;
- plan et outils de recherche d'emploi;
- stage en entreprise.

NE CHERCHEZ PLUS, INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
CENTRE D'INTÉGRATION AU MARCHÉ DE L'EMPLOI (CIME)
(Fusion du Centre d'Aiguillage et du Trait d'Union).
564-0202
Faites un pas vers l'emploi avec le CIME.
101-48695

La paroisse Saint-Jean-de-Brébeuf

recherche un
RESPONSABLE DE LA MAINTENANCE,
(édifices et terrain)

Sous la supervision du marguillier responsable au nom du Conseil de Fabrique, le rôle principal et habituel du responsable de la maintenance comprend la préparation du matériel requis pour les activités du culte, l'exécution de l'ensemble des travaux d'entretien préventif, d'entretien physique et d'entretien ménager de l'église, de la sacristie, du bureau et du terrain. Cet emploi comporte de plus l'exécution de menus travaux et le soutien nécessaire aux travaux s'ils sont faits par des tiers.

Une expérience pertinente préalable sera un atout.

La personne devra être disponible pour travailler à des heures fractionnées, entre 25 et 32 heures par semaine selon les besoins.

Salaire: minimum de 10,00$ hre.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 mars 1998, à:
Le président,
Fabrique Saint-Jean-de-Brébeuf,
65, rue Beloeil, Sherbrooke, J1J 2Y6
00178

Manoir des Sables inc.
Requiert
LES SERVICES d'un(e) 1er CUISINIER(ÈRE)
- D.E.P. en cuisine d'établissement, 4 ans d'expérience;
- décoration culinaire, cuisine nouvelle;
- rapidité, organisation, polyvalence;
- facilité d'adaptation.

Salaire selon convention collective.
Disponibilité : jour, soir, semaine, fin de semaine.
Emploi temps plein.

Requiert les services d'un(e) SOUS-CHEF
Participer à l'élaboration des menus. Assurer le contrôle des portions et le contrôle de la qualité des mets préparés. Assurer l'ordre et la discipline dans son service ainsi que la propreté des postes de travail, de la vaisselle, des ustensiles et autre matériel.
- Doit avoir complété une formation en cuisine;
- Doit avoir cinq années d'expérience en cuisine dont deux années comme 1er cuisinier ou sous-chef;
- Doit démontrer des aptitudes à diriger du personnel;
- Doit se signaler par sa capacité à travailler en équipe, son sens de la propreté, sa rapidité d'exécution et son sens de l'initiative.

Salaire selon convention collective.
Disponibilité : jour, soir, semaine, fin de semaine.
Emploi temps plein.

SERVEUR (SERVEUSE)
- Trois ans d'expérience en hôtellerie
- Bilingue, ponctuel
- Temps partiel, disponible jour/soir/fin de semaine

Envoyer CV à l'attention de
Diane E. Roy
Manoir des Sables
90, avenue des Jardins
Orford (Québec) J1X 3W3
Téléc. : (819) 847-4311
Seules les personnes rencontrées en entrevue seront contactées. Merci de ne pas téléphoner.
101-00131

101 PERSONNEL DEMANDÉ

ENTR. COURTVAL INC
Conception et fabrication d'équipements industriels.
Mécanique / soudure / usinage
Recherche:
- dessinateur(trice), concepteur mécanique

Doit posséder
- DEC génie mécanique ou exp. pertinente
- 5 ans d'expérience
- maîtrise Autocad 13-14

Envoyez C.V. avant le 21 mars 1998: Entreprise Courtval Inc, 5697 chemin de l'Aéroport, Valcourt, J0E 2L0, fax: 514-532-4377. N.B. Seuls les candidats retenus seront contactés.

ESTHÉTICIENNE, pièce à louer dans salon de coiffure, secteur Fleurimont. Conditions intéressantes. Tél.: 566-6789.

ESTHÉTICIENNE
désirant être à son compte, espace à louer dans salon de beauté, région Magog. 843-2824

HUMORISTE-IMITATEUR
pour futur concours d'amateur. Inscription avant le 12 mars. Resto-Café Le Rétro. 16 King Est. Tél: **822-3044**.

101 PERSONNEL DEMANDÉ

EXCELLENTE OPPORTUNITÉ
à travailler sur un "ranch" au New Hampshire aux É.U. Expérience en équitation (dressage) nécessaire. Opportunité de compétitions ainsi que de recevoir et donner des cours. Inclut chambre, pension et toutes dépenses payées. Apporter votre propre cheval si désiré. Salaire selon expérience. Pour plus de détails, appeler au **1-603-837-2553** ou écrire à Dancer Farms, Whitefield, New Hampshire, É.-U., 03598 (Personne bilingue de préférence)

FORMATEUR (TRICE) sur Windows NT 4.0
Une entreprise spécialisée dans la formation informatique à Sherbrooke recherche une personne à la pige, qualifiée et possédant une maîtrise approfondie des logiciels de réseau particulièrement: Microsoft, Windows NT, version 4.0.
Envoyez C.V. et exigences salariales avant le 9 mars par télec. (819)-829-9113 ou par courrier élect. à: alliance.interlinx.qc.ca

GÉRANT FRUITS ET LÉGUMES
5 ans d'exp. dans marché d'alimentation dont 2 à titre de gérant. Min. secondaire 5 accompli. Langues parlées: français et anglais. Belle personnalité, habileté à diriger du personnel, capable de travailler sous pression. Envoyer c.v. à La Tribune, C.P. 46, Sherbrooke, Qc, J1K 2X8.

POUR CHERCHER ET TROUVER TON EMPLOI
Formation : 10 semaines
Entraînement en entreprise : maximum 3 semaines
PROGRAMME qui :
- te prépare aux tests d'équivalence de secondaire 5;
- te prépare aux entrevues;
- te fournit un C.V.;
- te fournit une banque d'employeurs.

CRITÈRES :
- secondaire 3 et moins;
- 18 ans et plus;
- priorité aux prestataires d'assurance-emploi.

Inscrivez-vous maintenant
C.R.E.M.E. 565-3544
101-48694

L'emploi ça te travaille?
Nous t'offrons un service à ta mesure :
- Stage pour décrocher un emploi
- Suivi individualisé
- Accès à des offres d'emploi

... et du plaisir en formation!
Plus de 80% de résultats!
Ce programme est ouvert aux prestataires de l'assurance-emploi ou aux personnes ayant reçu des prestations au cours des trois (3) dernières années.
Priorité aux 18-30 ans
CENTRE **OBJECTIF TRAVAIL** DE L'ESTRIE
C'EST GRATUIT
(819) 822-3226

P.S. EMPLOI
Comment mieux vivre votre situation de non-emploi

est un organisme communautaire qui regroupe des personnes en situation de non-emploi. C'est aussi un lieu où se créent des réseaux personnels et professionnels à travers les liens d'entraide et de solidarité.

PROGRAMMATION HIVER 1998

• La traversée
Développez des moyens pour accroître la connaissance et l'estime de soi. Renouez avec vos valeurs, votre importance et votre unicité.
Atelier de 6 semaines,
Début du prochain atelier : avril 1998

• Mise en train
Favoriser l'émergence d'idées en créant un lieu de réflexions collectives afin d'évaluer des projets de création d'emploi et d'entraide.
Début du prochain atelier : avril 1998

• Comment ça va?
Partagez votre vécu de sans emploi et brisez votre isolement.
Tous les mercredis à 13 h 30.

• Info du jeudi renseigne et reçoit:
"Au bas de l'échelle", connaissez-vous vos droits et obligaions en matière de travail?
Jeudi, 12 mars 1998 à 13 h 30
Inscriptions obligatoires, places limitées

Priorité accordée aux prestataires d'assurance-emploi ou ayant reçu des prestations au cours des trois dernières années.
Informations et inscriptions au:
820-8869
101-00093

INITIATION AU DÉVELOPPEMENT
I.D.E.E.
ENTREPRENEURIAL DE L'ESTRIE
Travailler à son compte... Pourquoi pas! Devenir travailleur autonome... Est-ce pour moi?
IDEE permet d'explorer cette alternative stimulante à travers ses principaux services :

- L'évaluation de votre profil d'entrepreneur

- Les ateliers/conférences sur les réalités du travail à son compte

- Les laboratoires avec les inventeurs pour connaître les étapes de réalisation d'une invention ou d'une innovation

- Le cercle d'emprunt pour obtenir un prêt inférieur à 5000$

- Le scénario d'entreprise, outil informatisé, pour des demandes de financement de moins de 10 000$

- Le support à des projets collectifs pour soutenir techniquement des projets socio-économiques dans la communauté

31, rue King Ouest, local 324
Sherbrooke (Québec) J1H 4N5
Tél. : (819)829-5111
télécopieur : (819)829-5143
Site : http://www.abacom.com/~idee/index-html
101-00307

101 PERSONNEL DEMANDÉ

HYGIENISTE DENTAIRE demandée. Ecrire au casier 45, La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8.

J'AI 6 MOIS Bien beau, bien sage et je recherche une gardienne qui viendrait chez-moi à temps partiel, mai ou juin. Secteur ouest. Tél: 821-2196.

JOCUS
Vous aimez les enfants... Vous cherchez un revenu d'appoint? Du travail à des heures flexibles, joignez-vous à l'équipe de conseillères en jouets. 1-800-361-3161 boîte vocale 9533.

LAVEUR ET POLISSEUR
d'autos, très important avec expérience. Minimum 40 heures semaine, 864-4757

METRO LUSSIER
est à la recherche d'un boucher d'expérience à temps partiel, sur une base régulière. Bilinguisme serait un atout. Faire parvenir c.v. au: Métro Lussier, c.p. 80, Waterloo, QC, J0E 2N0.

POSTE VENDEUR LIVREUR
Temps plein (46 heures).
FONCTIONS: relevant de la compagnie, vous effectuerez sur une base régulière, à titre de vendeur livreur, la vente et la distribution de produits de boulangerie et pâtisserie. Sur route déjà établie, territoire de Sherbrooke et les environs.
QUALIFICATIONS: Être âgé entre 24 et 32 ans, très bonne santé physique, propre et soucieux de la qualité de son travail, entregent et poli, esprit d'équipe, stable et responsable. **Faire de la satisfaction du client, votre principal objectif.**
Si vous répondez à ces exigences, vous présentez à la **Boulangerie Georges Inc.**, 2090 King Est, Fleurimont, mardi 10 mars entre 19 h et 20 h seulement.

PRESSIER OFF-SET
demandé, avec expérience du dry Off-Set, impression sur plastique, pré-presse, autonome. Salaire à discuter selon expérience. Envoyez C.V. au 2039 Dupont (Worldtronix), Marieville, Qc J3M 1M8.

RECHERCHONS
couple sérieux avec exp., pour conciergerie d'un imm. de 52 log, doit demeurer sur place, entretien ménager et légers travaux de réparations. 346-9135.

REPRESENTANT porte à porte
pour entreprise de peintre étudiants, salaire à commission. Envoyez c.v. au 980 des Tourterelles, St-Élie D'Orford, J0B 2S0

REPRESENTANTS(ES)
demandés(es). Salaire intéressant + bonis. Aucune sollicitation. Clientèle fournie par le bureau. Auto nécessaire. Formation complète. Bienvenue aux 40 ans et plus. Daniel Fontaine: **829-1212.**

REPRESENTANTS de vente motivés demandés. Lubrifiants industriels et matériaux à toitures. Commissions + bonus & bénéfices. Meneur dans l'industrie. Faire parvenir C.V. à: T.R.C. Of Canada, 25 Industrial st., Toronto, On, M4G 3Z6.

RESTAURANT
cuisinier 5 jours semaine, pour repas du jour et déjeuner à Coaticook. (Bon salaire), info: 849-4619 ou 849-4124 demander Judes

CARRIÈRE D'AGENT IMMOBILIER
Cours de formation en région. Inscription immédiate.
822-2935
Normand Chouinard
Directeur
Le Permanent DES CANTONS ENR.
Courtier immobilier agréé
Courtier imm. agréé 101-49649

AGENTS(ES) DE SERVICES AUX MEMBRES Caissiers(ères)
Pour des remplacements dans les Caisses populaires
Qualifications:
- Secondaire V
- DEC en administration
- AEC en conseils financiers un atout
- Expérience obligatoire au niveau des institutions financières

Salaire concurrentiel
Formation disponible pour personne ayant quitté le domaine financier depuis quelques années. **Emploi garanti si qualifié.**
Faites parvenir votre c.v. à:
AGENCE DE PLACEMENT HÉLÈNE ROY LTÉE
«Sur appel»
Téléc.: (819) 566-5838
1304, rue Des Sables
Sherbrooke Québec
J1J 1B4
101-49798

AGENTS(ES) DE SERVICES AUX MEMBRES caissiers(ères)
Postes de remplacement dans différentes Caisses populaires de votre région
- **Cours de formation**
  Durée 4 semaines (Théorie et stage)
  Coût: 250$
- **Exigences:**
  - AEC en services financiers ou DEC en administration (finance ou marketing)
  - Baccalauréat en administration (un atout)
  - Disponible du lundi au vendredi
  - Emploi garanti si formation réussie

Faites parvenir votre c.v. à:
AGENCE DE PLACEMENT HÉLÈNE ROY LTÉE
«Sur appel»
Téléc.:
(819)566-5838
1304, rue Des Sables
Sherbrooke, Québec
J1J 1B4
101-49799

101 PERSONNEL DEMANDÉ

REPRÉSENTANT(E) DEMANDÉ(E), doit posséder auto, bilingue et expérience en communication un atout. Salaire à commission. Possibilité de plus de 30 000 $. Tél.: 569-8281 pour rendez-vous ou pour plus de renseignements.

RESTAURANT DELIA EXTRA
Serveuses avec expérience pour déjeuners et dîners. Se présenter avec C.V. au 661 King est, lundi le 9 mars entre 14h et 16 h.

SALON DE COIFFURE A LOUER AVEC ÉQUIPEMENT
Clientèle établie. Secteur Est. 566-3880

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE
Urgent, poste permanent, c.v. acceptés sur place jusqu'au 9 mars. Connaissance et expérience sur Simple Comptable, Excel, Word, (Access si possible), bilingue, auto nécessaire. Clinique Médicale des Cantons, 1474, rue King Ouest, Sherb. (Qc) J1J 2C2

SERVEUR/SERVEUSE
demandé(e), à la Casa du Spaghetti, avec exp., à t. plein. Venez remplir un formulaire et apporter photo au 3059 King Ouest, Sherb.

SOLLICITATION POUR ORGANISME HUMANITAIRE Porte à porte, revenus intéressants. Tél: 565-7362, laisser mess.

SOUDEUR - ASSEMBLEUR MONTEUR 5 ans d'exp. minimum, très bonne capacité de lecture de plans. Peut travailler sans aucune supervision. Soude tous genres de métaux. Poste permanent à temps plein de jour. Faire parvenir C.V. à Usinage Fournier, 423-11e rg Windsor. J1S 2L5.

TRANSPORT ROBERT ET MICHEL INC Recherche chauffeur possédant classe 1 et expérience pour trajet Qc-Ont-USA. Présentez-vous au 1948 Chevalier, Sherbrooke, J1K 1E2 ou tél.: 562-5958.

TRISTAN (2) ET EMMA (5)
Torontois anglophones cherchent gardienne responsable et aimant les enfants. Devra vivre à la maison. Maria au 1-905-882-6660 ou fax-nous en anglais une description de toi et de tes motivations au 905-882-9304.

VENDEUR DEMANDE
exp. dans domaine nautique ou vente automobiles, bilingue. Faxer c.v. au: 864-4661. Tél.: 864-4000.

102 TRAVAIL DEMANDÉ

BONNE FEMME de MÉNAGE
honnête, cherche entretien ménager à faire. Peux fournir références. Essayez-moi. 8$/h. France: 837-2800.

RECHERCHE dame de compagnie au besoin ou temps partiel. Inf.: 822-2886, Jean-Guy.

123 COURS PRIVÉS

ARRANGEMENTS
de fleurs séchées, 4 cours: mardi ou mercredi, matin ou soir, plusieurs autres cours disp. 565-2131

COURS DE FLEURS SECHÉES
3 h/cours, prix compétitifs
Une création par cours, jour ou soir
Douce Folie en Fleurs
1214 King Ouest. 569-4591

COURS DE MÉDITATION
Approche simple et accessible. Augmente la vitalité et la capacité de concentration. 1 seule rencontre de 3 hrs. Petits groupes, 25$. **838-5311**, Simon.

INTERNET - cours intensif:
Windows, Lotus, Excel, Word Perfect, Word. **562-2428, 566-7701**

L'ANGLAIS EST FUN
Secteur Carrefour. Conversation, Diplômé de Bishop's. 346-4383.

L'ANGLAIS SUR MESURE
adapté à vos besoins. 569-2271.

PERSONNE MATURE
cherche bon professeur pour apprendre la charcuterie fine. Tél et fax: 1-819-322-5418.

PROBLEMES AVEC LES MATHS?
Un outil de plus pour réussir: aide aux devoirs, cours privés, de niveau pré-secondaire et secondaire I à V, par professeure diplômée, 20 ans d'exp. Céline au **823-7241**

140 ESTHÉTIQUE-COIFFURE

POSE D'ONGLES
29.95$ et manucure 10$.
L'Étage Coiffure: 822-1717.

142 GARDERIES

AVIS DE RECHERCHE
Mathieu 2 ans, et David 6 mois, recherche ami(es) pour partager jeux et plaisirs, à leur domicile. (Rock F.). Bienvenue aux allergies alimentaires, 573-5294

FLORIDE Urgent. Recherche gardienne pour 2 enfants (8 et 11 ans). 21 ans minimum. "Live-in". 954-970-9721 après 18h.

GARDERAIS ENFANTS
4 ans et moins du lun. au vend. Secteur Hôtel Delta. Pascale: 346-8682.

GARDIENNE RECHERCHÉE
pour garçon 19 mois, secteur St-Charles Garnier, chez-elle la sem., 10$/jr. 562-5714, pag.: 573-3439.

JEUNE GRAND-MERE garderait enfant de 8 mois à 8 ans. Rock Forest, à 2 min. de l'Université. 566-0206

JEUNESTRIE
Places disponibles à 5.00$ aux enfants de 4 ans au 30 sept. 97. Prog.: français et anglais. 566-1633

MILIEU FAMILIAL
secteur centre-ouest, horaire flexible, prix abordable, reçu. Nancy: 823-0520.

NORD enfants de 6 mois et plus. Subv. gouv. 4 ans= 5$, bilingue. 563-5219.

NOUVEAU A ROCK FOREST
Service de garde en milieu familial reconnu, ouvert 24 h/24, 7 jrs/7. Tél.: **564-2249**

PETIT GARCON DE 18 MOIS recherche une gentille gardienne. Disponible à temps partiel, jour, soir et à l'occasion la fin de sem. Doit se véhiculer chez moi à Deauville. Tél.: 864-7676

QUARTIER NORD, GARDERIE ÉDUCATIVE MAYA L'ABEILLE
3 places disp. pour enfants 4 ans à 5$/jour. Halte garderie soir, nuit et fin de semaine. 822-1612

143 SERVICES DIVERS

A BAS PRIX
Ferais déménagements avec camion 1/2 to. bte fermée. 565-2404

A BAS PRIX
Menuiserie, peinture, joints, rénovation. M. Verville.: 566-5628.

A RÉNOVER à PRIX ABORDABLE
mur, boiserie, peinture, verni, teinture. Qualité et rapidité au féminin. L.M. Rénover: 822-3916

ATELIER DES PETITS MOTEURS
Réparons moteurs gaz ou diesel, VTT, tracteurs, souffleuses et génératrices. Rendez-vous: 566-7386

AVIS A TOUS LES DESIGNER
Nous pouvons confectionner tous les habillements de fenêtre pour vous. Référence: haut de gamme. Pour plus d'information, composez le 1-819-864-6712.

143 SERVICES DIVERS

CAROSSIER-PEINTRE offre ses services pour peinturer auto et camion. 846-4572

CHARPENTIER-MENUISIER
ferait réparation, rénovation, finition sous-sol, tuiles, céramique, tapis, bois franc, toiture. Spéc. vieilles maisons. Estimation gratuite
569-5517

CLAIREVOYANCE avec JEANNINE VANDEN
conseillère en relations humaines. Travaillez 6 ans à lignes ouvertes à CHLT radio. Pour les personnes qui ne peuvent pas se déplacer, je fais aussi des consultations par téléphone. Bureau: 514-372-3048. Site internet: http://pages.infinit.net/jvclair

CONSTRUCTION, RÉNOVATION, RÉPARATION, ENTRETIEN
Résidentiel et commercial.
satisfaction et travail garanti.
26 ans d'expérience.
CONST. BOLDUC INC.562-0967.

FAITES PEINTURE NEUVE
Peinture int.-ext., travail propre et minutieux, bon prix. Eric et Sébastien: 829-5930, après 17h.

FERAIS RAPPORTS D'IMPOTS
à l'ordinateur pour particulier, seulement. 15$. Mélanie: 566-4005.

FERAIS TAILLE ou abattage d'arbres, 20 ans d'expérience. 565-0628, 820-4165

GENS D'AFFAIRE
travailleurs (ses) autonome, employé temps partiel-**vous avez gagné + de 8 000$**-Protégez vos revenus en cas de maladie ou accident, par une ass. salaire. Courtier Réal. **563-8864, Fax: 563-5305**

IMPOTS DES PARTICULIERS
Services pour les travailleurs autonomes. Michel Cadrin : 564-8592

IMPOTS PAR ORDINATEUR POUR PARTICULIER
Bon prix. 562-9091.

IMPÔT fédéral et provincial
rapide, sans erreur, 15$ annexe incluse. Mario: 864-7069

IMPÔTS
Ici (fait sur ordinateur) ou à votre domicile. **562-2428, 566-7701**

INTERNET: création et gestion de votre site sur internet. Entreprises, organismes et commerces. 847-1242

LAVAGE DE TAPIS et FENETRES
4½ pces - 50$; 5½ pces - 60$. Aussi fauteuils, divans, etc. Tél.: 564-5124.

★
NOUVEAU CONCEPT
Services multiples:
- Accompagnement, assistance et courses
- Alphabétisation, franç./ang.
- Gardiennage

Pers. qualifiées avec références.
820-1814.

PEINTRE-PLATRIER
Gypse, joints, stucco, réparons tout. 28 ans exp. Yvan: 875-3709.
SPÉCIAUX POUR BLOC APP.

PEINTRE PLÂTRIER
offre ses services pour peinture, joints, stucco, lavage pression (sandblast). D. Gagné: 823-6304

PEINTURE, JOINTS, GYPROC, plâtre, ciment, menuiserie, finition de sous-sol. 569-8785, R. Parisée.

PEINTURE, PAPIER PEINT décor, teinture. Travail propre et soigné. Fernand: 569-6415.

PEINTURE INTÉRIEURE-EXT.
à l'heure ou au contrat, prix abordable. Inf.: 565-7631.

PLÂTRIER-PEINTRE
JOINTS, PEINTURE INT.-EXT.
SABLAGE SANS POUSSIÈRE
STUCCO, ESTIMATION.
822-2668 / Pag: 822-7525

POSE DE CÉRAMIQUE salle de bain, cuisine et entrée. Estimation gratuite. 658-3379.

RENOVATION ESTRIE Enr.
- petits ou grands travaux.
- rénovation in./ext.
- aménag. pers. agées ou hand.
- résidence, commerce, multi.-log.
- qualité@prix raisonnable.

Réal: 562-5421, pag.: 573-5830.

RENOVATIONS TOUS GENRES
plomberie, chauffage, etc. 12$/hre. Michel: 821-3788, pag.:-573-3357.

RENOVATION TOUS GENRES
tireur de joint, pose de gyproc, finition, peinture et menuiserie, 30 ans d'expérience. 566-8379.

SABLAGE PLANCHERS
Ferais sablage, vernissage aussi teinture de pl. bois franc, 10 ans d'expérience, prix compétitif, travail garanti. **Nil Dion: 566-6856**

SERVICE DE CONCIERGERIE
entretien, réparation, lavage, peinture, tapisserie. 30 ans d'expérience. Jean Leclerc: 822-2519.

SERVICES DE RECUPERATION
à domicile, d'appareils ménagers, réservoirs à eau ch., tous genres de vieux métaux. 566-7204.

TOITURES SYLMAR
Toitures tous genres, élastomère, asphalte, bardeaux. Estimation gratuite. Travaux garantis.
864-1160, 823-4850, 348-5981.

VOUS AVEZ DU BOIS A FAIRE COUPER? Vous voulez un homme d'expérience? Appelez au 819-889-3138.

SERVICE DE RÉPARATION
Appareils électroniques, télévisions, magnétoscopes, appareils, audio etc...
AVI TECH
910, rue King O., Sherbrooke
569-9963

145 RÉPARATION D'APPAREILS

RÉPARATION DE TV ET VIDÉO, syst. de son, téléphones, micro-ondes. Vous ne paierez pas plus de 20$ par réparation. 563-8250 **Concept Électronique, 9h à 19h**

146 DÉMÉNAGEMENT

DISTRIBUTIONS R.D.S.L.
spécialistes en déménagement. Estimation gratuite. 819-572-1304 Richard

148 PAYSAGISTES

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Taille d'arbres fruitiers
Aussi abattage d'arbres etc
Enlèvement de branches cassées
Avec assurances. Tél.: **822-2895**.

149 SANTÉ ET RELAXATION

DIFFÉRENT, PERSONNALISÉ
Massage-Santé, Reiki.
Ton amie Janine B. **820-2835**

149 SANTÉ ET RELAXATION

ARRETER DE FUMER
tabagisme, insomnie, problèmes de poids, stress, autres. L'hypnose thérapeutique est un outil de changement efficace et sans danger. Assurances groupe acceptées. **Luc Beaudoin: 346-7111.**

DOUCEUR ENERGETIQUE
Vacances du 8 au 16 de mars.
Tél.: 820-8858

MASSAGE COMPLET
de détente. Alex et Kevin, après 15h30: 563-5053.

MASSAGE DE DETENTE
Californien ou Suédois.
Tél.: 346-4012

MASSAGE DE RELAXATION
Martine: 566-5874

MASSAGE DE RELAXATION
Steve au **564-9899**

MASSAGE PROF.
de regain énergétique et relaxation. Reçus d'ass. Appel sérieux seul. 1 heure: 20$. Tél.: **569-6435**.

MASSAGES DE DETENTE
SUÉDOIS et CALIFORNIEN. Appels sérieux. Huguette: **563-9367**

MASSOTHERAPIE
Suédois - Shiatsu - Réflexologie
Tous les jours de 9h à 21h
Personne sérieuse pas d'extra
564-4062 Guylaine

MASSOTHÉRAPIE PAUL
De 9 h à 22 h: 7 jours. **829-5549**
Demander Paul pour information.

TE FAIRE MASSER
c'est d'être à l'écoute de tes besoins. Liane.: 573-5297.

TOI ET MOI C'EST FINI
Oui, entre la cigarette et moi, c'est bel et bien fini. Un seul traitement au laser 2001, accompagné d'un suivi sans frais d'une durée de 1 an. **Centre de Laserothérapie 2001. (819)-569-5169.**

160 EQUIPEMENT A NEIGE

CHARRUE A NEIGE FISHER pour 4x4, attelage, contrôle hyd., très bonne cond.
Tél: 819-889-3152.

161 BICYCLETTES À VENDRE

VELO DE MONTAGNE DEVINCI BOOGIE blanc, cadre 18 po, avec amortisseurs Indy C, "V break", comme neuf. **563-9887**.

162 TRACTEURS

ACHETERAIS TRACTEURS
agricoles, de 25 à 100 hp, "bull" et pépines. Payons bon prix. Tél.: 819-369-9532 ou 819-879-7366.

ACHETONS TRACTEURS
de toutes marques et grosseurs
pépines et petits bulldozers,
en bonne ou mauvaise condition.
Payons bon prix comptant.
819-364-7490, Luc

FORD 1220 4 X 4
3 cyl, diesel. Avec souffleur 50 po, étandeuse 60 po. Tél: 346-8159, après 17 h

HONDA H6522 1995, 4x4, 3 cyl., diesel, 300 h., avec acc. Comme neuf. 819-363-2423.

RECHERCHE TRACTEUR Belarus 420, 4 roues motrices, pour pièces. 837-2560.

TRACTEUR 18 HP avec souffleuse, tondeuse, cabine, pesée, chaines, 2200$Tél.: 819-346-4435.

TRACTEUR KUBOTA
4 X 4, L 235, avec pelle, 1 200 heures, 9 900$. 563-1474

164 MOTONEIGES

ARTIC CAT COUGAR 1989 démarr. élect., dossier, très propre. 1700$. 346-8828.

ARTIC CAT PANTHERA 1988
440 LC. Bonne cond., 750$. Tél.: 878-3026, laissez mess.

AUBAINE! YAMAHA XL 540
très propre, 1500$.
Gilles Poulin.: 823-7474.

BOMBARDIER 1996 Touring LE 440, démarreur, poignées/pouces chauf., dossier et toile, 3300$. 573-0383, 572-2930

BOMBARDIER FORMULA III 1998 2000 km, comme neuve, 6950$. Tél.: 819-828-0896.

BOMBARDIER FORMULA Z
583, 1998. 5600$. 819-478-1739

BOMBARDIER SS25 85 avec traîneau pour enfant, bonne cond., 1500$ nég. 868-2759

BOMBARDIER TNT 1972, 335cc, bon état, 400$. Tél: 843-8395.

BOMBARDIER TUNDRA 1991, LT Comme neuf. 2500$. Tél: 565-7134.

ELAN mot. 335 c.c., élect., refait à neuf, comme neuf. 1000$. 565-7134.

FORMULA MX 1989
avec carriole 2 places, très propre, 2 000$, 843-5135.

FORMULA PLUS EFI SPORT 1993 580cc, rouge, modèle rare. **563-9887**.

GRAND TOURING SE 700 c.c., 1997, suspension à air, 6,900 km, très propre. 6,500$. 820-9580, 820-4484.

JOHN DEERE liquid 440
très rapide, comme neuve, prix fin de saison. Tél.: **845-4710**, cell: **572-0813**.

MACH I 97,
4000 km, méc. A-1 échange contre moto, auto, camion, bateau ou 5 000$ Martin 348-0147

MOTONEIGE SKI ROULE
250$ nég. **2 pneus** hiver P215-75-R15, **80$** nég. 846-6465.

MX 470 1995
Comme neuve 3300$. **LINX 295, 1980,** impeccable, 475$. Faut vendre! Tél: **849-4114**

PIECES D'ELAN OU OLYMPIC mot., carburateur HR et HD, chenille, etc. 565-7134.

SKI DOO BOMBARDIER 440 1996 exc. état, offre incroyable, 2500$. Pag.: 822-9918

SKI DOO MXZ 1997, pont neuf, spécial. 819-658-2185

YAMAHA 540 CC fan 1985, très propre, pont neuf. 1175$. Tél.: 826-6226

YAMAHA 94, V.MAX 600
4100 km, échangerais contre 4 roues, 4000$ nég. 832-4763, Butch

YAMAHA VMAX 540,
noire, 1987, 6600 km, 1900$. Échange divers accepté. Charles: 864-9437.

YAMAHA V MAX 600
1994, siège double, avec carriole, 3900$. Tél: 845-4088.

165 MOTOS-SCOOTERS

2 CASQUES FULL-FACE
HJC, grandeur Sm et méd., comme neufs, 375$/2, 822-0079

2 HONDA 750 '78, 1 prêt pour la route, 900$. L'autre demande petites réparations, 500$. Les 2 pr 1300$ ou échange **565-1068**

GSX 750R 1988 "mono seat" filet, casques et pneus neufs. Exc. cond. **5000$.** 847-2636.

165 MOTOS-SCOOTERS

HARLEY DAVIDSON 883 1996 1900 km, légèrement accidentée et réparée, inspectée SAAQ, 8300$ pas de TPS. 564-0722

HARLEY DAVIDSON Hugger 883, noir, 1996, monté comme style 1340, 1400 km, état neuf. Tél.: **565-4914.**

HARLEY HUGGER 883 1994
Noire, 1400 km, "kit" de pédales, Sherlock, 50/50 + originales et plus: 8000$. **514-532-2192**.

HONDA 1972 - 70 CC: 400$
BSA SS 1969, 1 cyl.: 1600$.
Tél.: **346-6421**

HONDA C.B. 650 CC 1981
très propre, bonne cond., 2 pneus neufs, dossier, 900$. 563-7232.

HONDA CB CUSTOM 750
1980, 30 000 km, 900$ nég. Tél: 821-4169.

HONDA CBR 600 (Hurricane)
1988, gris, noir et rouge avec 2 casques et monoseat. 3500$. Martin: 562-2255 ou 514-378-0563.

HONDA NIGHTHAWK 82
650 c.c., 30 000 km, très propre, 1200$. Tél.: 563-9303.

HONDA NIGHTHAWK 83
1200$ nég. Éric.: 565-2026.

HONDA VFR 750 1990
rouge, 33,527 km, impecc. Faut voir. **823-0905**, pag.: **822-7201**.

KAWASAKI LTD 750
1984, 21 000 km, pneus neufs, batterie neuve, 1 800$, 569-0301 après 17 h.

KAWASAKI VULCAN 500 C C, 1996, comme neuve. Seulement 3 500 km. Tél: 566-8713

MOTO YAMAHA SEGA 650CC 1982, 45000km. Parfait état. 1400$ nég. Tél: 562-8154 18h.

NINJA ZX9, 96
achetée neuve été 97, 7 000 km, impeccable, 2 habits Akouri cuir, Entre 8 h et midi.: 868-1981

NINJA ZY6 1992, noire et gris, 22,500 km original, chaîne et pneus neufs. 5,500$ nég. 819-872-3729.

POLARIS SPORTMAN 500 c.c., 1996, vendue avec treuil. 5,500$. 846-6508.

RECHERCHE MOTO
ACHETERAIS
moto sport accidentée ou méc. défectueuse, dans les années 90-95. Dany: 843-7720.

RECHERCHÉ
Passionné(e) de la moto qui ne consomme ni alcool, ni drogue. Peu importe ton âge ou ta moto. Pour partir association en région. Tél.: 829-1996.

SCOOTER HONDA DIO SR 1992, moteur refait à neuf, propre, 700$ nég. **864-9825**

SPORTSTER MONTÉ 1200 "low boy", peinture neuve, beaucoup de chrome, "kit" de pédales avancé. Tél: 565-5240.

SUSUKI KATANA 600 1993
Très propre, noir, 22,000 km. 5200$.Tél.: **868-9789**

SUZUKI 1400 c.c., 1991, monté Harley, 26,000 km, "full" chrome, 514-532-5735 ou laiss. mess.: 532-6192.

SUZUKI GS 400 82
en très bonne cond., plusieurs pièces neuves à l'appui, 900$ nég. 563-0805.

SUZUKI GSXR 750 1992 noire, rose et bleue, très propre, 6200$. 566-8056.

SUZUKI MARAUDER 1997, montée sport (Fearing, spoiler, silencieux 50/50) etc: 9200$ nég. 829-5851 Pag: 820-7989

SUZUKI MARAUDER 1997
État de neuf, 6400 km: 6500$.
Tél.: **563-3507**

SYSTEME D'ECHAPPEMENT
50-50 pour Honda Shadow Ace 1100 c.c., moitié prix, 200$, 1 casque + 2 manteaux de cuir, gr. small pr homme, 75$ ch., 846-6501

1996 YAMAHA VIRAGO
1100 cc, moins de 13 000 km, couleur: rouge et beige, beaucoup d'équipement, cond. A-1, 8400$ ferme. Tél.: 819-823-7543.

YAMAHA MAXIME 400, 1984
12 000 km. Bonne condition.
Tél: 845-5376

166 VEHICULES TOUS-TERRAINS

4 ROUES HONDA 400, 4X4, 1996 300 km, état de neuf. **CONGELATEUR** 12 pi cu, 1 an d'usure. Tél.: 845-3539.

4 ROUES YAMAHA 225 cc 1986, 4 temps, "drive shaft", "tune up" fait. Bonne cond. 1500$ ferme. 832-2924

4 ROUES YAMAHA 225 Moto4 1986, prix: 1550$ Tél: 832-1046.

4 ROUES YAMAHA 250 (Timberwols) 2x4, 1993, très propre, 3000$. Tél.: 565-0628, 820-4165

4 X 4 BIG BEAR 350 1988, "low et high", treuil, excellente cond. Tél.: 821-2821.

ACHETERAIS 3 OU 4 ROUES mini-trail, motocross, tracteur à pelouse. Bonne ou mauvaise condition. 845-2548

ACHETERAIS HONDA PILOT ou Odyssey. François: 563-6628 ou 820-4088.

ACHETERAIS VTT
2 x 4, 4 X 4 en bonne condition, paye comptant, **821-2821**.

ACHÈTERAIS 3 ET 4 ROUES 2X4 ET 4X4
de 50 cc et plus,
en bonne ou mauvaise condition.
Payons comptant.
Tél.: **845-7333** / Cell.: **822-5895**

BANSHEE 1998
Très propre, peu utilisé: 5950$.
Tél.: **563-6682**

CLUB 3 X 4 D'ASCOT CORNER Randonnée du président **samedi 7 mars**. Venez visiter nos sentiers. Bienvenue à tous les amateurs de **QUAD** de la région. Départ érablière Jetté, à Stoke, 13h. Prix de participation. **INFO QUAD 348-0940.** Président Gilles Caron, **569-3268**

HONDA 300 4X4 1996 ROUGE
comme neuve, t. équipée, 5300$ nég. **563-5690**.

KAWA 300 4 X 4 1996, 10 vit., peu utilisé. Tél.: **821-2821**.

PELLE À NEIGE
60 po. pour VTT Big Bear, 150$. Tél: 846-4339

PELLE À NEIGE POUR VTT
48 po, presque neuve. 425$ nég. **Remorque pour 3 enfants**, suspension indépendante, pneus neufs, belle apparence. 450$ nég. **Tél: 864-6423**

PNEUS
2 pneus mud machine, 25x13½x10, 180$ non nég. Tél.: 564-1049, laiss. mess.

POLARIS 400 L SPORT
1996, excellente cond, 4300$.
Tél: 566-8403

POLARIS EXPLORER 96
400 c.c., 4x4 tout équipé, comme neuf, Faut voir! 819-363-2423.

POLARIS SCRAMBLER 1997
400 liquide, 4 roues motrices, avec dossier comme neuf, 819-889-2809

QUAD RACER 500 1988
exc. méc. 3200$ nég. 822-4746, 566-4293

SKI DOO OLYMPIC 1968
condition A-1, 600$, 843-5089

SUZUKI 300, 1992, 4 motrices, 3500$. Tél.: 845-3860.

166 VEHICULES TOUS-TERRAINS

SUZUKI 1992
2 X 4, excellente condition, 2 300$ nég., 837-2162 ou 821-0919 (cell)

SUZUKI 4X4, 1990,
250 c.c., 2800$ nég. 845-4276.

SUZUKI QUAD-RACER 250CC 1987, 1 seul proprio. Refait à neuf. Tél: 847-3499.

VTT 1997, Polaris Scrambler 500, 4 temps, pneus cloutés, spidomètre, poignée et pouce chauffants, dossier, 2,000 mil. 6,000$. Jour: 845-5757, soir: 845-2531.

VTT 1997, Polaris Trail Blazer 250, pneus cloutés. Acheté en juin 1997. 3,500$. Jour: 845-5757, soir: 845-2531.

WARRIOR 350 CC 1990
2600$. Tél: 820-8606

YAMAHA 1985
200 c.c., 2 roues motrices, reculons, 821-0264

YAMAHA 1996 350 CC, 4 X 4 avec pelle à neige, 1200 km. Comme neuf! Prix: 5 500$ au: 819-878-3137

YAMAHA BLASTER
1994. Exc. cond. 3200$.
Tél: 822-8018.

YAMAHA TIMBERWOLF 1992
250 cc, 2x4, très propre: 2200$.
889-2784 / 864-7444

167 REMORQUES

FERMÉE, DOUBLE ESSIEUX
8 X 16 X 7 pi (haut); 1200$.
6 X 8, toute acier; 550$.
7 X 12; 450$. Tél: 846-4339

★ REMORQUE 4X8 ★
Tél.: **563-1782**

REMORQUE
12 pi, côtés 4 pi haut, tandem. 849-9303.

REMORQUE 4X8 structure d'acier ou en acier complet, avec 1 ou 2 essieux, plusieurs grandeurs et modèles disponibles. Tél: 849-7213 Cell: 820-4878.

REMORQUE 8X16
Tandem, 1300$. Tél.: 514-532-5869

REMORQUES 4 X 6 ET 4 X 8
Régulières ou à bascule. Prix très compétitifs. Pour info: 832-3963

REMORQUE "trailer" dompeur, peut transporter 2 motoneiges ou deux 4 roues, bonne cond. 495$. 823-9477.

REMORQUE à bascule, 8 pi large x 10 pi long, idéale pour motoneiges, avec côtés 16 po. 850$. 846-3856.

REMORQUE
à vendre 200$. 564-2822.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES

1996 PLYMOUTH VOYAGER
26 000 km, 7 places, aut, a c, coul. bois de rose, 1 seul propr. 1 vrai bijou! Tél: 823-0234

19 995$
CHEVROLET BLAZER SLS 1996
4 p., tout équipé, 40 000 km
Tél.: **829-2172, 573-3133**

25 000 KM SEULEMENT
Villager GS 95, V-6, air, t. équipé, 7 pl., bal. gar., maron et gold.
RUEL AUTOS - 2965 ch. GALVIN
Fleurimont - 565-9982

94 PICK UP MAZDA
B2300, 4 X 2, couleur sable, 69 000 km, 8 000$, 823-1995

ACHETERAIS petit camion 4 x 4 '92, '93, '94. Tél.: 565-7162 ou 573-6219, laissez message.

AEROSTAR 1990
5 pass., aut., équipé, A-1, peinture neuve, 134 000 km, prix 5600$ nég. Tél.: 843-7287

AEROSTAR 1994
allongé, 4 x 4, 4 litres, blanche, tout équipé 80 000 km, bal. de gar. transf.: juillet '99. 13 000$ nég. 845-7385, René Martin.

AUBAINE!
Dodge Caravan 1989, V-6, 145 000 km, méc. A-1, 1800$ nég. 566-4800

AUBAINE!
Pick-Up Jeep Commanche Sport 89, 105 000 km, bien équ., 3995$
829-2172 ou 573-3133

AUBAINE! VAN MAZDA MPV 91, LX, 4 roues motrices, 7 passagers, 6 cyl., aut., équipée. Tél.: **346-9449**.

AUBAINE VENTE RAPIDE
Pontiac Sunrunner 1996, 4x4, 36,000 km, vert ardoise métallique, convertible (toit blanc), 13,500$ nég. Poss. location +/- 350$/mois. 418-338-0753.

BOITE DE FIBRE 6 pi, exc. cond., avec support pour échelle. Tél.: **819-876-7220**.

CAMION CUBE VANTERA 1988, 86,000 km, mot. 6.2 diesel, autom., boite 14 pi en fibre isolée, inspecté par la régie, 8,500$. 569-0708, pag.: 820-7999.

CARAVAN 1997 t équipée, 23 000 km, bal gar, 17 995$. Auto André: 564-1476

CENTRE QUALITÉ PLUS HONDA
DODGE CARAVAN, 7 passagers, 1994, moteur V-6, tout équipée, air, mags. Une fourgonnette tout équipée au prix d'une «Hatchback» pas équipée. Il faut voir!
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
168-00323

CENTRE QUALITÉ PLUS HONDA
Immense choix de Honda Civic 1990 à 1997, berlines, coupées, «hatch», toutes couleurs, aut. ou manuelles, 17 000 km et +. 3 995 $ et +. Les 10 meilleurs occasions sur le marché (Guide de l'auto 1998). Faites une offre raisonnable, nous l'accepterons!
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2

CENTRE QUALITÉ PLUS HONDA
Immense choix de Honda Civic 1990 à 1997, berlines, coupées, «hatch», toutes couleurs, aut. ou manuelles, 17 000 km et +. 3 995 $ et +. Les 10 meilleurs occasions sur le marché (Guide de l'auto 1998). Faites une offre raisonnable, nous l'accepterons!
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2

CENTRE QUALITÉ PLUS HONDA
Immense choix de Honda Civic 1990 à 1997, berlines, coupées, «hatch», toutes couleurs, aut. ou manuelles, 17 000 km et +. 3 995 $ et +. Les 10 meilleurs occasions sur le marché (Guide de l'auto 1998). Faites une offre raisonnable, nous l'accepterons!
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES

★ AUBAINES ★
CAMIONS:
1994 CHEVROLET S-10 2.5 L.
1993 DODGE DAKOTA k/c 4x4 5.2 L. aut.
1993 GMC 2500 4x4, 6.2 L. Diesel, aut., t. équipé.
1991 FORD RANGER XLT V-6, aut., équipé, 51,000 km.
1990 CHEVROLET 2500 4x4, 6.2 L Diesel, 4 vit., 177,000 km.
1990 CHEVROLET 2500 2x4, 6.2 L Diesel, 4 vit., 131,000 km.
1989 JEEP COMANCHE Eliminator, 4.0 L, 5 vit.
1989 FORD F-150 4x4, 5 L, 5 vit., très propre.
1989 GMC SLX 2500 k/c, 4X4, Diesel.
1988 CHEVROLET 2500 4x4, 6.2 L diesel, man.
1984 PLYMOUTH VOYAGER 2.6 L aut., 7 passagers.
1984 CHEVROLET 1500 2 roues motrices, 5 li, aut.
1983 FORD RANGER 2.3 L.
Achetons camions 4x4
Financement possible
R.B. AUTOS
889-2784 - Pag.: 573-9519

CAMION DODGE 4X4 V-8
Pneus 35 po, en très bonne cond., modèle "Step-Side", très rare: 4500$ très nég. ou prendrais éch. contre Jeep. **Doit partir! 864-0598**

CHEVROLET 2500, 1995
Cheyenne, King cab, 4x4, rouge, boîte 8 pi., 5.7 litres, aut., R.B autos. **889-2784 / 573-9519**

CHEVROLET PICK-UP 85
¾ to, 4 p., 4 vit., avec ou sans "camper", 1400$ ch. 864-9982.

CHEVROLET S-10 1988 130,000 km., V-6, 5 vit. Tél: 868-1355, cell.: 571-3881.

CHEVROLET SILVERADO 1988
5.7, 280 hp, aut., tout équipé, a/c, 5500$ nég. 563-9746.

CHEVY VAN 89
moteur 305, très bon état, 136 000 km, remisé 2 ans, 868-2804

DAKOTA 90
king cab, aut., cond. A 1, 6500$ nég. Tél: 823-7722, 572-1464.

DODGE CARAVAN 1989
244 000 km, 7 passagers, bonne cond. Moteur reconditionné. 3000$. **564-2269**.

DODGE CARAVAN 1994, 72,000 km, méc. parf., t. équipée, vert forêt, 13,200$. 832-3911 Carole.

DODGE CARAVAN 1995, autom., 7 pass., 38,000 km, air clim., bal. gar., 14,000$. 564-0592, 564-8961.

DODGE CARAVAN 91
4 roues motrices, entièrement équipée, 166 000 km, 8 500$, 843-8072

DODGE CARAVAN LE 88
longue, 7 pass., 2400$. Tél.: 864-9982.

DODGE CARAVAN SPORT 96
V-6, 3.3 L, 4 p., t. équipé, air, 4 sièges capitaine, mags, 46 000 km, bal. gar. Chrysler.
Automobiles René Chartier
**** 562-6133 ****

DODGE DAKOTA 1992 4x4 146 000km, très propre. 10 700$. Tél: 819-879-9166.

DODGE DAKOTA LE 1992 V8
aut., king cab, 4x2, 113 000 km, «cruise», démarr., sièges baquets, console, fond de boîte. À voir, faites votre offre! **565-4870.**

DODGE GRAND CARAVAN 1988
a.c., V-6, 7 pass. Prendrais échange. 3800$. Tél.: 845-4256.

DODGE RAM 1994
1500, 2 roues motrices, 5.2 litres magnum, aut., boîte de 8 pi., **R.B. Autos, 889-2784 - 573-9519**

DODGE RAM 1995, 1500, noir, boîte courte, 5 vit., 6 cyl., 82,000 km, 12,500$. 868-1776

DODGE RAM 1996 air clim., Club Cab, 2500 lb., boîte 8 pi., moteur 5.9, 2 roues motrices, noir et rouge, 13,000 km., jamais sorti l'hiver, servi comme véhicule de promenade. 26,500$. Tél: 563-3698.

DODGE RAM 1996
aut., 64 000 km, 16 900$. 822-2492

DODGE RAM 1996
SLT Laramie, King Cab, 4x4. 37 000km. 566-6231

DODGE RAM 1997
1500 Club Cab, 4 x 4, boîte 6 pi., 'cruise', air. 563-3278, 821-0593.

DODGE RAM 50 1986
4 cyl., aut., avec boîte de fibre: 900$. **Tél: 819-876-7220.**

F150 FLAIR SIDE 1992 Cond. A1, 200,000 km, (autoroute), 6,000$. Après 18h: **566-6899**

FORD AEROSTAR EDDIE BAUER
1989, bas millage. Tél: 822-3294.

FORD AEROSTAR XLT 1986 toute équipée, 180 000km. Demande 1300$ nég. poss. échange. Tél: 821-2243.

FORD BRONCO II 4x4 1987
auto., vert, 2.9 L, Méc. A-1 Belle apparence. Amort., silenc. et échap. neufs. **Aubaine.** À voir! 565-5077

FORD CUTAWAY 1985, 15 pi x 7 pi, moteur 7.3 ('92), bonne mécan., inspection jusqu'au 6-98. 4500$. 819-838-5085

FORD ECONOLINE 150 1987
man., 450$ nég. 569-0268; pag.: 573-4083.

FORD EXPLORER 1991
ROUGE 4 X 4, 193,000 km. Tél: 562-1780.

FORD F-150 4X4 1990
302 man., méc. A-1, super cab, boîte courte, ext./int. très propre, seul. 1 prop. 10 500$ nég. Réjean: 819-877-3045

FORD F250 4 X 4 1991, diésel, 7.3 litres, man., 5 vit., overdrive, 108 000 km, véhicule de particulier, attache de remorque, marche-pieds, coffre à outils, "bedliner", toile été et hiver, mécan. et carross. A-1. 10 800$. 845-2097.

FORD RANGER 1983
Propre mais besoin moteur, 825$ ou meilleure offre. 847-3243

FORD RANGER 1985 134 000 km, en bonne cond. 3000$ nég. 564-9792, laiss. mess.

FORD RANGER 1989
118 000 km. Exceptionnellement propre! Tél: 829-1541

FORD RANGER 1992
XLT, King cab, noir, 4x4, 4 li., 5 vit., a/c, rég vit., volant incl. boîte courte, toile, marche-pieds, R.B autos. **889-2784 / 573-9519**

FORD RANGER 1992
XLT, King cab, 4x4, bleu, v-6, 5 vit., 85 000 km, roll bar, bush guard, boîte courte, marche-pieds, R. B autos **889-2784 / 573-9519**

FORD RANGER 1994
King cab, 2 roues motrices, 2.3 litres, 5 vit., boîte de 6 pi. **R. B autos 889-2784 / 573-9519**

FORD RANGER 1996
Super Cab, 5 vit, man, 2 X 4, a c, très bonne cond. Vendue avec boîte fibre de verre. Tél: 346-1504

FORD RANGER 2X4 1989
V-6, 76,000 km, pneus neufs, peinture neuve, exc. cond. **819-876-7220.**

FORD RANGER 93 XLT
4 x 4, 4 L, blanc, 100 000 km, très propre, méc. A-1. Tél.: 864-9937.

FORD RANGER XL 1995, 65,000 km, diff. barré, 11,500$. 823-8369.

FORD RANGER XL 95,
2x4, 4 mags, avec range-tout et toile, 48 000 km, 12 500$. 565-4042.

FORD WINDSTAR GL 1995
3.8 l air, 7 pl., t. équ., 37 000 km, bal. garantie Ford 3 ans.
RUEL AUTOS - 2965 ch. GALVIN
Fleurimont - 565-9982

GMC 1986 Cutaway, 6.2 litres, diésel, 100 000 km, boîte 12 pi en acier. Porte "roll-off". 3200$. Tél.: **845-3580.**

GMC 1988
boîte de fibre fermée de 14 ', moteur neuf 6.2 diesel, 1 an de garantie, syst. alarme. 346-0687

GMC 6 ROUES
avec VR, région Sherbrooke, 19 800$. Tél: 821-9209, 573-6808.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES

GMC 2500 1994
SLE, King Cab, 4 X 4, 6.5 li., turbo, diesel, tout équipé, boîte courte. **R.B. Autos, 889-2784 - 573-9519**

GMC 3500 HD DIESEL
6.5 l, Turbo 1994, 6 roues, boîte fermée. 16 pi, 226 000 km. Excellente condition. Prix: 16 500$ au: 819-878-3137

GMC TRACKER 1991, 4x4 aut., 4 cyl, tr. propre, 5995$ tout compris (TPS-TVQ). Gar. 849-9998

GMC VANDURA 1984M finition Starcraft, 4 sièges capitaine, sofa lit, vitres et portes élect., s.f., s.d., "cruise control", etc. 3000$. Tél.: 564-8838.

IMPECCABLE! GMC SAFARI 88, 8 pass., t. propre, exc. cond. 820-8248, pag.: 821-8781.

ISUZU TROOPER 4X4, 1988, 4 cyl., aut., 3495$. Gar. 849-9998

JEEP 4X4 SUZUKI 86
1500$ nég. Aussi **2 remorques**. Tél.: 864-0193

JEEP 89 135 000 km, mot. neuf 20 000 km, boîte de fibre de verre. Soir.: 875-5488.

JEEP SAHARA 1988
Méc. refaite, 2 toits, pneus/batterie neufs, prix nég. Doit vendre absolument en fin de sem.! **864-9716**

JEEP YJ 1990
Islander, 6 cyl., 5 vit., toit dur, 140 000 km. 6600$ nég. 822-2403.

JEEP YJ 1991 5 vit., blanc, 4 cyl., 138 000 km, 3 toits, 7900$ nég. Après 18h et avant 22h: 826-2085

JEEP YJ 1991
noir, 4x4, bonne condition, 6000$ nég. Tél.: 829-0006

JEEP YJ 90
blanc, 2 toits, 110 000 km, très propre, 6200$. Tél.: 514-532-5869.

JMC S15, 1987
4 X 4, manuel, boîte longue, 846-2877 ou pag: 573-6536

MAZDA 4X4 1992
King Cab, avec "bed liner", 4 pneus d'hiver neufs sur "mags", 125,000 km. 10,200$ nég. Tél.: **875-3143.**

MERCURY VILLAGER GS 1993,
marine, t. équipée, A1, 121,000 km, 10,500$. 563-7507.

MERCURY VILLAGER GS 1995
V-6, t. équipé, air, 7 pass.
50 000 km, bal. garantie Ford.
Automobiles René Chartier
**** 562-6133 ****

NISSAN AXXESS 1991, autom., 4 p., 113 000 km, très propre. Tél.: **566-0173**.

NISSAN KING CAB 1987
bonne cond., 2 200$, 562-8417, 820-6136 cell ou 573-8033 pag.

NISSAN KING CAB 1988
5 vitesses, V-6. Tél.: **571-0116**

PICK-UP FORD RANGER
REBEL 1997, comme neuf, 22,000 km., 4 pneus d'hiver, 14,900$. Location facile, 820-2451.

PICK-UP GMC
1981, 305, 900$. Tél.: 864-6243

PICK-UP GMC S-15 1988 4 X 4 avec ou sans pelle à neige, auto., moteur 350, King Cab. Tél: 846-3602.

PICK UP CHEVROLET S-10 1988, 4 cyl., 5 vit., cabine régulière, 84 000 km, 3000$. Tél.: 565-0628, 820-4165

PICK UP GMC 1986 C-35, 1 tonne, 6 cyl., autom., très propre, 150 000 km, 3900$. 847-4655.

PICK UP ISUZU
1990, 4x4, king cab, 4500$ nég. Marc: 889-2894

PICK UP MAZDA 93
King cab, cabine, 5 vit., impec.
RUEL AUTOS - 565-9982

PICK UP RANGER 1986
4x4, diesel, boîte longue. cabine fibre de verre Fibrobec, 2600$ nég. 819-878-3787.

PLYMOUTH VOYAGER 91,
7 pass., V 6, 3.0 l, 6995$. Financement sur place.

MARIO JEAN AUTOMOBILES
1278 route 220, St-Élie d'Orford
819-566-7707

PLYMOUTH VOYAGER LE 1990, 7 pass., «full» sauf air, blanche, 5650$. 563-0526

PLYMOUTH VOYAGEUR 1995
Air clim., dém à dist., 75 000 km, 12 900$, 879-7508 ou 879-5252

PONTIAC TRANSPORT 1997
7 pass, t équipé, 56 000 km, bal. garantie. 17 995$. C.M. Mailloux: **564-1476**

RANGER 87, 4x4, King Cab, aut., V6, 130 000 km, peint.neuve, méc. Éch. contre Tracker, 4500$ nég. 565-3067; 565-1695

SUBURBAN 1986
Diesel, toute équipée, excellente conditon. Tél: 822-1013.

SUBURBAN 1991, 8 cyl., autom., état neuf. 822-1013.

TOYOTA 4 RUNNER 1994
t équipée, 6 cyl, gar 6 ans ill., CD, 20 995$. C.M. Mailloux: **564-1476**

TOYOTA LANDCRUISER 1977 6 cyl., 4x4, le toit s'enlève. Possibilité d'une pelle hydraulique. 565-8421.

TOYOTA VAN LE 1984, 7 passagers, tout équipé, propre, méc. A-1, aucune offre raisonnable refusée. 832-1025.

TRACKER LSI 1992, ach. neuf en '93, 4x4, m., 5 vit., gar. jusqu'en mai '99 ou 150 000 km, seulement 63 000 km, comme neuf, décap., 8900$. 566-5408.

VAN 1989 7 pass., moteur 2.5 turbo, avec démarreur, très propre. 6500$. 846-2525

VAN DODGE 1989 7 passagers, autom., 2800$. nég. 566-2225

VAN FORD 150 1985
6 cyl., ½ tonne renforcé 1 tonne, 1050$ nég. Tél: 565-4154

VAN SAFARI XL 1994 blanche
Tout équipé, 1 seul prop., 4 pneus hiv., 4 pneus été, méc. + carr. A-1, 68 000 km. 13,400$ nég. Tél.: **566-0029, 571-3936, 864-6409**

VILLAGER LS 1995, 94,000 km, 4 roues d'hiver, gar. encore 6,000 km, très propre. 846-4984

VOLKS TRANSPORTER 1986, cab. double, pick-up. Mot. refait. 8,500$. Mégantic: 418-486-7629.

VOYAGER LX 1992, original, tout équipée, 7800$. Tél.: **564-1476**.

WINDSTAR GL 1995
3,8 L, 55,000 km., tout équipée, 7 passagers, 8 pneus, garantie, méc. A-1. Tél: **562-5046**.

WINSTAR GL 1996, 36,000 km, t. équipée, 19,000$. 864-7053.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS

3 MOTEURS Nissan pick-up 8 plugs: 150$. **305** GM pick-up inj.:575$. **350** GM pick-up inj.: 575$. Tél: 845-1174.

ACHETERAIS
Grand AM, 3 l., pour pièces. Laisser mess.: 826-6808.

ACHETERAIS transmission Toyota Corolla 1986, 4 portes, 3 vit. autom. Tél: 821-2243.

AUBAINE! Transmission, réservoir à essence, etc. pour Sprint 1985 à 1988. Tél: 842-1103.

COUVERT DE CAISSE pour Pick-up en fibre de verre blanc, fenêtre coulissante, propre, 58x85 po. Tél: 846-2154.

MOTEUR 2.8 DE PICK UP GM moteur 2.5 de Chevrolet Celebrity avec transmission autom. Tél: 562-4208.

MOTEUR 400 AMÉRICAIN de Pontiac, 400$. Tél.: **872-3625**

MOTEUR Transmission 2.8, 150$. Moteur transmission 2.8 EFI, traction avant, 250$. Moteur transmission 2.8, traction avant, 250$. Moteur transmission 4.3, 550$. Tél: 889-2694, 889-2606, 820-7931.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS

PIECES D'AUTO neuves ou réusinées. Dépositaire "Weather Gard". Jour, soir, fin semaine: Pièces à Part, 822-3188.

RLJ GAZ BAR
STATION PÉTRO T
30 CHEMIN DION
ST-ELIE D'ORFORD
MÉCANIQUE & VENTE DE PCES
VOLKSWAGEN
Pièces d'origine **BOSH**
Prix compétitifs
TEL: 819-823-6767

170 AUTOS À VENDRE

1988 À 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4X4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. **OUIMETTE AUTOMOBILES,** 5475 boul. Bourque, R. Forest. **864-6811**

2 FORD TEMPO 87 en bonne cond., 1000$ pour les 2. Tél.: 845-3394.

4X4 TOYOTA, 4 RUNNER
1988, 182 000 km, bonne méc., 1500$. Tél: 845-9139.

ACCLAIM 1991
2700$ nég. 566-2225

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, 4 X 4, VAN
1989 à 1994. Payons comptant.
J.N. AUTO ROAD SIDE
826-3084

A.R.L.J.
NOUVELLE ADRESSE:
Station Service Pétro T
30 CHEMIN DION
St-Elie d'Orford
Tél: 823-6767

JETTA 92 turbo diésel, a/c	7600$
JETTA 92 noir, 4 p., a/c	7900$
JETTA 89 turbo diésel, a/c	2000$
FOX 88 4 p., 4 vit.	1995$
FORD TAURUS SHO 94	15 995$
CHEV. Corsica 96, 4 p.	10 500$
PLYM. Voyager 89, 3 l., 5 p.	3800$

ACHETONS AUTOS, vendons pièces usagées. Pièces d'autos Fleurimont: 564-5020.

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées.
Inf.: 569-0733.

ACURA INT.GS 90 aut. 2 p. 126 000km, blanc, équipé.
MAZDA 323 1992, hatchback 3 p., rouge, 46 000km, auto. **Non fumeurs**. Ent. & Méc A-1 Tél:565-4036.

ACURA INTEGRA 1993 RS
95 000 km, bleu métallique, auto. 10,800$ nég. Tél: 565-2821.

ACURA INTEGRA 1994,
63 000 km, tout équipée, très propre, rouge, antidémarreur, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver-4 d'été, 8 jantes, bal. gar. Tél.: (819) 357-9742

CENTRE QUALITÉ PLUS
HONDA
MAZDA PRECIDIA 1993, super sport, moteur V-6, 5 vit., rouge Ferrari, avec aileron, mags. Prêt pour la course. Super négociable. A voir absolument.
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170-00327

CENTRE QUALITÉ PLUS
HONDA
ACURA INTEGRA 1992, Édition GSR, performante, 5 vit., mags, air, t ouvrant, aileron, t équipée, un vrai bolide. Plus belle qu'une 1998, beaucoup beaucoup moins chère!
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170-00328

Voitures d'occasion
Achat-Vente-Échange

Johnny Boisvert
J.B. AUTOS
448, Route 220
St-Élie d'Orford, QC
564-1889 ou
829-9042
170-00281

ACURA INTEGRA 1996, 4 p. man., couleur aubergine, 59,000 km d'autoroute, non fum., très bien conduite, poss. gar. prol. 5 ans/100,000 km, 15,995$ ferme. 822-0303.

ACURA INTEGRA LS 1992
manuel, bleu marin, 38,600 km., 4 p., impeccable. 10,900$. 569-0089

ACURA INTEGRA RS 1988 Hatchback 2 portes. Carrosserie A-1. Seul. 134 000km: 3200$. Tél: 822-3781.

ACURA INTEGRA RS 1990 4 portes, 5 vit. bleu pâle, peinture orig., air, 155 000km, impeccable. 5500$. Tél: 564-4312.

ACURA INTEGRA RS 1990
peinture neuve, méc. A-1, 5600$ nég. Tél.: 565-4692.

ACURA RS 1996 5 vit., 65,000 km., bal. garantie, comme neuve, 15,995$. **Autos André: 564-1476**

AUBAINE! VOLKS JETTA GL 85 bleu, aut., 4 p., beaucoup de pièces neuves, 950$. Alain.: 565-1588

★ A LIQUIDER! ★
1993 SAMARA 2 p., 5 vit., très propre, **1575$**.
1988 TOPAZ GS 4 p., tout équipé, **1575$**.
1990 EXCEL, 2 p., auto **1995$**.
Tél: **823-9650**.

AUBAINE, FORD RANGER 1989
4 cyl., 5 vit., monté sport, propre, bonne cond.: 3250$. **565-3962**.

A QUI LA CHANCE?
Ford Tempo LX, 1986, aut., 4 p., t. équipée, seulement 130 000 km, peinture originale, tr. bonne cond. int. et ext., 800$ de pièces neuves, 1150$ nég. Tél: 569-6652.

AUBAINE!
CHRYSLER LE BARON 1988
2.2 Turbo, 168,000 km, pas de rouille, méc. A-1, très bon état, disques, freins neufs, 1800$. **346-1194**, après 19 h.

maxi PARC
Ouimette AUTOMOBILES
Achat • Vente • Échange • Location

96 **CAVALIER,** 4 p., aut., a/c **11 995 $**
96 **CORSICA,** aut., a/c, **12 995 $**
95 **NEON** 4 p., aut., **8995 $**
95 **CAVALIER,** 4 p., autom., **9995$**
95 **ESCORT,** 4 p., sport, 55 000 km, **10 995$**
95 **INTREPID,** t équipée, **13 995 $**
95 **GÉO MÉTRO,** 4 p., aut., **8495 $**
94 **INTREPID** 4 p., aut., **9995 $**
94 **CAVALIER Z22,** 5 vit., **5 995 $**
94 **ACURA INTEGRA,** 2 p., 5 vit., **11 995 $**
94 **GOLF,** 5 vit., 4 p., **8995$**
94 **ACCLAIM,** V-6, t équipée, **7495 $**
94 **TEMPO GL,** aut., a/c, **7995 $**
93 **MAZDA 323,** aut., **5 995 $**
93 **CRONOS ES,** aut., V-6, t équipée, **12 995 $**
92 **SENTRA** 4 p. aut., **5495 $**
92 **SUNDANCE** 4 p., aut., **6995 $**
92 **ACURA INTEGRA** 4 p. aut., **8495 $**
92 **TEMPO GL,** a/c, aut., 65 000 km, **6995 $**
92 **ACHIEVA,** t équipée, aut., **7995 $**
91 **ACCORD,** 4 p., **7995$**
91 **PARK AVENUE,** t équipée, super propre, **10 995 $**
90 **BMW 735iL,** 135 000 km, **14 995 $**
90 **HONDA ACCORD** 4 p., aut., **7995 $**
87 **PONTIAC FIERO GT,** 6 cyl., impeccable, **6995 $**

CAMIONS

96 **TRANSPORT SE,** 42 000 km, **17 995 $**
95 **VOYAGER,** 7 pass., a/c, **13 995 $**
93 **NISSAN PICK UP** Kingcab, **7995 $**
93 **COLT WAGON 4 X 4, 9995 $**
93 **FORD AEROSTAR SPORT** 7 pass., t. équipé, **8995 $**
92 **VOYAGER,** 7 pass., a/c, **8995 $**
92 **FORD EXPLORER XLT,** t. équipé, **15 995 $**
91 **VOYAGER,** 7 pass., a/c, **7995 $**
91 **GMC 3500,** Cube, 6,2 diesel, **7995 $**
90 **TRANSPORT,** t équipée, **7 995 $**
88 **YJ,** 5 vit., 6 cyl., 2 toits, très propre, **5995 $**
88 **CAMPWAGON FORD,** super propre, **9 995$**

5473, boul. Bourque, Rock Forest
Tél. : (819) 864-6811 170-00220

J.N. AUTO ROAD SIDE INC.
317, route 116, RICHMOND, J0B 2H0
(819) 826-3084
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI de 8 h à 21 h
ET LE SAMEDI de 9 h à 16 h

Voici notre inventaire au complet avec tous les prix affichés. Si vous êtes acheteur nous prendrons une offre sérieuse.

Notre devise :
«Choix, qualité, service après vente irréprochables»
Possibilité bail/location sur 1994-1995-1996

Nous avons peut-être le véhicule pour vous
90 véhicules en inventaire, la plupart vérifiés et garantis

97 **MERCURY SABLE GS,** 4 p., 6 cyl., aut., t équipée, originale, verte, 15 200 km, **18 895$**
97 **CAVALIER,** 4 p., aut., 21 300 km, gar.8 nov. 99, **13 495 $**
96 **HONDA CIVIC,** coupée, man., 50 000 km, bal. gar., **12 975 $**
96 **TERCEL,** 2 p., 4 cyl., aut., verte, 14 000 m., **9 895 $**
95 **CORVETTE,** moteur 350 aut., t. équipée, verte, 31 000 km, **29 975$**
95 **SUNFIRE GT,** 2 p., aut., blanche, t. équipée, 44 000 km, **10 975 $**
95 **CAVALIER** 4 p., aut., blanche, 21 000 km, original, **11 395 $**
95 **MERCURY MYSTIC GS,** 4 p., aut., t. équipée, 83 000 km, **9 975 $**
94 **GRAND AM,** 2 p., 6 cyl., aut., t. équipée, vert forêt, 115 000 km, **9 475 $**
94 **PONTIAC GRAND AM SE,** 2 p., 6 cyl., aut., t. équipée, 100 000 km, couleur aqua, mags, **9 475 $**
94 **CADILLAC STS, NORTH STAR,** 4 p., t. équipée, noire, 44 000 km, **26 900$**
94 **MUSTANG GT** convertible, moteur 302, aut., t équipée, couleur noir, toit et intérieur tan, **21 895 $, 57,000 km.**
93 **PONTIAC GRAND AM SE,** 4 p., 4 cyl., aut., t. équipée, 90 000 km, blanche, aileron, **8 975 $**
93 **HONDA CIVIC DX,** 3 p., man., noire, 151 000 km, originale, **7 495 $**
93 **HONDA CIVIC EX,** 4 p., man., t. équipée sauf air, 134 000 km, **8975$**
93 **TOPAZ GS,** 4 p., 4 cyl., aut., a/c, mags, 75 000 km, **6 495 $**
93 **CUTLASS SUPRÊME S,** 4 p., 6 cyl., aut., a/c, 68 000 km, **10 975 $**
93 **CHRYSLER INTREPID,** 4 p., 6 cyl., aut., t équipé, 118 000 km, original, **9 975 $**
92 **TEMPO GL,** 4 p., aut., a/c, 121 000 km, **4 895 $**
92 **SCOUPE SPORT,** aut., 2 p., t équipée, 88 000 km, **6 495 $**
92 **TOYOTA PASEO** 2 p., man., 73 000 km, aqua, très propre, **7 975 $**
92 **MAZDA 323** man. 3 p., 135 000 km, **5 495 $**
91 **SUZUKI SWIFT CLX,** berline, man., aileron, 92 000 km, **5 495 $.**
91 **FORD ESCORT GT,** aut., a/c, rouge, 140 000 km, très propre, **4 895 $**
91 **FORMULA** T-top, blanc, moteur 305, aut., original, 119 000 km, **7 975 $**
91 **COROLLA LS,** 4 p., aut., 75 000 km, **7 495 $**
90 **BUICK RIVIERA,** 2 p., moteur 3800, auto, t. équipée, 161 000 km, bijou, **6 975 $**
90 **LE BARON,** convertible, 6 cyl., auto., t. équipée, **7 895 $.**
90 **CHRYSLER FIFTH AVENUE** 4 p., 6 cyl., aut., t. équipé, 124 000 km, **6 895 $**
90 **CADILLAC FLEETWOOD,** 4 p., 4.5, aut., t. équipée, blanche, 179 000 km., **7 975 $**
89 **TERCEL DX,** 3 p., aut., 120 000 km, très propre, **4 395 $.**
89 **PONTIAC 6000 LE,** 4 p., 6 cyl., aut., t. équipée, 148 000 km., peinture neuve, **4 495 $**
88 **HONDA PRELUDE,** man., très propre, 1 seul proprio, 105 000 km, **5 495 $**
77 **MARQUIS,** 2 p., remisée pendant 17 ans, comme neuve, 20 000 milles, originale, **6 800 $**

BON CHOIX DE CAMIONS 4x4 ou 4x2

96 **GMC 1500 SLE,** king cab, boîte longue, 4x4, moteur 350 Vortec, auto, t. équipé, différentiel, 3,73 barré, 32 000 km, bal. gar., 27 895 $
96 **GMC 2500 H.D.,** 6,5 turbo diésel, 4x4, aut., a/c, vert forêt, 27 700 km, bal. gar. complète GM, **25 975 $**
96 **DODGE RAM 1500, KING CAB,** 4x4, moteur 318, man., a/c, 33 000km. Bal. gar. complète, **22 895 $.**
96 **FORD F150 XL,** 4.9, man., a/c, 42 000 km. Bal. gar. 24/11/98, **14 975 $.**
95 **GMC 1500 SL,** king cab, boîte courte 4x4, moteur 350, aut., a/c, 1 seul proprio, 180 000 km, **15 975 $**
95 **DODGE 150 ST** moteur 318 aut., 33 000 km, bal gar. complète, 2 tons noir et gris. **16 975 $**
95 **GMC SL 1 500,** 4 x 4, moteur 350, aut., boîte courte, 27 000 km, bal. gar. 19/06/98, **17 895$**
95 **GMC 1500 SLE,** sport side king cab, 4 x 4, moteur 350, aut., t équipé, 75 000 km, bal. de gar., 125 000 km, **24 895 $**
95 **DODGE 1500 ST,** 4 x 4, cab. ordinaire, moteur 318, aut., noir, 54 000 km, **19 495 $**
94 **GMC 2 500 SL,** «heavy duty king cab», 4 x 4, 6,5 turbo, diesel, man., boîte longue, 115 000 km, bal. gar., **21 895 $**
94 **FORD F150 XL,** «king cab», 4,3 l, aut., boîte fibre, 95 000 km, bal. gar., **12 975 $**
94 **FORD F250,** 4x4, turbo diésel, aut., t. équipée, XLT Lariat, 72 000 km, **22 975$**
93 **CHEV. 2500,** 5 vit., moteur 305, 92 000 km, 2 x 4, **12 975 $**

92 **GMC 1500 SLE,** King cab, 4x4, moteur 350, aut., t. équipé, 111 000 km, **15 975 $.**
92 **RANGER XLT,** «king cab», 4 l., aut., 110 000 km, **7 975 $**
92 **RANGER** 4 cyl., aut., boîte longue, 106 000 km, boîte de fibre, **7 495 $.**
92 **FORD F350,** «crew cab», 4 x 2, moteur 351, aut., a.c., 120 000 km, **14 975 $**
91 **DAKOTA SE,** moteur 318, aut., 4x4, boîte longue, 135 000 km, avec boîte de fibre, **9 975 $**
91 **FORD RANGER XLT,** king cab, 4x4, 6 cyl., man., 99 000 km, **10 495$**
90 **CHEVROLET 1500 SS,** moteur 454, aut., équipé au complet. Bijou. **13 895 $.**
90 **FORD F250,** King cab, 4x4, 7.3, diesel, manuel, tout équipé, **13 975$.** Peinture neuve.
90 **MAZDA 2600** King cab 4 x 4, man., boîte fibre, très propre, **7 975 $**
89 **FORD F150,** king cab, 4x4, moteur 302, man., 115 000 km, rouge et gris, très propre, **8 975 $**
87 **GMC S15,** 4 cyl., man., boîte fibre, original, **3 975 $.** Bas millage 95 000 km.
87 **RANGER XLT,** king cab, 4 x 4, 6 cyl., man., boîte fibre, **5 895 $**

MINIFOURGONNETTES ET UTILITAIRES SPORT

97 **PLYMOUTH VOYAGER,** 6 cyl., aut., a/c, 7 pass., 68 000 km, verte, gar. 2 ans, 40 000 km, **16 975 $**
95 **SUZUKI SIDEKICK,** convertible, avec 2 toits, 4 x 4, 5 vit., 130 000 km, verte, **8 975 $**
95 **LUMINA APV,** 6 cyl., aut., 7 pass., équipée au complet, verte, 58 000 km, bal. gar. **13 975 $**
94 **CHEV. ASTRO** allongée, 4,3 L, aut., équipée, 8 pass., 77 000 km., très propre, **13 975 $**
93 **FORD ECONOLINE,** 1 ton., cargo, blanche, 7.3 l., diesel, aut., 86 000 km, **13 895 $.**
93 **VILLAGER GS,** bleu, 7 pass., V-6, t. équipé. **11 895 $**
93 **CHEROKEE COUNTRY,** vert, 4 p., 4 L, 4x4, aut., a/c, 152 000 km, **10 975$**
93 **GRAND CHEROKEE LAREDO,** 4 p., 4 l, 4 x 4, aut., t équipé, 117 000 km, **16 975 $**
92 **TOYOTA 4 RUNNER SR5,** 4 cyl., man., 4 x 4, original, 120 000 km, **13 975 $**
91 **GRAND CARAVAN SE,** blanche, 3.3 l., a/c, 7 pass., 250 000 km, trans. neuve, **5 895 $.**
90 **GMC SAFARI SLT,** 4 x 4, 4.3 l, aut., t équipé, 7 pass., 125 000 km, **9 895 $**
90 **SUZUKI SIDEKICK 4x4,** 96 000 km, 2 toits, 5 v. **6 495$**
89 **TROOPER LS,** 4 p., 4 x 4, man., 160 000 km, **4975$**
89 **TRACKER,** man., conv., 4 x 4, 129 000 km. Peinture neuve, toit neuf. **5 495 $**
87 **CHEROKEE LAREDO,** 4 p., 4 L, man., 4x4, **4 975 $**

AUTOMOBILES EN BAS DE 4000$

94 **FIREFLY,** 4 p., man., 235 000 km, très propre, **2 895 $**
92 **LADA COSACK,** 4x4, pick-up, aile avant accidentée, **1 895 $.**
89 **HYUNDAI EXCEL,** 4 p., aut., **875 $**
89 **EAGLE VISTA,** 3 p., man., 78 000 km, **2 895 $.**
89 **TOPAZ,** 2 p., aut., vert forêt, 106 000 km, **3 495 $**
89 **FOX GL** 4 p., man., **1 975 $**
89 **MERCURY TOPAZ L,** 4 p., aut., 114 000 km, **2 395 $**
89 **DODGE SPIRIT,** 4 cyl., aut., a/c, 100 000 km, très propre. **3 975$.**
89 **TEMPEST** 4 p., 6 cyl., aut., 122 000 km, **3 495 $**
89 **SPIRIT LE,** 4 cyl., turbo, t équipée, 134 000 km, **3 495 $**
88 **RELIANT,** 4 p., aut., **975$**
87 **ACURA LEGEND,** 4 p., aut., t. équipée, **3 975 $.**
87 **BUICK RIVIERA,** 2 p., **2 975 $**
87 **HONDA ACCORD,** aut., 2 p., blanche, **2 975 $**
87 **GOLF,** diesel, 4 p., 5 v., 255 000 km, **1 975$.**
86 **RANGER KING CAB,** 4 cyl., aut., **2975$**
86 **GOLF,** diesel, pour pièces, bon moteur, **675$**
84 **CAVALIER,** 2 p., man., **875$**

VOYEZ NOS VÉHICULES Cable 14 TÉLÉ ANNONCES

Julien, Jacques, Normand et Stéphane pour vous servir
(819) 826-3084 00227

Dion Chevrolet-Oldsmobile Inc.
MEILLEUR PRIX TOUT COMPRIS
1997 **CAVALIER,** 2 p., prune a/c, aut., 16 000 km
1997 **MALIBU,** 4 p., verte, a/c, 4 cyl., 150 forces, 18 000 km
1997 **CAVALIER,** orchidée, 5 vit., radio CD, 39 000 km
1997 **CAVALIER,** 4 p., aqua, aut., 12 000 km
1995 **CAVALIER,** 2 p., 5 vit., a/c, 84 000 km
1995 **GRAND PRIX,** verte, 69 000 km
1995 **LUMINA,** 4 p., verte, 27 000 km
1995 **CAVALIER,** 2 p., orchidée, a/c, aut., 51 000 km
1995 **CORSICA,** 4 p., verte, V-6, a/c, aut., 61 000 km
1995 **CORSICA,** 4 p., V-6, rouge, a/c, 71 000 km
1994 **GÉO MÉTRO,** 2 p., laser, blanche, 97 000 km
1993 **NISSAN MAXIMA GXE,** 4 p., verte, extension garantie, 59 000 km
1993 **CAVALIER** 4 p., a/c, bleu, 97 000 km
1992 **MERCURY SABLE,** verte, 3,8, V-6, t équipée, 133 000 km

CAMIONS

Démonstrateur VENTURE LS 1997, fourgonnette allongée, suspension, aut., équipée au complet, bleue, 10 000 km

1997 **ASTRO VAN,** 8 pass., gar. GM, équipée au complet, verte, 29 000 km
1997 **VENTURE ALLONGÉ,** verte, t. équipé, roues d'aluminium, suspension à l'air, sièges modulaires, 29 000 km
1997 **VENTURE VAN LS,** équipée au complet, blanche, 7 pass., 30 000 km
1997 **VENTURE VAN,** équipée au complet, verte, 7 pass., 24 000 km
1996 **CHEVROLET S10,** pick up cab extension, aut., blanc, 77 000 km
1994 **JIMMY,** 2 p., 4x4, gris, aut., 46 000 km
TOUS LES PRIX DE NOS VÉHICULES SONT AFFICHÉS: CLAIR ET NET

MAGOG DION 28 CHEV OLDS

2200, rue Sherbrooke, MAGOG
(QUÉBEC) 843-6571 170-00225

ELITE
PLYMOUTH CHRYSLER INC.
1138 ROUTE 220 ST-ÉLIE D'ORFORD

ST-ÉLIE D'ORFORD
1138, ROUTE 220
564-1122
AUTOS
91 **EAGLE VISTA,** 2 p., aut., 61 000 km
91 **ACCLAIM,** V6, t. équipée, sièges élect., 117 350 km
92 **DODGE STEALTH RT** Turbo man., 4 x 4, 57 700 km
93 **EAGLE VISION ESI,** t. équipée, 81 600 km
93 **DODGE STEALTH RT** turbo, man., 4 x 4, t. ouvrant, 90 000 km
93 **CONCORD,** t. équipée, 88 300 km
94 **ESCORT LX** 5 p., aut., 59 300 km
95 **CONCORDE** t. équipé, 40 500 km
95 **TALON ESI,** aut., t équipée, 63 400 km
95 **INTREPID** t. équipée, 41 000 km
95 **ACCLAIM** V6 aut., 41 000 km
95 **CIRRUS LX,** t. équipé, 59 000 km
95 **COLT GL,** 2 p., man., 36 400 km
96 **NEON** 4 p., aut., 16 000 km
96 NEON 4 p., aut., clim., 39 400 km
96 **INTREPID,** t. équipée, 37 150 km
96 **STRATUS,** 2,4 litres, 42 000 km
97 **BREEZE** t. équipé, 15 200 km
97 **NEON EXPRESSO,** clim., aut., 16 300 km

CAMIONS
91 **DODGE CARAVAN SE** 4 x 4, 115 600 km
93 **VOYAGER LX,** équipée, 90 340 km
94 **COLT «wagon»,** 67 800 km
95 **RAM 2 500,** 4 x 4, aut., 78 800 km
95 **CARAVANE SE,** sport, 46 000 km
95 **PLYMOUTH VOYAGER LE,** t. équipée, 45 300 km
95 **GRAND CARAVAN SE** V-6, 4 sièges baquets, t. équipé, 54 800 km
95 **GRAND CHEROKEE LAREDO,** t. équipé, 90 000 km
96 **VOYAGER,** 4 cyl., ABS, 53 500 km
96 **GRAND CARAVANE,** t équipée, 65 000 km
96 **RAM VAN B 250,** aut., V-8, 151 800 km
97 **VOYAGER,** V-6, 41 000 km 170-00110

DYSON & ARMSTRONG INC.
RICHMOND
SUPER VENTE DE VÉHICULES USAGÉS
1997 **ACHIEVA,** 29 000 km, t. équipée
1997 **SUNFIRE,** Auto, 4 p., a/c, AM/FM cass, 29 000 km
1997 **GMC SAVANA SLE,** 15 pass., t. équipée, 23 000 km
1997 **CHEV. LUMINA,** t. équipée, 3 choix de couleurs
1996 **CHEV. CAVALIER,** 2 p., 5 vit., bal. gar., 40 000 km, noire
1995 **CHEVROLET** ½ tonne, Cheyenne, cabine allongée, V-8, automatique, radio-cassette.
1995 **BUICK REGAL CUSTOM,** très bien équipé
1995 **CHEV. CORSICA,** V6, autom., très propre, 66 000 km
1995 **PONTIAC FIREFLY,** 3 p., 5 vit.
1995 **CAVALIER** 2 portes, 5 vitesses
1995 **CHEV. LUMINA VAN,** V6, autom., a/c, 63 150 km
1994 **CHEV. LUMINA VAN,** V6, autom., a/c, rég. vit., cass., volant ajust.
1994 **OLDS EIGHTY-EIGHT,** sièges en cuir, lecteur DC, t. équipée, 71 000 km, très très propre.
1994 **FORD TAURUS FAM.,** a/c, volant ajustable, rég. vit., 130 443 km
1993 **FORD TAURUS,** 133 000 km
1993 **OLDS ACHIEVA,** 4 p., autom., a/c, volant ajust., 103 400 km
1993 **GEO METRO,** 3 p., 87 500 km
1993 **GMC ½ TONNE,** 4x4, V8, autom., 97 000 km
1992 **FORD F-150,** super cab, 89 000 km
1992 **FORD F150,** V8, autom., très propre
1992 **CORSICA,** V-6, autom., 126 000 km, verte
1992 **OLDS EIGHTY-EIGHT,** t. équipée, 96 000 km, verte
1992 **CHEV. CAVALIER,** 4 p., autom., très propre, aqua
1991 **OLDSMOBILE CUTLASS CIERA,** très bonne
1991 **CORSICA** 4 cyl., aut., 127 000 km
1990 **MERCURY TOPAZ,** 4 p., autom., 101 500 km
1989 **GMC JIMMY,** 4 x 4, 5 vitesses
1988 **CHEVROLET,** 3/4 tonne, 5 vitesses
1988 **CHEV. BERETTA,** V6, autom.
1987 **FORD RANGER,** 4 cylindres, manuel
1986 **FORD RANGER,** super cab, V-6, automatique

265, RUE PRINCIPALE
614, RUE CRAIG
RICHMOND
826-3501, 826-3721
170-00222

VOLVO

VOLVO SELECT 850 FAMILIALE 1997
39 000 km, mags. **29 995 $**

VOLVO 850 1997
30 000 km, cuir, aileron, phare anti-brouillard. **30 900 $.**

VOLVO 850 FAMILIALE 1996 TURBO
29 000 km, cuir, bois c/d, toute toute équipée! **32 900 $.**

Possibilité de garantie prolongée jusqu'à 7 ans ou 160 000 km pare-chocs à pare-chocs.

VOLVO ESTRIE AUTO CENTRE
4367, boul. Bourque Rock Forest
564-1600; 1 800 567-4259
170-00310

MAGOG DION 28 CHEV OLDS

2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819)843-6571

MAISON DE CONFIANCE
DEPUIS 28 ANS

TOUS LES
RABAIS DISPONIBLES
AVEC UN
INVENTAIRE DE CHOIX.
VOYEZ-NOUS
AVANT D'ACHETER OU LOUER.

GILLES DION VOUS DIT ...... Merci!

MAGOG DION 28 CHEV OLDS 1970 - 1998

2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG
(819)843-6571

Nissan Magog
AUTOS NEUVES ET USAGÉES
97 **MAXIMA GXE,** 12 000 km, bal. gar.
95 **SENTRA,** 2 p., aut., bal. gar.
95 **ALTIMA GXE,** man., 65 000 km, bal. gar. jusqu'en 2001
95 **ALTIMA XE** aut., VENDUE
94 **SENTRA,** 4 p., man., **bal. gar. jusqu'en 2000**
93 **ALTIMA XE** aut.
93 **ALTIMA GXE,** aut., t. équipée, **bal. gar. 1999**
93 **SENTR**[VENDU]**«Classic»** man. Bal gar.
92 **MAXIMA GXE,** aut., t. é[VENDU]
92 **SENTRA, 4 p., aut.**
91 **SENTRA XE,** 4 p[VENDU]
89 **DYNASTIE LE,** 137 000 km
91 **MERCEDES 300E**

CAMIONS D'OCCASION
97 **QUEST XE,** sièges capitaine, climatiseur arrière
94 **NISSAN QUEST** VENDU gar. jusqu'au 2000
94 **MERCURY VILLAGER,** t. équipé, **bal. gar. nov. 2000**
94 **MAZDA B3000,** man., a/c, cruise mag, noire.
93 **PATHFINDER,** aut., 4 p., **bal. gar. 1999**
91 **PATHFINDER,** aut., 4 p.
90 **NISSAN PICK UP,** king cab, 98 000 km, autom.
89 **PATHFINDER,** aut., 2 p.

427, BOUL. BOURQUE
OMERVILLE
843-8145 170-00230

MEMPHRÉ GM
PONTIAC • BUICK • GMC
LA PASSION DU SERVICE

AUTOS USAGÉES
97 **PONTIAC GRAND PRIX,** 37 000 km
97 **PONTIAC GRAND AM,** 4 portes, tout équipée
97 **PONTIAC FIREFLY,** 4 portes, 7000 km, autom.
97 **PONTIAC BONNEVILLE SE,** 19 000 km, tout équipée
97 **PONTIAC GRAND AM,** 34 000 km, tout équipée
96 **PONTIAC SUNFIRE,** 2 portes, rouge, 35 000 km
96 **PONTIAC SUNFIRE,** 4 portes, autom., a/c, 29 000 km
96 **PONTIAC SUNFIRE,** 4 portes, aut., air
96 **PONTIAC SUNFIRE,** 4 portes, manuelle
95 **BUICK REGAL CUSTOM,** grise, 59 000 km
95 **PONTIAC GRAND PRIX GTP,** 2 portes, blanche
95 **GEO METRO,** 3 portes, automatique, 32 000 km
94 **PONTIAC SUNBIRD,** 2 portes, 65 000 km, très propre
93 **PONTIAC GRAND PRIX,** 4 portes, 70 000 km
93 **BUICK REGAL GS,** très propre
92 **BUICK CENTURY,** 4 portes, 64 000 km, très propre
89 **CHRYSLER DYNASTIE,** blanche, très propre, 141 000 km

CAMIONS USAGÉS
97 **GMC ½ TONNE,** 2x4, 22 000 km, manuel
96 **GMC JIMMY SLT**, tout équipé, 50 000 km
95 **LUMINA VAN,** turquoise, autom., 65 000 km
95 **GMC SONOMA,** rég., cab., 61 000 km, très propre
95 **SUZUKI SIDEKICK** 4x4, 77 000 km, noir
95 **GMC SUBURBAN** 4x4, 82 000 km, vert 2 tons
95 **GMC SONOMA,** king cab, V-6, autom., 43 000 km
93 **GMC SAFARI,** AWD
92 **LUMINA VAN,** blanche, 3,8 L, air, 92 000 km
91 **CHEVROLET ASTRO,** gris et noir, 118 000 km
88 **NISSAN PICK UP,** 125 000 km
85 **SUBURBAN** 4x4, 65 000 km, très bas millage

Possibilité de location 24-36 mois sur autos, camions à partir des modèles 1994 et plus

1761, rue Sherbrooke, Magog
843-5767 170-00106

170 AUTOS À VENDRE

ACHAT-VENTE-ECHANGE
SPÉC. 0 TAXES
pour les moins de 4000$
L M L'AUTO
6484, boul. Bourque, R. Forest

Ranger Xl 94, man. 5 vit.	8950$
Suzuki Sid Kik 4X4 90, 5 vit	5950$
Toyota 87 K Cab 4X4 aut	6750$
Ford 150, camper t surélevé	5950$
Jeep YJ Wrangler 4X4 87	5450$
Camion Toyota 5 vit	950$
Van Dodge courte 79 111 000 km, aut., finition int. capitonnée	2 950$
Colt 200 92, man. 5 vit	4950$
Géo Metro 92 3 p., man.	3 950$
Nissan Micra 90 3 p., aut.	3 450$
Buick Century Ltd 90 4 p. aut	7 450$
Hyundai Excel 89 3 p. aut.	2 250$
Tempo LX 89 4 p., aut.	3 450$
Jetta Flair 89 4 p., aut	5 350$
Chev. Euro Sport 88 4 p. a	3450$
Mustang LX 88 5 vit	2 450$
Grand Prix LE 87 aut., 2 p.	2 450$
Cadillac de Ville d'Elégance 77 2 p., aut., aucun hiver	5 450$

Financement possible
864-9225

AUBAINE
Nissan Sentra 1988 2 p. 110, 000 km, freins et pneus neufs, très propre. 2800$ nég. Tél: 846-1260 ou 846-1376

★ AUBAINES ★
1994 VOLKS JETTA Turbo Diesel
1992 BUICK CENTURY t. équipée
1992 BUICK REGAL t. équipée
1992 PLYMOUTH ACCLAIM V-6, automatique
1987 HONDA CIVIC GL 4 p., manuel
Achetons camions 4x4
Financement possible
R.B. AUTOS
889-2784 - Pag.: 573-9519

AUTO A LOUER: TOYOTA RAV 4 1997 balance de bail, 360$/mois taxes incluses, 0$ comptant. Tél: 823-9283.

A VENDRE:
PONTIAC TRANS-AM
1977, spécial édition, moteur 400 américain, transmission 4 vitesses Hertz, 4 pneus neufs Uniroyal, très propre. Acheteur sérieux seulement. 5800$. Tél.: **872-3625**

A VENDRE OU A LOUER
Plymouth Neon Expresso
1997, couleur emeraude, 342$/mois, 0$ comptant ou 14,000$. Demandez Carl: 819-572-3072.

A VOIR! NÉON 95
Aut., 4 p., a/c, parfaite condition, 95 000 km, 6500$ nég. **573-1347**

BERETTA 1988,
2.8 l, aut., 140 000 km, 2200$ nég. Tél: 832-4958 jour, 573-1541 soir.

BIJOU!
CORVETTE 1984
très très propre. 125 000 km, jamais sortie l'hiver, tout équipé, autom., toit targa, alarme, anti-démarr., vitres teintées, peinture neuve, rouge, int. cuir rouge, 9850$. Michel: 820-0772, cause lancement d'entreprise.

BIJOU!
Golf 86, très bonne cond., méc. A-1. 562-1057 ou 820-4675.

CENTRE QUALITÉ PLUS — HONDA
GRAND CHOIX DE HONDA ACCORD, 94 à 97. «La meilleure voiture d'occasion sur le marché» selon le Guide de l'auto 98. Toutes les couleurs, 4 portes ou coupé, air climatisé, groupe électrique, etc. À partir de 183 $/mois. Accord V-6 : 259 $/mois. Laquelle choisirez-vous?
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170-00321

CENTRE QUALITÉ PLUS — HONDA
GRAND CHOIX DE HONDA ACCORD, 94 à 97. «La meilleure voiture d'occasion sur le marché» selon le Guide de l'auto 98. Toutes les couleurs, 4 portes ou coupé, air climatisé, groupe électrique, etc. À partir de 183 $/mois. Accord V-6 : 259 $/mois. Laquelle choisirez-vous?
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170-00321

CENTRE QUALITÉ PLUS — HONDA
GRAND CHOIX DE HONDA ACCORD, 94 à 97. «La meilleure voiture d'occasion sur le marché» selon le Guide de l'auto 98. Toutes les couleurs, 4 portes ou coupé, air climatisé, groupe électrique, etc. À partir de 183 $/mois. Accord V-6 : 259 $/mois. Laquelle choisirez-vous?
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170-00321

CENTRE QUALITÉ PLUS — HONDA
PONTIAC GRAND AM 95, coupé sport, rouge, 5 vit., aileron, bas kilométrage. La passion de conduire à 8995 $ négociable. Il faut voir!
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
168-00319

CENTRE QUALITÉ PLUS — HONDA
TOYOTA TERCEL 95, 4 portes, 38 000 km - non y a pas d'erreur - 38 000 km seulement, fiable, condition exceptionnelle, 1 copie pour premier acheteur.
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
168-00317

CENTRE QUALITÉ PLUS — HONDA
FORD ESCORT GT 94, coupé sport, noire, moteur 1,9, 5 vitesses, air, c/d, mags, un vrai bolide, tout équipée. 8995 $. Faite une offre raisonnable, nous l'accepterons!
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170-00315

CENTRE QUALITÉ PLUS — HONDA
GEO METRO 93, 4 portes, automatique, très bonne condition, bas kilométrage, économique, fiable, 100 % construite au Japon. 5695 $ négociable. Il faut l'essayer!
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170-00314

CENTRE QUALITÉ PLUS — HONDA
MAZDA CRONOS 1993, très belle berline 4 portes, 2 au choix : automatique, V-6, tout équipée, air, mags ou automatique, 4 cyl. À partir de 8995 $ négociable. Laquelle choisirez-vous?
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170-00313

170 AUTOS À VENDRE

A COATICOOK:
LES AUTOS M. TETRO
Vente - échange
527 RUE CHILD, COATICOOK
Magella Tétreault
Faites affaire avec le proprio.
SAUVEZ LES COMMISSIONS %
95 **CHEVROLET BERETTA** V6, aut., 48 000 km. Garantie incluse. **10 495$**
94 **ESCORT LX**, 3 p., autom., 69 000 km. **7495$**
93 **MERCURY TOPAZ** autom., 4 p., a.c. 100 00 km. **5995$**
91 **PONTIAC FIREFLY**, 3 p. man., 1995$
91 **FORD PROBE GL** a.c., cass., 132 000 km, très propre. **4695$.**
91 **MAZDA 323 DX** aut. 99 500 km. **4995$**
91 **CAVALIER** RS, 4 p. aut., 4 cyl., a/c, très bon état. **4495$**
89 **TOYOTA CAMRY DLX**, 4 cyl., autom., b. équipée. **5995$**
88 **DYNASTY LE**, V6, t. équipée, 129 000 km, très bon état. **3995$**
★ MOINS DE 3000$ ★
90 **HYUNDAI EXCEL**, 3 p., autom., 116 000 km. **1995$**
89 **TEMPO LX**, aut., 4 cyl., 134 000 km. 2495$
89 **FIFTH AVENUE** V8, aut. **1995$**
★ CAMIONS ★
92 **RANGER** 4x4, man., V6, 4.0 l., **9995$**
91 **GMC TRACKER** 4x4, aut., toit dur, 126 000 km, méc.
89 **CHEVROLET S-10**, 5 vit., man, V6, super propre. **4995$**
88 **ISUZU TROOPER** 4 p., 4x4, autom. **3495$**
87 **BLAZER**, S-15, man., V.6. 895$
85 **JEEP CHEROKEE** 4x4, man, 4 cyl., 4 p. **2495$ nég.**
79 **FORD F-150** 4x4, autom., avec pelle. **1995$**
Du lundi au vendredi 9 h à 21 h
le samedi de 10h à 13h
819-849-9998
(interurbain seulement)
1-800-381-9998

BMW 1988 325 I, bleu, 4 portes, toit ouvrant, siège chauffant, manuel, 5 vit., 821-0264

BMW 318i 1995
man., 70 000 km, 4 p., tout équipée. 565-1722.

BONNEVILLE '79 4 portes, en bonne cond., bas millage, plus 2 pneus d'hiver sur jantes, 950$. **Cavalier 1988** à vendre pour les pièces. 823-0639.

BONNEVILLE 87, Chevette 84, Ranger 85, Cutlass 85, Bélair 81. 500$ ch. Tél.: 837-0047.

BONNEVILLE 87
t. équipée, dém. à dist, 3.8 inj., traction avant, 211 000 km, bonne condition, 1 200$ nég., 562-5833

BUICK CENTURY LTD 1990 4 portes, auto. 104 000km certifié, peint. orig., pas de rouille, à l'état de neuf. Jamais sorti l'hiver. Un proprio. Equip. A à Z. 7450$. Tél: 864-6096.

BUICK LE SABRE 1990
150,000 km. 6000$.
Jean Larkin: **565-4866 / 571-0906**

BUICK LE SABRE LTEE 1990 125,000 km., très bon état, 5000$. Tél: 563-0301.

CAMARO 1986 t-top, v-6, autom., 2800$ nég. Serge: 877-3364.

CENTRE QUALITÉ PLUS — HONDA
GRAND CHOIX DE HONDA ACCORD, 94 à 97. «La meilleure voiture d'occasion sur le marché» selon le Guide de l'auto 98. Toutes les couleurs, 4 portes ou coupé, air climatisé, groupe électrique, etc. À partir de 183 $/mois. Accord V-6 : 259 $/mois. Laquelle choisirez-vous?
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170-00321

CENTRE QUALITÉ PLUS — HONDA
GRAND CHOIX DE HONDA ACCORD, 94 à 97. «La meilleure voiture d'occasion sur le marché» selon le Guide de l'auto 98. Toutes les couleurs, 4 portes ou coupé, air climatisé, groupe électrique, etc. À partir de 183 $/mois. Accord V-6 : 259 $/mois. Laquelle choisirez-vous?
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170-00321

CENTRE QUALITÉ PLUS — HONDA
CHRYSLER INTREPID 94, moteur V-6, superbe condition, «show room», bien équipée, balance de garantie. Il faut le voir pour le croire! + 100 autres occasions recommandées de toutes marques.
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170-00320

CENTRE QUALITÉ PLUS — HONDA
Ouvert ce samedi
SATURN SC1 95, coupé sport, 2 portes, 5 vit., mags, noire, super beau look, super bas prix. Faites une offre raisonnable, nous l'accepterons!
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170-00318

CENTRE QUALITÉ PLUS — HONDA
DODGE COLT 94, 4 portes, 100 % construite au Japon, fiable, achat recommandé. Votre prix : 6495 $ ou meilleure offre.
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170-00316

170 AUTOS À VENDRE

BUICK PARK AVENUE 1986, 700$. **TOYOTA TERCEL** 1988, 142 000 km, 2100$. Possibilité d'échange pour VTT. 820-5393

BUICK SKYLARK 1984, 2.8 litres, 177 000 km, cruise, vitres élect., pièces neuves, bonne cond. 800$ nég. 346-2104.

BUICK SKYLARK 1992, moteur V6, 3.3, 4 p., t. équipée, air, ABS, mags. 7995$ très négoc. Marchand, 2555 King ouest, 566-5322.

CAMARO 1986
V6 autom., 1400$. 566-2225.

CAMARO 1996 noire, T-Top, air, vitres, 'cruise control'. 14,900$ nég. 868-135; cell.: 571-3881.

CAVALIER 1992
aut., 4 p., a/c, démarreur, 'door lock', 5995$. Financement sur place.

MARIO JEAN AUTOMOBILES
1278 route 220, St-Elie d'Orford
819-566-7707

CAVALIER 1995, 38 000 km, aut., 2 p., noire, 11 500$ taxes incl. 846-3203, 845-3843

CAVALIER 1997 violet, 2 p., autom., démarr. à distance à vendre pour balance de location. Tél.: **820-2551**.

CAVALIER 96, 2 p., 5 vit., 51 000 km, gar. GM, mags, prix négociable. Tél.: 821-2821.

CAVALIER RS 1987
5 vit., carr. et méc. A-1, 1250$ nég., 147 000 km, 573-9463; 571-3936.

CAVALIER RS 1988, man., méc. A1, 137,000 km, 2,500$. Tél.: 346-1785.

CAVALIER RS 1991
blanche, 3.1 l, 5 vit, très propre et bonne cond. À voir au 1577 Vénus, Fleurimont. 3500$ nég.

CAVALIER RS FAM. 1992,
100 000 km, aut., impeccable. 3900$. Faut vendre. 565-5927

CAVALIER Z-22, lect. cd, mags, man., 5 vit., cession de bail (24 mois), 201$/mois. 573-0290.

CAVALIER Z-22 1996
noire, 5 vit, 51 000 km, vitres teintées, CD, anti-démarreur, anti-rouille, brassière, freins neufs, bal gar. 11 900$ Tél: 822-4306.

CAVALIER Z-24 89
aut., 3.1. Trav.: 514-532-5954, rés.: 819-845-3982.

170 AUTOS À VENDRE

CAVALIER Z22 1997
man., am/fm/disque compact, très propre, garantie. Kathy: **835-5387**

★ CHEV. CAVALIER RS 1991 ★
V-6, 3.1, 2 P., ROUGE, 4 PNEUS HIVER NEUFS. **Pagette: 573-4440**

CHEV. CAVALIER 1988 4 portes, autom., bonne cond. 1300$ nég. **566-2225**.

CHEVROLET CAVALIER 1985
2 p., man., réparations mineures à faire, auto d'hiver, 450$. 821-0286

CHEVROLET CAVALIER 1990, moteur V6, 3 l., 4 portes, performant, bonne condition. **4995$** ou meilleure offre. Marchand, 2555 King ouest, 566-5322.

CHEVROLET CAVALIER 1990
Moteur refait à neuf. 180 000 km, 2300$. Tél: 569-0419.

CHEVROLET CAVALIER Z22 1994, 2 p. man. 5 vit. 61 000km. Tél: 563-3620.

CHRYSLER CIRRUS LX 1995
4 portes, rouge, V6, air, gr. électr., 8 pneus, gar. 'Platine' jusqu'à 150,000 km., aubaine! 565-0053

CHRYSLER DAYTONA 88
aut. 2500$. Tél: 875-5325

CHRYSLER DYNASTIE 1989
114 000 km, 3500$ nég. Tél: 889-2694, 889-2606, 820-7931.

CHRYSLER FIFTH AVE, 1989, V 8, 318 p.c., t. équipée, trac. arr. 1995$. Gar. 849-9998

CHRYSLER NEW YORKER LANDAU 1988, bonne cond., 103,242 km, 1 seul prop., 563-7213.

CIVIC 1500, 1987
190 000 km, 1 200$ nég., J.F., 348-0441

CIVIC CX 1994 72 000 km, bal gar, 5 vit, 8995$. Autos André Tél: 564-1476

CIVIC CXG 1996 48 000 km, bal gar, aut, 2 p, 12 995$. Autos André: 564-1476

CIVIC EX 1995 4 p, 5 vit, 86 000 km, bal gar, 11 500$. Autos André: 564-1476

CIVIC EXV 92
4 p., 5 vit., toute équipé, moteur Vitex, 125 chevaux 98 000 km extras 9 800$ nég. Stéphane, 845-4270

CIVIC LX 1996 aut, 4 p, 60 000 km, bal gar, 11 800$. Autos André: 564-1476

CONTOUR LX 1996, tout équipé, exc.cond., 59 000 km. Aubaine, prix à disc. 823-7238.

AVEZ-VOUS L'IMPRESSION DE TROP SOUVENT VOUS FAIRE AVOIR?
Confiez-nous l'inspection de votre véhicule et vous aurez l'heure juste. Nous sommes impartiaux et reconnus.
SERVICE DE VÉRIFICATIONS TECHNIQUES
Une vérification technique... Pourquoi pas?
CAA QUÉBEC
Examen :
- avant l'achat
- avant la vente
- avant l'expiration de la garantie

Centre d'estimation SHERBROOKE
Heures d'ouverture : lundi au vendredi 8 h à 21 h
170-48627
4520, BOUL. INDUSTRIEL, SHERBROOKE
566-8464

L'alternative!

95 FORD CROWN VICTORIA

• taupe, int. tan	• 1 propriétaire
• 8 cyl., 4,6 litres	• Originale
• t. équipée	• Impeccable
• sièges électriques	• Gar. mécanique 1 an incluse
• 64 000 km	

* Aucun comptant. Taxes en sus. Plan Accès auto Desjardins, terme 36 mois / 54 000 km, .10¢/km excédentaire-
FREDETTE
Les Autos Réal Fredette inc.
OUVERT LE SAMEDI
4400, BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST
(819) 564-8353
Depuis 1958 à votre service. 170-00223

L'alternative!

PONTIAC GRAND PRIX SE 1996
- Aqua, int. gris;
- tout équipée;
- sièges baquets;
- 6 cyl., 3,1 litres;
- gar. mécanique 1 an incluse;

* Mise de fonds 0 $ comptant taxes en sus. Plan Accès Auto. Terme 36 mois/54 000 km, taxes en sus. 0,10 $ du km excédentaire.
FREDETTE
Les Autos Réal Fredette inc.
OUVERT LE SAMEDI
4400, BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST
(819) 564-8353
Depuis 1958 à votre service.
170-00215

CERTI-MAX SHERBROOKE NISSAN

95 NISSAN SENTRA XE, 2 portes aut.
99$*/mois taxes incluses
*Tout inclus, 24 mois, 25 000 km/année, .08/km d'excédentaire, 2000 $ comptant ou échange équivalent.

95 INFINITI Q 45, noire, tout équipée, 40 000 km

98 NISSAN ALTIMA GXE, t. équipée, 20 000 km
95 SENTRA XE, 4 portes, beige
95 NISSAN ALTIMA GXE, tout équipée, 4 portes, autom., beige
95 NISSAN SENTRA XE, 2 portes, grise, autom., 34 000 km
94 NISSAN PICK UP, «king cab», bleu, aut., 79 000 km
94 NISSAN SENTRA DLX, 2 p., 5 vit., blanc
94 NISSAN PICK UP King cab, V-6, rouge, 5 vit., 74 000 km
94 NISSAN ALTIMA GXE, tout équipée, rouge, autom.
94 NISSAN SENTRA DLX 2 portes, grise
94 NISSAN SENTRA XE, 4 portes, a/c, 58 000 km, noire
93 SENTRA DLX, 4 p., 91 000 km, gris.
93 NISSAN PATHFINDER 4X4, t. équipé, 5 vit., 73 000 km
93 NISSAN ALTIMA GXE, tout équipée, beige, autom.
92 NISSAN SENTRA XE, beige, 4 portes, autom.
170-00311
4280, BOUL. BOURQUE - 823-8008

170 AUTOS À VENDRE

CORDOBA 1981
700$ nég. 566-2225

DAYTONA 1988
T-Top, 1200$ nég. 566-2225

DODGE CHARGER 1984, noire, peinture 1 an, beaucoup pièces neuves, mécanique A-1, 750$. Tél.: **832-1025**.

DODGE COLT 1989 2 p. blanc, 5 vit., 160,000 km, en exc. cond. Vente rapide: 1800$. **571-3931**

DODGE COLT 1993 mini-van, man., blanche, 9000$. **MAZDA PRECIDIA MX3 1992**, man., blanche, tout équipée, 8500$. 845-4133; 845-5836.

DODGE COLT 200 GT
1990, rouge, man, très propre, 156 000 km, méc. A-1. 846-1070

DODGE GRAND CARAVAN ES 1992, t. équipé, air, 4 sièges capt., mags, V-6, 3.3 litres, 104 000 km, gar. Chrysler 7 ans. 10,500$. **566-2221.**

DODGE PLYMOUTH VOYAGER 1996 Moteur 3 l, **25 000km** vitres teintées, 5 portes, démarr., alarme, 4 sièges et un banc-lit. 21 500$. Tél: 820-7329

DODGE SHADOW
4 p. aut., vert, bal. garantie Chrysler, 5995$. Financement sur place.
MARIO JEAN AUTOMOBILES
1278 route 220, St-Elie d'Orford
819-566-7707

EAGLE TALON 1996 ESi, noire, man., air clim., radio cass. AM/FM, mags 16 po, volant ajust., «cruise control», miroir élect., seul. 20 000 km. À qui la chance. 15 000$ taxes incluses. 819-477-1410

EAGLE TALON 90 6500$. très bon état. Soir.: 563-4004.

EN MARS
*** SPÉCIAL ***
PNEUS USAGÉS
A partir de:
13 po, 15$
14 po, 20$
jusqu'à épuisement des stocks
SERVICE DE PNEUS COMEAU
133 Angus S., East Angus
832-3928

ESCORT BERLINE 93
Aut., air clim, 94 000 km, anti rouille, A-1, 5895$ pas de T.P.S. **566-2661**

ESCORT LX 1994
2 p, 59 000 km, très propre. 7 500$. 849-3305

ESCORT LX 1995,
2 p., aut., o/d, mag, aileron, c/d, rouge iris, 53 000 km, plan accès Desjardins, 190.35$ txes incluses, 36 mois ou SPECIAL 8800$.
Les Autos Réal Fredette
4400 boul. Bourque, Rock Forest
564-8353

FAUT VENDRE! Jetta Trek 1997, 11 000km: 17500$ nég. Acheteur sérieux. Tél:820-7457.

FIERO 84
4 cyl. vert fôret, aut., batterie neuve, + mags, bonne condition, 1 500$ nég., 820-2025

FIFTH AVENUE 1987, 8 cyl., très propre, t. équipée, bas km, toit ouvrant, 136,000 km, 2,600$. 562-8182.

FIFTH WHEEL PROWLER
29,5 pi, 1993. Demandez Diane. 819-843-0740

FORD CAPRI 1985 5 l., autre moteur, beaucoup pièces. 849-9801.

FORD CONTOUR GL 1995
4 p., air, t. équipé élect., 45 000 km bal. gar. 20 juin 98, état neuf.
RUEL AUTOS - 565-9982

FORD CONTOUR GL 1995
V-6, t. équipée, air, "mags", aileron, 48 000 km, bal. garantie Ford.
Automobiles René Chartier
**** 562-6133 ****

FORD ESCORT 1989 1100$. Tél: 822-4449

FORD TEMPO 1986, 2 p., man., toit ouvrant, 113 000 km, 500$ nég. Tél.: **563-0020**.

FORD TEMPO 1989
4 p., aut., 750$ nég. 566-2225.

FORD TEMPO GL 1992
Aut. air, rég. vit., 4 p., 58 000 km., 5900$. **RUEL AUTOS - 565-9982**

GARAGE VALLÉE/DUCLOS INC
93 GEO METRO Sedan, 4 cyl.
91 VOLKS Passat GL, aut., 4 p.
90 MERCURY TOPAZ L, 4 p., aut.
89 CHRYSLER DYNASTY LE, 4 p.
89 MERCURY TOPAZ L, aut.
88 FORD MUSTANG LX 2 p., h.b.
88 SUBARU GUSTY, 4 w d
87 VAN FORD Aerostar, 7 pass.
86 NISSAN 200 SX, 2 p., autom.
1626 Galt Est, Fleurimont
569-2464, 822-1391

GEO TRACKER 90
4 X 4, automatique, convertible, 3 800$ nég., 565-3862

170 AUTOS À VENDRE

GEO METRO 1993 berline, 4 portes, noire, moteur 1.3 litres, man., 5 vit., 89 000 km, 5200$. Tél: 565-9611.

GEO METRO 1995, noire, man. 5 vit., hatch back, antidémarr., 5 ceintures, 62,000 km, 1 conduct., dern. vér. fin fév., non acc. 7,995$ nég. 562-5986

GOLF 95 52 000 km, bal. gar. air clim., radio de luxe, 10 900$ nég. pag: 348-5167

GRAND AM GT 1993
3.3 l., 4 p., autom., tout équipée. 11 200$. **566-1132.**

GRAND AM GT 1993
moteur 3.3 litres, autom., 4 portes, rouge, tout équipé, listé à 10,500$, demande 9800$. 565-9611

GÉO STROM
Coupée sport GSI, blanche, bonne cond, t. équipée, 109 000 km. À voir! Tél: 847-0106, demander Stéphanie.

HONDA 1994 EX, 4 p., 5 vit., vitres et portes élect., cruise, am/fm/cass., aileron, 8 pneus et roues, 80 000 km. 845-3952 jour; 845-4465 le soir.

HONDA ACCORD 1987, 122 000 km, seulement 3000$. **HONDA CRX** 1987, très propre, 2000$. Info: 823-4328, 823-1889

HONDA ACCORD EX-R 1991 2 portes, autom. 145 000km, 8 pneus neufs, 8 mags, blanche. Exc. cond, démarr. à distance. 9000$ nég. 832-3723.

HONDA ACCORD EX 1991 145 000 km, man., t. équipée, rouge, 8 pneus sur roues, attache remorque, 1 seul proprio femme, cond. A-1, prix liste 9200$ pour 8200$. [illegible]-2801

HONDA ACCORD EXi 1989
Man., 2 p., 137,000 km, carrosserie très propre, pas de rouille. Très bonne mécanique, beaucoup pces neuves: 4000$. Tél.: **820-9687**.

HONDA CIVIC 1991
4 p., 5 vit., pas de rouille, 4500$. Tél.: **846-0323**

HONDA CIVIC 1996,
hatchback, gar. prol., 6 ans, 160 000 km. 829-1421/829-4428

HONDA CIVIC 88
manuel, 5 vit., gold, 194 000 km, beaucoup pièces neuves, 2 800$ nég., 829-2928 ou **821-6789** pag.

HONDA CIVIC 93
108 000 km, blanc, manuel, anti-démarreur, 7 800$, 849-7647

HONDA CIVIC CX 1990, man., 5 vit., blanche, 139 000 km, bon état. 3700$. 829-2715.

HONDA CIVIC CX 1993
2 p., 5 vit., 100 000 km. 8000$. C. M. Mailloux, **564-1476**.

HONDA CIVIC DX 1991
107 000km, cond. impecc. 4 p.n., freins aux 4 roues, radio "pull out". Tél: 842-2519 / 571-5262.

HONDA CIVIC DX 91
4500$. Acheteurs sérieux. Tél.: 348-0207.

HONDA CIVIC GL 1986
man, 5 vit, 196 000 km, bourgogne, 950$. Tél: 846-3400

HONDA CIVIC LX 1994, blanche, 4 p., autom., 95,000 km, exc. cond., 11,900$. 868-1776

170 AUTOS À VENDRE

HONDA CIVIC LX 1989 4 portes, excellente condition, 5000$ incluant 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été. Marcel: 562-4088.

HONDA CIVIC LX 1994,
Edition Spécial, aut., a/c, 4 p., 63 000 km, tr. propre, 11 200$. Tél: 829-1771.

HONDA CIVIC SE 1991 a/c, 5 vit., 4 portes, noir, 142 000 km. démarr. dist., pas de rouille, 5200$ nég. **563-8948**

HONDA CIVIC SI 1992
noir, 5 vit., anti-dém., super propre, vente rapide, 7 900$ 563-9329

HONDA CIVIC Station Wagon 1989, très rare, très pratique, très accessible. Faites une offre. Marchand, 2555 King ouest, 566-5322.

HONDA DEL SOL 1993
5 vit, rouge, 140 000 km, très propre. 868-4203, 573-7220

HONDA DEL SOL 93 aut., rouge, méc. A-1, 11 500$ nég. Retour aux études. 563-7115.

HONDA PRELUDE 86
132 000 km, carr. et méc. A-1, 864-9217

HYUNDAI EXCEL 1989
3 p., manuel, **889-2784**, **Pag.: 573-9519 / 864-7444**

HYUNDAI EXCEL 1990,
Berline 4 p., 5 vit., tr. propre, 1750$ nég. Tél: 346-8622.

HYUNDAI SONATA GL 1992
4 p., 4 cyl., aut., 122,000 km, très propre: 3,850$. Tél: **820-0327**.

ISUZU STYLUS 1991, 4 p., 160,000 km, très propre, méc. A1, 3,200$. 823-8369.

JETTA 1983, 4 p., aut., très propre, méc. A-1, 1200$. Tél.: 828-0323.

JETTA 1986, 4 p., 5 vit., toit ouvrant, 235 000 km, charcoal, bonne cond., 1295$. 569-7443

JETTA 1991, turbo, diésel, 4 p., cruise control, toit ouv., 4 roues d'hiver, 264 000 km, 4200$ nég. Tél.: 819-474-1781.

JETTA 1991, turbo diesel, 218 000 km, excellente condition, 8 pneus. 821-2821.

JETTA 1996 Diésel, air cond., 41,000 km., noire, 'mags', 14,800$ nég. Tél: 572-2799

JETTA DIESEL 1992 très bonne condition, 175 000 km, 4 pneus d'été, 4 pneus Nokia neufs d'hiver, 6000$. Inf.: 847-1874.

LE BARON 1986 4 portes, autom, 128 000 km, 1200$ nég. 566-2225

CENTRE QUALITÉ PLUS — HONDA
NÉON, 4 portes, 1995, recherche petite famille. Super propre, condition A-1. Aucune offre raisonnable refusée. Il faut voir!
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170-00324

170 AUTOS À VENDRE

HYUNDAI SHERBROOKE
1997 Hyundai Accent, autom.
1997 Sonata GLS, démo
1996 Hyundai Accent
1996 Hyundai Elantra
1996 Toyota Tercel
1996 Dodge Caravan
1995 Hyundai Accent, 4 p. aut.
1995 Dodge Spirit
1995 Geo Métro 4 p., a.c.
1995 Pontiac Sunrunner 4x4
1995 Hyundai Elantra man.
1995 Hyundai Sonata
1994 Hyundai Excel
1994 Chevrolet Lumina Van
1993 Nissan Axxess
1993 Pontiac Grand Am 4 p., V6
1993 Dodge Shadow
1993 Suzuki Sidekick 4x4
1993 Chevrolet Cavalier, 4 p.
1993 Hyundai Sonata
1992 Nissan Sentra
1992 Eagle 2000 GTX, autom.
1992 Olds Cutlass Suprême V6, 24 valves
1992 Hyundai Elantra
1991 Hyundai Excel 4 p.
1991 Sonata GLS, V6
1991 Chevrolet Cavalier, 4 p.
1991 Hyundai Scoupe
1990 Eagle Talon
1990 Toyota Tercel
1990 Hyundai Excel, 4 p.
1988 Ford Escort
1987 Honda Civic CRX
1987 Chevrolet Pick-Up S-10, autom.
1986 Chevrolet Chevette
1986 Honda Prélude
1986 Plymouth Voyager
1983 Ford F-150 King Cab
4242 Boul. Bourque
Rock Forest
562-1700

LEXUS LS 400, 1992,
bleu foncé, 102 000 km, 25 500$. Tél: 849-2092, 849-9108.

LINCOLN CONTINENTAL 80
Maximum de confort et très performant, sièges en cuir, mot. 351, 8 cyl., meilleure offre! **569-4673**.

LUMINA EURO SPORT 1990, 4 p., bien équipée, peinture neuve, freins presque neufs. Prendrais échange? 864-6012.

MAZDA 323 1988
4 portes, man. 145 000km très propre. **2200$**. Tél: 864-6959.

MAZDA 323 1989
2400$ nég. Tél: 832-4392.

MAZDA 323 1992 autom. 90 000km, en très bonne cond. pour 4400$. 845-7333 ou 822-5895.

CENTRE QUALITÉ PLUS — HONDA
Ouvert ce samedi
MAZDA PRÉCIDIA 1993, super sport, 5 vit., noire. Vient d'arriver. Faites une offre. + 75 occasions recommandées de toutes marques.
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
168-00322

170 AUTOS À VENDRE

MAZDA 323 DX, 1991, 3 p., 4 cyl., aut., o/d, super propre, méc. A 1, 4995$. Gar. 1 an ou 20 000 km ind., 4995$ tout compris (TPS, TVQ). Gar. 849-9998

MAZDA 626 1991, 4 p., t. équipée, air. 6995$ très négociable. Marchand, 2555 King ouest, 566-5322.

MAZDA 626 LX 1997 4 cylindres, tout équipée, 7800 km. Tél: **564-7051**.

MAZDA B-2000, 1986, man. 4 cyl., club cab., besoin 'gasket' de tête. 895$ nég. Gar. 849-9998

MAZDA PROTEGÉ Special Edition 1993, 4 p., t. équipée, aileron, t. ouvrant, super propre. 7995$ très négoc. Marchand, 2555 King ouest, 566-5322.

MAZDA ROCK FOREST
564-2211
Fin de semaine:
572-3340 ou 829-3706
VOITURES D'OCCASION INSPECTÉES
MAZDA 626 96, 4 cyl., DACT, 4 pt, 16 v., verte, man., air, 16,500 km, gar., comme neuve.
ACURA INTEGRA LS 96, 4 cyl., DACT, 16 valves, 4 p., man., mauve, t. équipée, toit élect., 53 000 km, bal. gar.
NISSAN ALTIMA GXE 95, 4 cyl., 16 v., 4 p., aut., t. équipée, beige, 65 000 km, bal. gar.
MAZDA PROTÉGÉ S, 95, 4 cyl., 16 v., 4 p., verte forêt, man., 70 000 km, bal. gar.
MAZDA MIATA 93, décapot., 2 pl., 4 cyl., DACT, 16 v, noire, a/c, rég. vit.
DODGE CARAVAN 93, 7 pass., V 6, aut., blanche, t. propre, 120 000 km, gar.
4787, BOUL. BOURQUE
ROCK FOREST

MERCURY GRAND MARQUIS
1992, peinture originale, très propre, méc. A1, t. équipée. Tél: 821-4092.

MERCURY LYNX 1985
très propre, 4 cyl, aut, carrosserie A-1. 1000$. 565-3067; 565-1695.

MERCURY TRACER 1987
ultra impeccable, 4 portes, auto. Faites vite! 1500$. 346-2810.

CENTRE QUALITÉ PLUS — HONDA
Immense choix de Honda Civic 1990 à 1997, berlines, coupées, «hatch», toutes couleurs, aut. ou manuelles, 17 000 km et +. 3995 $ et +. Les 10 meilleurs occasions sur le marché (Guide de l'auto 1998). Faites une offre raisonnable, nous l'accepterons!
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170-00326

170 AUTOS À VENDRE

MERCURY TRACER 1988
autom., 4 portes, toit ouvrant, 131 000 km, 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été. Carrosserie et mécan. A-1. 2300$ nég. 563-0894

MINIVAN ET FAMILIALE
96 Ford Windstar GL, t. équipée, 2 a/c, roues mag, 48 000 km, r. cerise
* 272.76 — **18,800$**
95 Ford Windstar GL, t. équipée, 2 a/c, vitres teintées, gris, 81 000 km,
* 224.31$ — **14 500$**
95 Chevrolet Lumina APV, a/c, vitres teintées, rouge cerise, 56 000 km,
*.188.91$ — **13 500$**
95 Dodge Caravan, 7 pass., a/c, radio-cass., porte bagage, gris argent, 60 000 km
* 204.51$ — **13 500$**
95 Ford Aerostar XLT, 7 pass., t. équipée, 120 000 km, rouge framboise
* 195.98$ — **9800$**
95 Chevrolet Lumina Cargo, commercial, 6 cyl., aut., blanc,
*231.46$/tx incl. — **8900$**
95 Ford Taurus GL Fam., t. équipée, vert forêt, 75 000 km,
* 188.68 — **11 800$**
95 Ford Taurus GL, bleu minuit, équipée, sièges baquets, 68 000 km
* 185.18$ — **11 800$**
93 Pontiac Trans Sport, t. équipée, 5 pass., rouge feu, 101 000 km
9800$
Tous ces véhicules ont soient une balance de garantie du manufacturier ou une garantie d'un an sur groupe moto propulseur. * PLAN ACCES DESJARDINS, (achat-rachat) taxes en sus.
Les Autos Réal Fredette
4400 boul. Bourque, Rock Forest
564-8353

MUSTANG GT 1996 rouge, toute éq., CD, roues 17 po. 9 000km comme neuve. Tél: 847-3499.

NEON 1995, a/c, AM/FM cass., cruise, 4 p., autom., bal. gar. 3 ans/100,000 km, 73 000 km, 8,750$. 565-4507

NEON 1995
38 100 km, gar. transf., 9900$. Tél.: 562-1569.

NEON 95 verte, man., 4 p., radio cass., air clim., aileron, 28 000 km, 8950$, Lyne, 563-0097

NISSAN ALTIMA GXE 1995, t. équipée, 55,000 km, très propre, gar. 100,000 km, pare-choc à pare-choc, aileron, 16,500$. 837-2968.

CENTRE QUALITÉ PLUS — HONDA
CHEVY CAVALIER Z-22, 1995. Noire, coupée sport, «made in U.S.A.». Même look qu'une 1998. 33% moins chère! Il faut voir!
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170-00325

CENTRE QUALITÉ PLUS
HONDA
GRANDE FIÈVRE DU PRINTEMPS
Rien à payer avant septembre 1998
ACHAT - LOCATION
Nous voulons acheter votre usagé!
100 OCCASIONS DE TOUTES MARQUES RECOMMANDÉES à partir de **995$!!**
Il faut les voir!
Toujours le plus grand choix
Toujours au plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170-312

LA MEILLEURE OFFRE!
LOCATION DE VOITURES D'OCCASION A PRIX EXCEPTIONNEL

36 MOIS 0 COMPTANT

95	**INTREPID,** V-6, tout équipée, 56 000 km,	299 $/mois
95	**CAMRY LE,** tout équipée, 58 000 km,	299 $/mois
95	**ESCORT LX,** 26 000 km,	199 $/mois
95	**4 RUNNER,** V-6, tout équipé, 75 000 km,	389 $/mois
95	**TERCEL DX,** automatique, 42 600 km,	179 $/mois
95	**BUICK LE SABRE,** tout équipée, 46 000 km,	299 $/mois

48 MOIS 0 COMPTANT

96	**COROLLA DX,** automatique, 26 000 km,	19[illegible] $/mois
96	**4 RUNNER,** V-6, manuel, tout équipé, 41 200 km,	459 $/mois
96	**4 RUNNER,** V-6, aut., tout équipé, 46 000 km,	479 $/mois
96	**GRAND CHEROKEE,** tout équipé, 51 000 km,	399 $/mois
96	**CAVALIER Z22,** 26 000 km,	169 $/mois
96	**INTREPID,** tout équipée, 51 000 km,	279 $/mois
97	**COROLLA** automatique, 24 000 km,	214 $/mois
97	**COROLLA,** automatique, air climatisé, 24 000 km,	229 $/mois

POUR LIQUIDATION IMMÉDIATE

						PRIX RÉGULIER	PRIX SPÉCIAL
94	1615-1	TERCEL	AUTO-4 CYL.AM-FM CASS-SF-SD	TURQUOISE	128 000	9995$	**7900$**
94	5095-1	REGENCY	AUTO-6 CYL-ABS-CLIM-VIT-CR	PRUNE	72 000	17 995$	**15 995$**
94	4851-1	BUICK REGAL	AUTO-6 CYL-ABS-AM-FM-CLIM-VIT	BLEU	89 000	12 695$	**10 995$**
94	4448-1	EXCEL CX	AUTO-4 CYL-2 PORT-AM-FM-CASS	ROUGE	57 000	6995$	**5495$**
94	4189-1	LUMINA APV	AUTO-6 CYL-AM-FM-CASS-CLIM	VERT	59 300	14 995$	**11 995$**
93	5157-1	INTREPID	AUTO-6 CYL-CR-MAGS-BAL-ABS	BOURGOGNE	59 200	9995$	**8995$**
93	1618-1	COLT VAN	4X4-AUTO-4 CYL-AM-FM-CASS	BLEU	82 000	9995$	**8995$**
93	4678-1	ESCORT LX	MAN-4 CYL-AM-FM-CASS-MAGS	VERT	65 000	7495$	**5995$**
92	1636-1	TOPAZ	AUTO-4 CYL-AM-FM-CASS-CLIM	GRIS	88 500	5995$	**5495$**
92	5159-2	COLT 200E	AUTO-4 CYL-AM-FM-CASS-SD-SF	VERT	137 000	4995$	**3995$**
92	4291-1	PRÉVIA 4RM	AUTO-4 CYL-AM-FM-CASS-CLIM-VIT	VERT	111 530	18 995$	**14 995$**
91	1581-1	CRESSIDA	4X4-AUTO-AM-FM-CASS-4 HP-VIT	NOIR	105 000	12 995$	**10 995$**
91	4246-1	4 RUNNER V6	AUTO-4 CYL-2 PTES-SD-SF	ROUGE	117 890	16 495$	**12 995$**
90	4867-1	VOLKS GOLF	AUTO-6CYL-AM-FM-CASS-CLIM-VIT-MAGS	BLEU	79 600	5995$	**5495$**

Autres choix de véhicules usagés disponibles.
Tous nos véhicules proviennent de notre clientèle.
Voitures inspectées et garanties par Relais Toyota.
Satisfaction garantie 30 jours
Venez nous faire une offre

RELAIS TOYOTA
2059, RUE KING OUEST, SHERBROOKE
Tél : (819) 563-6622
170-00105

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

170 AUTOS À VENDRE

NISSAN MAXIMA GXE
1995, 6 cyl., aut., a/c, 76 000 km, tr. propre, 17 300$. Tél: 829-1771.

NISSAN MICRA 87
5 portes, grise, 127 000 km, pneus hiver et échappement neufs, à voir, 750$ nég., 843-7529.

NISSAN MICRA 88 4 p., man., propre, 700$ nég. 829-6822.

NISSAN NX 1991, 2000cc, aut., vit. élect., t-top, 170 000 km, quelques répar. à faire, 3895$. François: **566-8135**.

NISSAN PULSAR NX 1988,
très propre, t.top, 4 roues hiver/été, 3,200$. Ginette: 566-0328.

NISSAN SENTRA 1987 alarme à distance, en bonne cond. 1200$. Tél: 868-0409.

NISSAN SENTRA 1992
seul. 63 000 km, avec démarr. à dist., a.c., pneus d'hiver. Toujours bien entretenue. Tél.: 564-0666.

NISSAN SENTRA 87
Sport, 800$ nég. 819-868-2759.

OLDS. CUTLASS CIERA 87
152 000 km, 4 p., autom., 2 to, gris, mot. 2.5, parf. cond., méc. A-1, pneus neufs, 2200$ nég. 348-0485.

OLDS. CUTLASS SUPREME 88
tout équipée, méc. A-1. Après 18h: 845-2932.

OLDS CIERA S 1992
4 p., 127 000 km, tout équipée, très très propre. Pneus et freins neufs. Prix nég. Pas de TPS. **843-8093**.

OLDS CUTLASS 1991, moteur V6, 3 l., t. équipée, air, mags, A-1. 6995$ ou meilleure offre. Doit vendre. Marchand, 2555 King ouest, 566-5322.

OLDS CUTLASS CIERA SL 1989
6 cyl., 3,3 L, aut., entièrement équipée, air clim., sièges élect., 158 000 km, très propre. 3500$. **(819)848-2415**

OLDS DELTA 1983, très propre, parfaite cond. 1000$. Tél.: 829-1741, pag.: 823-4058.

OLDSMOBILE CUTLASS Cierra 1988, 2.8 l, 170 000km, toute équipée, propre. 2500$. Tél: 819-879-5170.

OLDSMOBILE DELTA 88
1987, 109 660 km. Très bonne condition, 4000$. 564-7075; 823-1247. Demander François.

OLDSMOBILE DELTA 88 1985, mot. 307, 93 000 km, tout équipée, mécanique A-1, peinture neuve, 2000 $. 563-4068.

OPTIMA 1990, man., gris, exc. méc., 113 800 km, 2800$. Soir.: 823-0193.

PICK-UP CHEVROLET 1500
1984, beaucoup de pièces neuves, 8 pneus neufs, propre, 2200$. 514-532-5874.

PLYM. SUNDANCE 1988
4 p., autom., 1500$. 566-2225.

PLYMOUTH ACCLAIM 94
aut., V-6, a.c., 97 400 km, 8500$. Tél.: 346-5294.

PLYMOUTH NEON 1997 rouge, aut, 4 p, a c, 17 000 km. Location ou vente. Tél: 845-5376.

PLYMOUTH RELIANT
1986, 4 portes, autom. Après 9h: 569-1022.

PLYMOUTH RELIANT 1986, autom., 700$. Tél.: **562-8750**.

PLYMOUTH SUNDANCE 1990
aut, 2400$, nég. **Pick-up Dodge Ram 50**, 1987. Pour pièces. 225$. Tél: 832-1046.

PLYMOUTH SUNDANCE 1990, aut., 4 p., très propre, 3650$. 563-0526.

PLYMOUTH VOYAGER 91,
7 pass., V 6, 3.0 l, 6995$. Financement sur place.

MARIO JEAN AUTOMOBILES
1278 route 220, St-Elie d'Orford
819-566-7707

PONTIAC 6000 LE 1985
V6, autom., tout équipée, bonne condition, 1250$ nég. 864-1473.

★ PONTIAC FIERO 86 ★
4 cyl., 5 vit., très propre, mécanique A-1. 107 000 km. Acheteur sérieux. 1650$ nég. Tél.: **820-1973**.

PONTIAC FIREBIRD 85
aut., avec over drive, bonne cond., 1500$. Tél.: 562-0310.

PONTIAC FIREBIRD COUPÉ
1995, man, 5 vit, V-6, 3.4 l, SFI, noire. Excellente cond, bal gar. Prix: 16 500$. Tél: 573-6121.

PONTIAC FIREFLY 96
man., 37 000 km, garantie 6 ans/120 000 km, toit ouvrant, cd, pneus d'hiver, très très propre. 829-9898, 566-6239.

PONTIAC GRAND AM
1985, 2.5 l, très propre, 1800$ nég. Aucune offre raisonnable refusée. 346-9295 ou pag.: 822-7566.

PONTIAC GRAND AM 86
1500$, 820-0870.

PONTIAC GRAND AM SE 1992
T. équipée, V-6, 2 p., "mags". Tél.: **868-2250**.

PONTIAC GRAND PRIX 89
aut., 2 p., 3600$. Tél.: 566-1141.

PONTIAC GRAND PRIX SE 1996
V6 3.1l, tout équipée, air, 64 000km. Très propre.
Automobiles René Chartier
**** 562-6133 ****

PONTIAC GRAND PRIX SE
89, trans. neuve, beaucoup d'autres pces neuves, bonne cond., dém. distance, 3 600$, 864-6206.

PONTIAC LEMANS 1981
en très bonne condition, 1,000$ nég. ou meilleure offre. 573-5037.

PONTIAC SUNBIRD 1993, 2 portes, man., très propre. Tél.: **822-9267**, soir: **837-2700.**

PONTIAC SUNFIRE 1996,
autom., 2 p., original, un seul proprio, 35 000 km. Bal. gar.
Automobiles René Chartier
**** 562-6133 ****

PONTIAC SUNFIRE 1996
2 p, 5 vit, 43 000 km, bal gar, 11 895$. C. M. Mailloux: 564-1476.

PONTIAC TEMPEST 1988 bleue man. 5 vit, 4 cyl. 4 portes, radio-cass. AM FM. 143 000km, très propre 2000$. 829-5982.

PORSCHE 924
1977, 6000$. 565-7302.

RETRAITÉ
Achèterais voiture d'une personne retraitée. Martin: 569-3263.

SATURN SC 1992, (sport), 2 p., man., 70 000 km, très propre. 823-9970 soir et fin sem.

SATURN SL1 1992, grise, 4 portes, a/c, 115 000 km, 4995$. Tél.: 532-5919.

SATURN SL2 1997
Aut., 4 portes, vitres, valise et miroirs élect., air clim., rég. vit., pneus 15 po, mot. "twin cam" 16 valves, 4000 km: 14 900$. Tél.: **566-6488**.

SATURN SPORT
1992, 107 000 km, t. équipée, avec anti-démarreur, 8250$ nég. Tél: 889-2853.

SATURN SPORT SC2 1994,
verte, 81,000 km, comme neuve. 1 seul prop., 9,800$. 514-532-3461, 514-532-5453 laiss. mess.

SENTRA 1994 autom. 2 portes, 84 000km, pneus neufs. 6 350$, Marchand. Tél: 569-5471 ou 571-0905.

SPRINT 90
127 000 km, 1500$. Tél: 820-8489.

CENTRE QUALITÉ PLUS HONDA
Immense choix de Honda Civic 1990 à 1997, berlines, coupées, «hatch», toutes couleurs, aut. ou manuelles, 17 000 km et +. 3 995 $ et +. Les 10 meilleurs occasions sur le marché (Guide de l'auto 1998). Faites une offre raisonnable, nous l'accepterons!
Toujours le plus grand choix
Toujours les plus bas prix
2555, rue King Ouest, Sherbrooke
5-6-6-5-3-2-2
170 00326

SUNFIRE 1996 convertible, légèrement accidenté. 7500$.
CAMARO RS 1988, t-top, 3500$.
CHEV. PICK-UP S10 1994 (nouveau modèle), 4 x 4, 11,500$ nég.
Pour plus d'info: 562-4930, demandez Pierre ou Normand.

SUNFIRE GT 1996, 2 portes, man., 5 vit., fuschia, 7500 km. Tél.: **571-3000**.

SUNFIRE GTX 97
blanche, 2 p., man., 21 000 km, radio cass, anti-dém., 565-3231.

SUPER AUBAINE Jetta 1990, aut., à gaz, blanche, moteur refait, plusieurs pièces neuves, 3000$. Faut vendre! 879-7037.

SUPERBE TOYOTA CAMRY 1989, DLX, 4 cyl., aut., en exc. état, super propre, 5995$ tout compris. (TPS et TVQ). A qui la chance? Gar.:849-9998.

SUZUKI 94 achat 95, 89 000 km, blanc, bien équipé, condition A-1, 6 000 $ nég. 819-879-7590.

SUZUKI ESTEEM
34 000 km, démarr. dist., 8 pneus, en parf. cond., 11 500$. Jour: 569-8515, soir: 573-4434, pag.

SUZUKI SWIFT 1991, 127 000 km, 5 vit., exc. cond., 2950$. Tél.: 565-7267.

TEMPO L 1988 4 portes, a/c, auto., propre, 98 000 km, 1450$. Tél: **823-0050**.

TERCEL 1990 2 portes, autom. toit, 116 000km, pas de rouille, exc. cond. Tél: 821-2821.

TOYOTA CAMRY 1988
180 000km. Méc A-1, man. 5 vit: 2500$. Tél: 829-4310.

TOYOTA CAMRY 1989, grise, autom., 4 p., 170,000 km, bonne cond., 5,500$. 846-2325.

TOYOTA CAMRY 1990
tout équipé, bonne condition, 5995$ nég. Tél.: **843-6497**.

TOYOTA CAMRY 90,
88 000 km, en très bon état, 7000$ ferme. Tél.: 562-6354, 822-2502.

TOYOTA CAMRY CE 1997,
49 000 km, parfaite cond. 572-2219.

TOYOTA CAMRY LE
1995, t équipée, comme neuve. 2000$ sous le prix de liste. 14 600$. Tél: 565-1442.

TOYOTA CELICA GT 86
bas mill., 5 vit., bonne méc., besoin lég. rép. carr., 2 000$, 565-2917.

TOYOTA COROLLA 1988
aut., air clim., 131 000 km, 3250 $.
Tél: 822-6240.

TOYOTA COROLLA
1989, 4 portes, automatique, 800$. Tél.: **564-7141**.

TOYOTA COROLLA 94
très bonne condition, 55 000 km, 5 vitesses, 875-3694.

TOYOTA COROLLA DX 1995
5 vit, 49,000 km, a/c, radiocassette, garantie: 11 800$ nég, taxes incl. **878-3075 / 845-2482**

TOYOTA COROLLA PLUS 1996, man. 5 vit., vert foncé, air clim., antidémarreur, radio AM/FM cass., 4 haut-parleurs, anti-rouille. 562-7594.

TOYOTA COROLLA PLUS 1997
19 000 km, 5 vit., pneus Michelin s.f. s.d., radiocass AM-FM, vert émeraude: 12,500$. **566-6488**

TOYOTA COROLLA SD 1997, 26,000 km, s.f., s.d., bal. gar., vert forêt, femme prop., considérerait échange. 13,000$. 868-6873 rép.

TOYOTA COROLLA SD 1997
4 p., prune, aut., air clim., servo-freins/dir., 11,000 km: 13,300$.
Tél.: **569-4119**

TOYOTA CRESSIDA 1985 Méc. A-1: 900$. Tél: 819-884-2100.

TOYOTA GT 1987
143 000 km, mot 2000 16 valves, Twim Cam. 1500$ nég. PONTIAC LEMAN SE, 4 p., 5 vit, 120 000 km, 1350$ nég. Tél: 889-2694, 889-2606, 820-7931.

TOYOTA SUPRA '86, tout équipé, 130 000 km, jamais sortie l'hiver, 4700$. 822-2271, pagette: 573-8071.

TOYOTA TERCEL 1987, autom., blanche, 3 p., 1600$.
CHEVROLET CORSICA 1988, autom., mot. 2 li, 4 p., bleue, 1800$.
DODGE 600 1986 autom., 2 p., mot. 2.5 li, rouge 2 tons, 1000$. 845-7543.

TOYOTA TERCEL 1990, 2 p., man., 130,000 km, très propre. 3,250$. 837-2795.

TOYOTA TERCEL 1990
man., 121 000 km, balance de garantie, 3900$. 565-5644.

TOYOTA TERCEL 1992
DX, 2 portes, 5 vit., 127 000 km, démarr. à distance, anti-démarr., exc. cond. 6200$ nég. 829-9755.

TOYOTA TERCEL 95
4 portes, très propre, 569-9542.

TOYOTA TERCEL DX 1987
5 vit., 1000$ nég. + 1 autre pour pièces. Tél: 828-0629.

TOYOTA TERCEL DX 1988
5 vit., 2 p., valise. 2 800$, **820-0243**.

TRACER GS 1988
5 vit., très bonne cond.: 1500$.
Tél.: **562-1010**

TRACKER LSI 1992, ach. neuf en '93, 4x4, m., 5 vit., gar. jusqu'en mai '99 ou 150 000 km, seulement 63 000 km, comme neuf, décap., 8900$. 566-5408.

TRANSFERT DE BAIL
Windstar 98 et Mystique 97. Aucun comptant. 566-5997 laissez mess.

TRANSFERTS D'AUTOS
Accommodation. Prix spéciaux. Ouvert 7/7 jours. Tél: 889-2694, 889-2606, 820-7931.

VAN LUMINA 1994 bleu aqua et le bas gris. Bien équipée avec démarreur. 76 000km. Tél: 849-3160 ou laissez mess.

VOLKS CABRIOLET 1985
Rouge, man. 5 vit., 8 mags, jamais sortie l'hiver, exc. condition: 3500$. Tél.: **564-2031 / 573-6811**.

VOLKS FOX 1988 4 portes, peinture neuve, méc. en excellente condition, 3200$. Tél: **821-2410**.

VOLKS FOX 1991, bonne cond., 97,000 km, 2,900$. 868-4000.

VOLKS FOX 1991
108 000 km, man., 2 p., pneus d'hiver neufs, condition A-1, 2900$. Tél.: **821-4977**.

VOLKS GOLF 1992, 5 vit., 2 p., antidémarreur, 118 000 km, 5000$. **565-4948**.

VOLKS GOLF 1995 man., 4 portes, blanche avec air clim., 51 670 km, 11 300$. Exc. cond. Tél.: **346-9365**.

VOLKS GOLF GL 1993 turbo diesel, 1 seul propr., peinture et méc. parfaite cond., très bien équipée, bon prix. **821-2410**.

VOLKS GOLF GTI
1992, 111 000 km, équipé, très propre, 8500$. 868-4203, 573-7220.

VOLKS JETTA 1989 turbo diesel, peinture neuve, méc. en parfaite condition, 5995$. **821-2410**.

VOLKS JETTA 1990½, 4 portes, 5 vit., méc., peinture, inspectée prête à rouler. Parfaite cond. 5995$. **821-2410**.

VOLKS JETTA 1991, gaz, 5 vit., toit, 112 000 km, 8 pneus. Tél.: 821-2821.

VOLKS JETTA 1996, turbo diesel, 5 vit., 32 000 km, comme neuve. 821-2821.

VOLKS JETTA 95
74 000 km, exc. cond., gar. prolongée, 15 500$, 821-4752.

VOLKS JETTA GL 1991,
air, 4 p., tr. bonne cond., peinture méc. A 1, 6495$. **821-2410**.

VOLKS JETTA GL 1994, noire, man., a/c, mags, sièges et miroirs chauffants, vitres élect., bal. gar. 6 ans / 60 000 km, 10,400$. Tél.: 823-9362.

VOLKS JETTA GL 1994 4 portes, 5 vit., AM/FM, toit ouvrant, exc. cond., roues sport, 10 500$. **821-2410**.

VOLKS JETTA GL 1995, moteur turbo diésel, man., 97 000 km, noir, système anti-vol, exc. cond. 13,800$. **864-6761**.

VOLKS JETTA GL 1996 auto, 42 000 km, garantie, impeccable. 15 800$. Tél: 565-1655.

VOLKS JETTA GT 1997
man., mags, aileron, lecteur CD, 56 000 km, bal. gar. Volks,
Automobiles René Chartier
**** 562-6133 ****

VOLKS PASSAT GL 1992,
grise, 5 vit., 187 000 km, a/c, sièges miroirs ch., 1 seul prop., 8 pneus Michelin, tr. propre, 6500$. Tél: 564-0232.

VOLKSWAGEN SCIROCCO 1985
149 000 km, impeccable. Faut voir! Tél: 346-3846.

1987 VOLVO 760 TURBO
tout équipé, peinture originale, pneus neufs. Info: 566-0578.

VOLVO 760 GLE 1987, très propre, 153,000 km, fiche d'entretien disponible. 4300$. Tél: 822-4790.

VOYAGER 94 3.3L Exc. cond. Gr. élect. ABS, rég. vit. 4 p.h. Téléc. portes. 864-6134.

171 AUTOS À LOUER

LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN Autos usagées récentes, à bas prix. Transfert d'auto 50$. **Tél.: 845-4530, 821-6296**

PROBLEMES DE CREDIT ? - LOCATION/ACHAT 1989, '90, '91, etc. Financement très flexible. Transfert d'auto, 50$. Tél.: **566-2225**.

172 VÉHICULES MOTORISÉS

1992 VOLKS WESTFALIA
blanc, man. 5 vit., air clim.
Tél.: 569-6433.

PRÉ-AVIS ENCAN

Vente annuelle de consignations de machineries agricoles à l'Encan Coaticook, route 147, entre Coaticook et Compton, Québec, **le samedi 11 avril 1998 à 10 h.**

Si vous désirez consigner de la machinerie pour cette vente, veuillez communiquer le plus tôt possible avec l'encanteur. La date limite, pour être inclus dans la publicité est le 25 mars. Les consignations seront acceptées sur approbation seulement.

Pour plus d'information, s'adresser à :
Les Encans Lafaille et Fils Limitée
512, rue Main Ouest, Coaticook
849-3606 ou 849-4321
Michel : 849-2554
- Daniel : 849-7163

42823

François Huot Syndic & associés ltée
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de :
No de l'Actif : 42-032134
No de Cour : 450-11-000044-986

9039-2135 QUÉBEC INC., corps politique légalement constitué sous la partie 1A de la Loi des compagnies du Québec, ayant sa principale place d'affaires au 182, chemin Pinard, Stoke (Québec) J0B 3G0, ayant opéré sous la raison sociale de **« Portes & Fenêtres Dépôt »**.

Avis est donné de ce qui suit :
9039-2135 Québec Inc. a déposé une cession le 25[e] jour de février 1998, et que la première assemblée des créanciers de la faillie sera tenue le **19[e] jour de mars 1998 à 10 h 30**, au bureau du Syndic, 2144, King Ouest, bureau 215, Sherbrooke (Québec).

Fait à Sherbrooke (Québec), le 27[e] jour de février 1998.

2144, rue King Ouest, bureau 215
Sherbrooke (Québec) J1J 2E8
Tél. : (819) 821-3500

42832

Appel d'offres

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Projet
Réfection des toitures
Pavillons John-S.-Bourque et Marie-Victorin

Propriétaire
Université de Sherbrooke
2500, boulevard Université, Sherbrooke (Québec) J1K 2R1

Architectes
Consultants Louis Faucher, architectes
337, rue Dufferin, suite 200
Sherbrooke (Québec) J1H 4M6

L'Université de Sherbrooke, demande des soumissions pour la réfection des toitures des pavillons John-S.-Bourque et Marie-Victorin sur le campus Ouest de l'Université de Sherbrooke.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, à partir du lundi 9 mars 1998, contre un dépôt de cinquante dollars (50 $) non remboursable. Si ce dépôt est sous forme de chèque, il devra être libellé au nom du propriétaire.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à l'Université de Sherbrooke, au local 106 du Pavillon John-S.-Bourque, jusqu'à 15 heures, heure en vigueur localement, le 1[er] jour du mois d'avril 1998 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé égal à dix pour cent (10 %) du montant de la soumission, à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours depuis la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément notamment aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires (Décret 1015-90 tel que modifié par le décret 360-94).

Le Propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

David Hade
Vice-recteur à l'administration

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CREANCIERS (Article 102(4))

Dans l'affaire de la faillite de :

LYNE WILKINS, de la ville de Richmond, dans la Province de Québec.

AVIS est par les présentes donné que *Lyne Wilkins*, a fait cession le 25[e] jour de février 1998 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le **16[e] jour de mars 1998 à 14 h**, au 2665 rue King Ouest, suite 600, Sherbrooke (Québec).

Daté à HULL, ce 27[e] jour de février 1998.

Claude B. Gingras, CIP, syndic

GINSBERG GINGRAS et associés / & associates inc
145, Promenade du Portage
Hull (Québec) J8X 2K4
Téléphone : (819) 776-0283
Sans frais : 1-800-567-1905

Syndics – Séquestres – Liquidateurs 42822

HULL • GATINEAU • OTTAWA • MONTRÉAL
SAINT-JÉRÔME • RIMOUSKI • ROUYN-NORANDA

Ville de Sherbrooke

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NO 3667

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke
Qu'à la séance régulière du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke qui se tiendra le 6 avril 1998, à 19 h, à l'hôtel de ville situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, sera présenté, pour étude et adoption, le règlement no 3667 fixant la rémunération des membres du conseil de la Ville de Sherbrooke.
La rémunération actuelle du maire est de 84 936 $ et celle des conseillers ou conseillères est de 17 495 $.
La rémunération additionnelle actuelle pour certaines fonctions est la suivante :
vice-président du comité exécutif 8883 $
membre du comité exécutif 7633 $
président du comité consultatif d'urbanisme 3659 $
président du comité des services à la population 3659 $
Comme mesure de réduction des coûts de main-d'oeuvre, les membres du conseil ont vu leur salaire gelé pour l'exercice financier 1997, ce qui est l'équivalent de 2 %. Ils consentent à maintenir le gel de leur salaire pour les exercices financiers 1998 et 1999, ce qui représente 3 %. Enfin, pour l'exercice financier 2000, leur salaire sera ajusté d'un pourcentage correspondant au taux d'augmentation de l'indice des prix à la consommation pour le Canada établi par Statistique Canada moins 1 %.
Ainsi, le règlement no 3667 prévoit le maintien de la rémunération actuelle des membres du conseil pour les exercices financiers 1998 et 1999 et, pour l'exercice financier 2000, une augmentation d'un pourcentage correspondant au taux d'augmentation de l'indice des prix à la consommation pour le Canada établi par Statistique Canada moins 1 %.
Pour les exercices financiers subséquents, la rémunération sera ajustée d'un pourcentage correspondant au taux d'augmentation de l'indice des prix à la consommation pour le Canada établi par Statistique Canada.
Le règlement sera rétroactif au 1er janvier 1998.
Le règlement prévoit également que si le maire est absent ou empêché de remplir les devoirs de sa tâche pour une période supérieure à trente (30) jours continus, la Ville versera au maire suppléant, à compter du trentième (30e) jour et jusqu'à ce que cesse le remplacement, une rémunération additionnelle suffisante pour qu'il reçoive une somme égale à la rémunération du maire pendant cette période.
Enfin, le règlement prévoit également que la Ville de Sherbrooke versera une allocation de transition à toute personne qui cesse d'occuper le poste de maire après l'avoir occupé pendant au moins les vingt-quatre (24) mois qui précèdent la fin de son mandat. Cette allocation est établie selon la méthode de fixée par l'article 32 de la *Loi sur le traitement des élus municipaux.*
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 7e jour de mars 1998.

Me Pierre Huard
Greffier

42840

MUNICIPALITÉ DE ST-NICÉPHORE

Municipalité de Saint-Nicéphore
Appel d'offres no : 03-200-00-063
Fourniture d'une rétrocaveuse neuve John Deere, modèle 410E
Le secrétaire-trésorier recevra, sous pli cacheté, au plus tard le **mercredi 25 mars 1998 à 11 h**, à l'hôtel de ville, 4677, rue Traversy, Saint-Nicéphore (Québec) J2A 2G2, des soumissions pour :
FOURNITURE D'UNE RÉTROCAVEUSE NEUVE JOHN DEERE MODÈLE 410E
Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour consultation et peut être obtenu sans frais à compter du **9 mars 1998 entre 9 h et 17 h** en s'adressant au bureau de :
Monsieur Steven F. Watkins
secrétaire-trésorier
4677, rue Traversy
Saint-Nicéphore (Québec)
J2A 2G2
Une garantie de soumission au montant de **DIX POUR CENT (10 %)** de la valeur totale de la soumission sous forme soit d'un chèque visé ou d'une lettre de garantie bancaire émis à la Municipalité de Saint-Nicéphore et tiré sur un compte inscrit dans une institution bancaire ou une caisse populaire, soit d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurance détenant un permis délivré par le surintendant des assurances et l'Inspecteur général des institutions financières.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau de la Municipalité de Saint-Nicéphore, sont admises à soumissionner.
Les soumissions sous enveloppe scellée avec mention **« APPEL D'OFFRES NO 03-200-00-063 - FOURNITURE D'UNE RÉTROCAVEUSE NEUVE JOHN DEERE, MODÈLE 410E »** devront parvenir en deux copies au bureau du secrétaire-trésorier, monsieur Steven F. Watkins, au 4677, rue Traversy, Saint-Nicéphore, comté Drummond (Québec) J2A 2G2, avant **11 h le mercredi 25 mars 1998** et seront ouvertes publiquement le même jour à **11 h 05** à l'hôtel de ville.
Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec monsieur Steven F. Watkins, secrétaire-trésorier, au (819) 477-5144.
La Municipalité de Saint-Nicéphore ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assumera aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.
Steven F. Watkins
secrétaire-trésorier

42852

Ventes en Justice

de l'Étude Proteau & Associés
862, rue Belvedère sud, Sherbrooke, (819) 564-0424

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
NO : 97-11521-9 - Bref d'exécution et avis au débiteur

Ville de Sherbrooke — *Partie demanderesse*
vs
Stéphane Rivet — *Partie défenderesse*

Le 17e jour de mars 1998 à 12 h, au 2200, place du Village, 417, canton de Magog, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Stéphane Rivet, saisis en cette cause, consistant en :
1 automobile Ford Probe rouge 1989.
Conditions : ARGENT COMPTANT et/ou CHÈQUE VISÉ
Information : Serge Proteau

42864

ENCANS D'ANIMAUX DE DANVILLE INC.

ATTENTION PRODUCTEURS DE BOEUF

Encans d'animaux de Danville inc. vous offre trois grandes ventes par encan de vaches de boucherie de toutes races en consignation.

SAMEDI 14 MARS 1998 À 12 h
SAMEDI 25 AVRIL 1998 À 12 h
SAMEDI 9 MAI 1998 À 12 h

Nous acceptons vos vaches en consignation et les gestations seront vérifiées en veaux par le vétérianaire.
Si d'autres producteurs désirent réserver des dates pour faire encan, appelez-nous.
Pour de plus amples renseignements, appelez :
ENCANS D'ANIMAUX DE DANVILLE INC.
1451, route 116, C.P. 178
Danville, Québec J0A 1A0
Tél : (819) 839-2781
Télec. : (819) 839-3849

41757

Commission scolaire de Coaticook — Commission scolaire Lac-Mégantic

C.S. La Sapinière

AVIS PUBLIC
SIÈGE SOCIAL DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES HAUTS-CANTONS

Avis est, par les présentes, donné que le siège social de la nouvelle Commission scolaire des Hauts-Cantons (regroupant les secteurs Coaticook, La Sapinière et de Lac-Mégantic) sera situé à l'endroit suivant, à compter du 1er juillet 1998 :

308, avenu Palmer
C.P. 418
East Angus (Québec)
J0B 1R0

Donné à Coaticook, ce 7e jour du mois de mars 1998.
Claude Picard
Secrétaire général
du Conseil provisoire

42819

ST-CYRILLE DE WENDOVER

Municipalité de Saint-Cyrille-de-Wendover

Objet : offre d'emploi - contremaître des travaux publics

NATURE DU TRAVAIL
Les tâches principales associées à ce poste sont :
- superviser l'exécution des travaux sur le terrain;
- superviser le travail du personnel de voirie;
- assurer le maintien des inventaires;
- faire le suivi des dossiers d'aqueduc et d'égout;
- faire le suivi des puits, stations de pompage, des usines de filtration et d'épuration;
- préparer des rapports d'activités ou d'utilisation des équipements.

EXIGENCES
- Diplôme d'études collégiales en inspection municipale.
- Minimum de deux ans d'expérience dans un poste équivalent en milieu municipal.
- Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinente pourra être considérée.
- Capacité de rédiger et d'analyser des dossiers.

STATUT ET RÉMUNÉRATION
Services des travaux publics
Horaire à temps complet - 40 heures
Horaire de travail : 8 h à 17 h
La personne retenue relèvera du directeur des travaux publics.
Sur une base hebdomadaire, selon la scolarité et l'expérience.

PROCESSUS DE SÉLECTION
Date limite pour inscription : 17 mars 1998
Date de début des entrevues (pré-sélection) : 23 mars 1998
Date prévue pour l'entrée en fonction : 14 avril 1998

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 17 mars 1998 à 16 h 30 à l'attention de :

M. Mario Picotin
Municipalité de Saint-Cyrille-de-Wendover
4055, rue Principale
Saint-Cyrille-de-Wendover (Québec) J1Z 1C8

42847

Raymond Chabot inc.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

RAYMOND, CHABOT INC., ès qualités de syndic à l'actif de :

FRANCINE BOURDON

requiert, à l'égard des biens ci-après décrits, des offres d'achat

Description des biens

Un véhicule Mazda Protégé DX 1992, 4 portes couleur gris, radio-cassette, transmission automatique, 135,000 km.

valeur 4 800,00 $

1. Les biens pourront être examinés au garage Réjean Ruel (Octo Freins) au 80, rue des Grandes Fourches Nord, Sherbrooke, le mercredi 11 mars 1998, de 10 h à 16 h.
2. Les offres d'achat doivent être accompagnées d'un dépôt constitué du produit d'un chèque visé payable à l'ordre du syndic, d'un montant représentant pas moins de 15 % du montant offert pour les biens meubles.
3. Les soumissions doivent parvenir au syndic, à son bureau, avant le mardi 17 mars 1998, à 14 h 30, heure à laquelle le syndic cessera de les recevoir; le syndic prendra connaissance des soumissions en la présence des soumissionnaires qui sont conviés à cette fin au bureau du syndic à Sherbrooke, le mardi 17 mars 1998, à 14 h 30.
4. Sous réserve des ajouts, modifications ou omissions qui peuvent être contenus au document intitulé « Modalités et Conditions de vente », les dispositions du paragraphe 8 de l'article 114 des Règles sur la faillite et l'insolvabilité s'appliquent à la présente demande de soumissions.
5. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Monsieur Pierre Guay.

SHERBROOKE, le 3 mars 1998.

Raymond, Chabot inc.,
Ès qualités de syndic à l'actif de
Francine Bourdon
Pierre Guay, M.B.A., CIP

455, rue King Ouest, bureau 650
SHERBROOKE (Québec) J1H 6E9
Téléphone : (819) 563-2166
Télécopieur : (819) 562-1355

42831

http://www.appels.doffres.com/

ENCAN

pour M. Jean-Pierre Labbé, 335, chemin Loignon, Martinville Comté Compton, le vendredi 13 mars 1998 à 11 heures. Remis au 16 mars si mauvaise température.

Sera vendu : un très bon troupeau Holstein pur sang à pourcentage et quelques croisées, de 82 têtes d'animaux, soumis au PATLQ régulier avec une bonne moyenne 7,030 kg, 3,69%, 3,20%. Le troupeau se compose comme suit : 44 bonnes vaches, 4 taures saillies, 17 taures ouvertes, 7 génisses de 6 mois et 10 génisses d'élevage. Tous les animaux proviennent ou ont été inséminés par les meilleurs taureaux du CIAQ. N.B. : comptage cellulaire moyen 116 000.
Équipement laitier, d'étable et récolte : réservoir à lait Surge 800 gallons, lavage aut., lactoduc Delaval 2 po, installation pour 60 vaches, compresseur Delaval 5 HP, 4 unités de traite Duo-Vac, 3 balances Waikatoo, hache-paille Agrimetal, abreuvoirs à eau, installation d'étable pour 20 vaches, 100 balles rondes enrobées 2e coupe.
Conditions : comptant ou prêt bancaire.
Cantine sur les lieux.
Pour informations s'adresser au propriétaire ((819) 835-0064) ou à l'encanteur.
Les Enchères René Houde inc.
437, Rang 2 Nord
Bromptonville
Tél. : (819) 846-6267
Cell. : (819) 820-4013

42809

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9027-4762 Québec inc. demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Sherbrooke, ce 7 mars 1998
Rollande Provencher, secrétaire-trésorière

42851

In memoriam

Une rose ne dure que quelques jours.
Le cœur doit durer toute la vie.
Le don In memoriam est un hommage à la vie.

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
Tél. : (819) 562-7942

ÉPHÉMÉRIDES

C'est le 7 mars 1998.

1997 — Le gouvernement d'Israël accepte de retirer ses troupes de neuf pour cent du territoire de la Cisjordanie palestinienne.

1994 — La Cour suprême des Etats-Unis juge que les compositeurs ne peuvent pas empêcher les parodies de leurs chansons. La cause impliquait la version loufoque de «Oh, Pretty Woman» du groupe rap 2 Live Crew.

1990 — La Food & Drug Administration impose un étiquetage plus clair et plus complet sur presque tous les emballages d'aliments vendus aux Etats-Unis.

1988 — Les scénaristes syndiqués de Hollywood entament une grève qui durera 22 semaines.

1987 — Le Québécois Pierre Harvey remporte les 30 km de ski de fond aux championnats disoutés à Falun, en Suède.

1965 — Dans les églises catholiques au Canada, fin de l'utilisation du latin lors des offices religieux.

1963 — Le Front de libération du Québec lance une campagne de violence par des jets de cocktails molotov dans la région montréalaise. Jack Anglin, membre du duo country Johnny and Jack, meurt dans un accident de voiture en se rendant à un service funèbre à la mémoire de la chanteuse Patsy Cline.

Celle-ci a péri deux jours plus tôt, dans un accident d'avion, en compagnie de Hawkshaw Hawkins et de Cowboy Coppas.

1957 — Le Sénat américain adopte la doctrine Einsenhower, du nom du président, visant à protéger l'indépendance des pays du Proche-Orient.

1954 — Au chapionnat de hockey, à Stockholm, l'Union soviétique défait le Canada par la marque de 7-4.

1951 — En Iran, meurtre du premier ministre Ali Razmara, qui amènera le parlement à nationaliser l'Anglo-Iranian Oil et autres sociétés étrangères.

1936 — En violation du traité de Versailles, l'Allemagne nazie installe des troupes en Rhénanie, sa région limitrophe de la France.

1926 — Première conversation téléphonique entre New York et Londres.

1875 — Naissance de Maurice Ravel, le compositeur français qui ouvrira la musique à une forme d'impressionnisme, art délicat après les éclats du romantisme. Ravel est l'auteur de jolis concerti pour piano et d'une oeuvre symphonique abondante. Il meurt en 1937.

1867 — Le parlement du Nouveau-Brunswick rejette la Confédération.

1800 — Fondation de Hull, au Québec.

1573 — La paix de Constantinople met fin à la guerre entre la Turquie et la République de Venise.

Ils sont nés un 7 mars:

Charles-Amador Martin, premieur compositeur européen au Québec (1648-1711)

Nicéphore Niepce, inventeur français de la photographie (1765-1833)

Alessandro Manzoni, auteur du roman «Les fiancés» (1785-1873)

Thomas Masaryk, homme d'Etat tchécoslovaque (1850-1937)

Le compositeur Maurice Ravel (1875-1937)

Il nous a quittés un 7 mars:

1995: Paul-Emile Victor, explorateur français du Groënland et de la terre Adélie (1907).

Décès, Prières, Remerciements

IN MEMORIAM

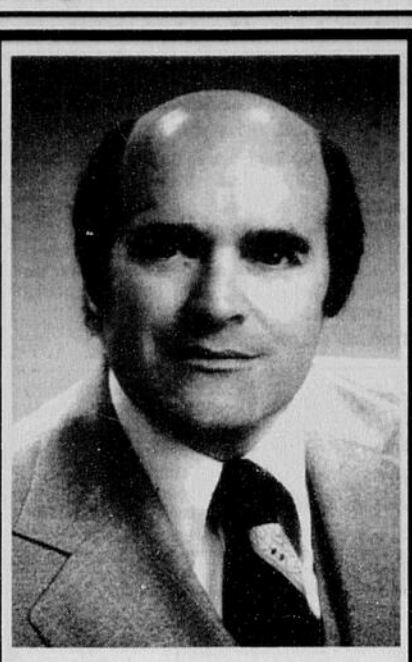
AIROLDI (M. Camille)
75 ans, Richmond
BILLING (Mme Greta)
93 ans, Richmond
BIRON (Mme Antoinette)
94 ans, Sherbrooke
BISSON (Mme Gabrielle)
83 ans, Windsor
BONNEAU (Soeur Yvonne)
85 ans, Sherbrooke
BOUCHER (M. Antoine)
87 ans, Sherbrooke
BOUSQUET (Mme Adelia)
79 ans, Magog
CHASSÉ (Mme Francine)
45 ans, Magog
DIONNE (M. Marcel)
66 ans, Fleurimont
DUBÉ (Mme Marguerite)
78 ans, Sherbrooke
FORTIN (M. Roger)
72 ans, Sherbrooke
GAGNÉ (Mme Pauline)
62 ans, Sherbrooke
GALIPEAU (Mme Bertha)
94 ans, Sherbrooke
GOUDREAU (Dr Michel)
56 ans, Sherbrooke
HILL (M. Johnson)
62 ans, Melbourne
KOLMENT (Mme Marie-Ange)
93 ans, Pomton Lakes, N.J.
LÉGER (Mme Pauline)
57 ans, Sherbrooke
PAQUETTE (Mme Jacqueline)
64 ans, Windsor
PARADIS (M. Lionel)
80 ans, Asbestos
PICARD (M. Elie-Ange)
73 ans, Windsor
ST-PIERRE (M. Jean)
79 ans, Asbestos
VALLÉE (M. Claude)
64 ans, Sherbrooke

BISSON
Gabrielle (Charland)

— Au Pavillon Argyll de Sherbrooke, le 2 mars 1998, est décédée madame Gabrielle Charland Bisson, à l'âge de 83 ans, épouse de feu Georges Bisson, demeurant autrefois à Windsor. Mme Bisson repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
64, 3e Avenue, Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992 - Fax: 819-845-5287
Louise Lanctôt, directrice générale
Lionel Turgeon, directeur

Heures de visite: JEUDI, de 19 h à 22 h et VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Funérailles, le samedi 7 mars 1998 à 13 h 30, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Gabrielle Bisson laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Pierrette Thibert), Georgette Paquette (Marcel Meunier); ses petits-enfants: Maryse Bisson (Benoît Robidoux), Judith Bisson (Jean-François Mercier), Caroline Bisson, Julie et Antony Galvin Bisson,Mathieu et Olivier Spénard; ses arrière-petits-enfants: Samuel et Alexandra Robidoux, Jérémy et Jessica Mercier; sa soeur: Louise Annette Charland (feu Antonio Carrier); ses beaux-frères et belles-soeurs: Alexandre St-Louis (feu Marie-Ange Charland), Aline Charland (feu René Charland), Doralice Charland (feu Olivier Charland), Jacob Bisson (Pauline), Marguerite Bisson (feu Alcide Paquette); elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, cousins et cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Centre Hospitalier d'Asbestos (Soins Prolongés), ainsi que le personnel du pavillon Argyll de Sherbrooke, pour les bons soins prodigués à Mme Bisson.



DIONNE
Marcel

— Le 3 mars 1998, est décédé subitement au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 66 ans, Monsieur Marcel Dionne, époux de dame Thérèse Bouffard, demeurant à Fleurimont, autrefois de Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155; Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.; Clément Cartier, dir.

Heures d'accueil: Le VENDREDI 6 mars 1998, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 7 mars 1998 à 13 h, en l'église St-Jean-Baptiste à Sherbrooke. Il y aura ensuite incinération. Monsieur Dionne était le fils de feu Omer Dionne et de feu Germaine Veilleux. Il fut co-fondateur de la Ferme Dionne à St-Ambroise, fut député Libéral fédéral à Chicoutimi (1979-1984), fut adjoint parlementaire au ministère de l'Agriculture et était commissaire-adjoint de la Commission canadienne des grains. Monsieur Dionne a joué un rôle déterminant dans le développement socio-économique et éducationnel de la région. Il laisse dans le deuil outre son épouse, dame Thérèse Bouffard, ses enfants: Richard (Francine Turcotte); Carole (Marc Gauthier); Jacques; Michel; Yves; ses petits-enfants: Pierre-Marc et Jean-Philippe Gauthier; François, Pierre-Olivier et Myriam Dionne; ses frères et soeurs: feu Gaston, Yvon, Jean-Paul, André, Pierre, Claude, Roger, Lise et Germaine Dionne ainsi que leur conjoint respectif; ses beaux-frères et belles-soeurs: Julienne, Roland, Benoît, feu Raymond, Patrick, Simone, Lucie, Gemma, Gérard, Samuel, Réjean, Michel, Gaétan, feu Jean-Guy Bouffard ainsi que leur conjoint respectif. Il laisse également dans le deuil de nombreux parents et amis. En guise de sympathies, des dons à la **FONDATION DU CUSE**, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, Qc, J1H 5N4, seraient grandement appréciés.

LÉGER
Pauline (Beaulieu)

— Au CUSE, site Fleurimont, le 27 février 1998, est décédée madame Pauline Beaulieu, à l'âge de 57 ans, épouse de Jacques Léger, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Mme Léger, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155 - Fax: 819-820-8872
Steve Elkas, prés.; Clément Cartier, dir.

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, à compter de 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, en présence des cendres, le samedi 7 mars 1998 à 13 h 30, en l'église St-Charles Garnier. Outre son époux, madame Pauline Beaulieu-Léger laisse dans le deuil ses enfants: François (Carolle Grandmont), Guylaine (Jean Corriveau), Céline (Sylvain Raîche); ses petits-enfants; ses frères et soeurs: Roger Beaulieu (Thérèse), Thérèse Dion (feu Fernand Dion), Jacqueline Perras (Patrice), Alliette Labbé (Roger), Denise Marquis (feu Marcel Marquis), Pierrette Desharnais (Jean), Jacques Beaulieu, Rollande Rancourt (feu Jean-Luc Rancourt), Lise Rich (Wayne), Micheline Desaulniers (Claude); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Guy Léger (Micheline), Micheline Demers (Roger); son beau-père: Clément Léger; elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CUSE, site Fleurimont; entre autres le 10e, les Soins Intermédiaires, le personnel du 9e étage, ainsi que le personnel du 6e étage, pour les bons soins prodigués à Mme Pauline B. Léger lors de son hospitalisation. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU C.U.S.E.**, 3001, 12e avenue Nord, Sherbrooke, QC J1H 5N4, à l'attention de Mme Pauline B. Léger pour les maladies respiratoires. Pour ceux qui sont intéressés à laisser leurs coordonnés, libre à vous. Également des dons en **OFFRANDES DE MESSES**, seraient grandement appréciés de la famille.

PAQUETTE
Jacqueline (Bureau)

— *"C'est grand la mort,*
C'est plein de vie dedans" – Félix Leclerc

Au C.U.S.E site Fleurimont, le 4 mars 1998, est décédée madame Jacqueline Bureau Paquette, à l'âge de 64 ans, épouse de monsieur Donald Paquette, demeurant à Windsor. La défunte repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
64, 3e Avenue, Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992 - Fax: 819-845-5287
Louise Lanctôt, directrice générale
Lionel Turgeon, directeur

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Funérailles le lundi 9 mars 1998 à 13 h 30, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame Bureau laisse dans le deuil son garçon: Jacques (Carole Dumas); l'ami de sa fille: Fernand Girard (feu Élaine); ses petits-enfants: Véronic et Carl Paquette; ses frères et soeurs: Wilfrid Bureau (Blandine); Thérèse Bureau (Réal Jolicoeur); Eva-Reine (feu Emery Bureau); Charles Bureau; Fernand Bureau (Jeannette); Roland Bureau (Cécile); Henri-Louis Bureau (Irène); Lucien Bureau (Pauline); Ghyslaine Bureau; ses beaux-frères et belles-soeurs: Gérard Paquette (Georgette); Lionel Paquette (Juliette); Émile Paquette (Éliane); Yolande Paquette (Bertrand Coutu); Jeanne Paquette (Paul Lessard); Lucille Paquette (feu Antonin René); Monique Paquette (feu Cléomène Desmarais); Paul-Aimé Paquette (Doris); André Paquette (Pierrette); Aline Paquette (Réal Morissette). Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 7e C et du 6e B du C.U.S.E. site Fleurimont, aux gens du CLSC Windsor, ainsi qu'à l'équipe du Dr Paul Bessette pour les bons soins prodigués à Jacqueline tout au long de sa maladie. Merci à l'équipe QUALITÉ DE VIE, le Dr André Brizzard et Johanne Fluet pour l'accompagnement des derniers moments.

AIROLDI
Camille

— Au C.U.S.E. site Fleurimont, le 28 février 1998, est décédé monsieur Camille Airoldi, à l'âge de 75 ans, époux de Désange Boutin, demeurant à Richmond. La crémation a eu lieu au Crématorium Yves Houle & Frères. La direction funéraire a été confiée au:

Centre Funéraire
Yves Houle & Frère
198, rue Adams
Richmond, QC
Tél.: 819-826-3747
Pauline Fecteau, dir.

Funérailles, le samedi 7 mars 1998 à 11 h en l'église Ste-Famille de Richmond. La famille sera au Centre Funéraire à compter de 9 h30 pour rencontrer parents et amis et recevoir les marques de sympathies. Les cendres seront ensuite inhumées au cimetière Ste-Bibiane de Richmond. Monsieur Airoldi laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille: Lise Blanchet (Denis Ouellette), Pont-Viau, Laval; sa petite-fille: Manon Ouellette (Benoît Duteau), et ses deux arrières petits-enfants: Sébastien et Benjamin Duteau, de Fabreville, Laval; ses frères et ses soeurs: Hélène Airoldi (feu Joseph Viger), Richmond; Rita Airoldi (feu Patrick Lalonde), Sherbrooke; Germaine Airoldi (André Plante), Asbestos; Eveline L. Airoldi (feu Rosaire), Springfield, Mass.; Roland Airoldi (Gisèle Leblanc), Nashue, N.H.; Gérard Airoldi (Noëlla Gauthier), St-Léonard, Mtl; Dollard Airoldi (Doris Labbé), Vimont, Laval; Marie Airoldi (Bertrand Veilleux), Sherbrooke; Madeleine Airoldi (Yves Côté), Sherbrooke; Donald Airoldi (Pauline Proulx), Richmond; ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Marie-Jeanne Bergeron Boutin (feu Réal Boutin), Tingwick; Fernand Boutin (Jacqueline Bilodeau) Ile Blizard; Henriette Boutin (Simon Gobeil), Warwick; Desneiges Ouellette Boutin (feu Bertrand Boutin), Greenfield Park; Thérèse Boutin (Emilien Guillemette), Princeville; Gérard Pellerin (feu Jeannette Boutin), Arthabaska; Laurent Boutin (Jeanne Therrien), Chertsey; Yvon Boutin, Montréal; Claude Boutin (Jeannine Cossette), St-Alexis-des-Monts; Réjean Boutin (Pauline Tremblay), Ste-Rose, Laval; Marie-Paule Boutin (Michel Pellerin), Vimont, Laval; Richard Boutin, Montréal; ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier très sincèrement le personnel du 10 ième étage du C.U.S.E.. site Fleurimont, pour les soins et l'attention prodigués à monsieur Airoldi durant sa maladie.

BIRON
Antoinette

— À l'Institut universitaire de gériatrie, pavillon Argyle, le jeudi 5 mars 1998, est décédée madame Antoinette Biron, à l'âge de 94 ans, fille de feu Michel Biron et de feu Joséphine Chamberland, demeurant à Sherbrooke. Madame Biron repose à la:

Coopérative
Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d. g.

Heures de visite: MERCREDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 13 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 12 mars 1998 à 14 h, en l'église Ste-Thérèse d'Avila. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Biron laisse dans le deuil, sa nièce: soeur Thérèse Therriault, c.n.d.; son neveu: Père Maurice Therriault, s.m.m.; sa petite-cousine: Nicole Lepage. Elle laisse également plusieurs cousins, cousines et amis. Madame Léoa désire remercier le personnel de l'Institut univ. de gériatrie, pav. Argyle, pour les bons soins prodigués à madame Biron.

BILLING
Greta (Clark)

— Au Foyer Wales de Richmond, le 5 mars 1998, est décédée madame Greta Clark, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Stuart Billing, demeurant à Richmond. Mme Billing repose à la:

Résidence Funéraire CASS inc.
6, rue Belvidère
Lennoxville, QC
Tél.: 819-564-1750

Heures de visit: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le samedi 7 mars 1998 à 11 h, en l'église Plymouth Trinity. Inhumation au cimetière Elmwood de Sherbrooke. Madame Greta Billing laisse dans le deuil son fils et sa fille: Bryce (Margaret), Joan (Walter Brotzman). Elle était également la mère de feu Charlotte. Elle laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants: Bev, Barry, Karen, Kelly et Kevin Billing; Ross, Kim et Jay Brotzman; ses 17 arrière-petits-enfants; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU FOYER WALES**, 506, route 243, Richmond, QC J0B 2H0, seraient grandement appréciés de la famille.

BONNEAU
Soeur Yvonne

— Au Mont Ste-Famille, le 3 mars 1998, est décédée soeur Yvonne Bonneau, p.s.s.f., à l'âge de 85 ans. La défunte repose au salon de la:

COMMUNAUTÉ DES PETITES SOEURS DE LA SAINTE FAMILLE
1820 Galt Ouest
Sherbrooke, Québec
Sous la direction de la:
Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite:
VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le samedi 7 mars 1998 à 14 h, en la chapelle des Petites Soeurs de la Saintes-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Sr Yvonne Bonneau laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Hélène, Lucien, Rita, Denis, Thérèse, Micheline et Serge; sa belles-soeur: Claire Thibault; son beau-frère: Denis Boulay; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Suite des avis à la page suivante

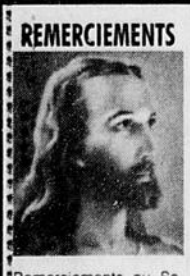
REMERCIEMENTS

au SACRÉ-COEUR
pour faveur
obtenue
L.B. 00027

REMERCIEMENTS

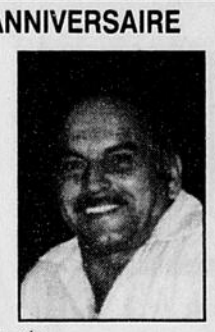
au ST-ESPRIT
pour faveur
obtenue
C.D.G. 00082

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
L.T. 00092

MESSE 3e ANNIVERSAIRE



À la douce mémoire de
JEAN HARDY
décédé le 5 mars 1995

Trois ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.
Une messe sera célébrée le dimanche 8 mars 1998 à 10 h 30, en l'église St-Stanislas d'Ascot Corner.
La famille Hardy.
Parents et amis sont invités à y assister.
00181

REMERCIEMENTS

«Qu'il puisse récolter en bonheur éternel tout le bien qu'il a semé ici-bas.»

Notre merci sincère à tous les parents et amis pour la sympathie témoignée lors du décès de

CLAUDE GRONDIN
survenu le 26 janvier 1998

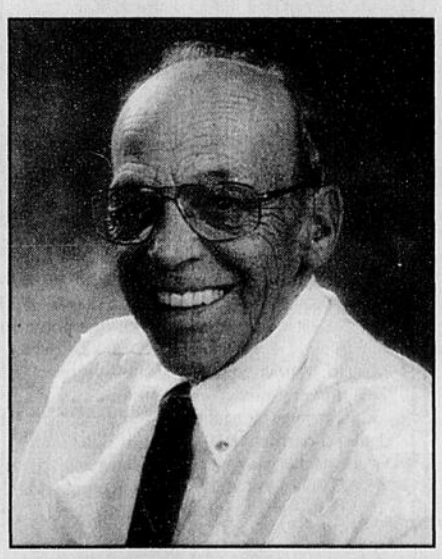
Nous avons été très sensibles à votre soutien de quelque manière que ce soit, par votre présence, vos offrandes de messes.

Sa conjointe Armande et ses enfants : Sonia, Onil et Jean-Denis.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

00028

REMERCIEMENTS



«C'est grand la mort, c'est plein de vie dedans.»
Félix Leclerc

Nos mercis sincères à tous les parents et amis pour la sympathie témoignée lors du décès de

ÉMILIEN LONGPRÉ
survenu le 31 janvier 1998

Nous avons été très sensibles à votre soutien que ce soit par votre présence, offrandes de messes ou cartes.

Son épouse Laura, ses enfants : Gilles, Yvan, Carole, Lorraine, Danièle, Maryline.

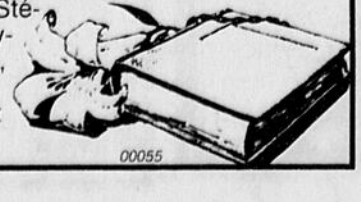
Avec nos meilleurs sentiments et veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

00057

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
HUBERT LABRIE
décédé le 13 mars 1997

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.
Une messe sera célébrée le vendredi 13 mars 1998 à 19 h en l'église Saint-Roch de Rock Forest.
Son épouse Marielle Labrie; ses enfants Mario et Stéphane; Brigitte, Stéphane, Nathalie, Maryse, Guylaine, Christian, Madeleine et Céline.
Parents et amis sont invités à y assister.



00055

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
MME FIDÉLIA (INKEL) THÉROUX-BÉDARD
décédée le 8 mars 1997

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.
Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.
Une messe sera célébrée le dimanche 8 mars 1998 à 9 h en l'église Saint-Henri d'East Hereford.
Ses enfants : Claire, Jeannine, Jean-Nil, Losa, Gérald, Lise, Ginette, Magella, leur conjoint et conjointe ainsi que ses petits-enfants.
Parents et amis sont invités à y assister.
P.S. Nous remercions sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie depuis 1 an.
00162

MESSE 1er ANNIVERSAIRE
à la douce mémoire de
GILLES GENDRON
décédé le 6 mars 1997

Un an déjà...

Tu es parti pour l'éternité, cependant tu continues de vivre en nous par ton sourire, ta joie de vivre et ton amour inconditionnel de la vie que jamais nous n'oublierons.
Pour souligner le 1er anniversaire de ton départ, nous nous réunissons le dimanche 8 mars à 13 h en l'église Saint-Élie-d'Orford pour une célébration eucharistique.Ton épouse Thérèse, ton fils Jean.
Parents et amis sont invités à y assister.
00163

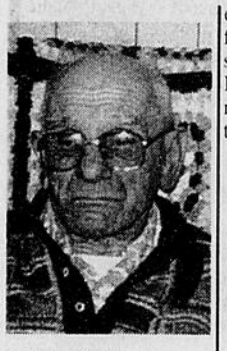
Décès, Prières, Remerciements

PICARD
Élie-Ange

— Au C.U.S.E site Fleurimont, le 4 mars 1998, est décédée monsieur Élie-Ange Picard, à l'âge de 73 ans, époux de madame Lucille Picard, demeurant à Windsor. Monsieur Picard repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
64, 3e Avenue, Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992 - Fax: 819-845-5287
Louise Lanctôt, directrice générale
Lionel Turgeon, directeur

Heures de visite: VENDREDI de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 14 h 45. Funérailles le samedi 7 mars 1998 à 15 h, en l'église St-Grégoire VII de Greenlay. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Picard laisse dans le deuil ses enfants: Josée, Dany et Marco; son frère et sa soeur: Lucien Picard (feu Rita Corbeil); Sr Desneiges Picard, S.A.S.V. ses belles-soeurs et beaux-frères: Aline Blanchette (feu Hormidas Picard); Lise St-Cyr (feu Antonin Picard); Adrienne Gauthier (feu Gédéon Picard); Lucie-Anna Picard (feu Edgard Cloutier); Yvette Nadeau (feu Arthur Picard); Mariette Lavallée (feu Edmour Picard); Isabelle Lambert (feu Roméo Picard); Rachel Picard (Marcel Bélisle); Clémence Picard (Yvan Larrivée); Germain Picard. Il laisse aussi ses neveux, et nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

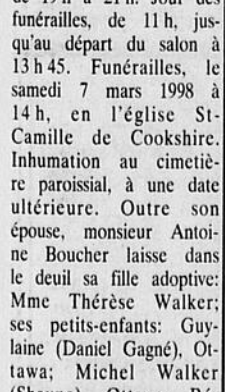


BOUCHER
Antoine

— Au C.U.S.E., site Bowen, le 4 mars 1998, est décédé monsieur Antoine Boucher, à l'âge de 87 ans, époux de Mme Clara Tétreault, demeurant à Sherbrooke et autrefois de Cookshire. M. Boucher repose à la:

Résidence Funéraire
CASS inc.
50, rue Craig Sud
Cookshire, QC
Tél.: 819-564-1750
M. Barter, dir.
C. Beauregard, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le samedi 7 mars 1998 à 14 h, en l'église St-Camille de Cookshire. Inhumation au cimetière paroissial, à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Antoine Boucher laisse dans le deuil sa fille adoptive: Mme Thérèse Walker; ses petits-enfants: Guylaine (Daniel Gagné), Ottawa; Michel Walker (Shauna), Ottawa; Réjean Walker (Jacinthe Lambert), Cookshire; ses beaux-frères et belles-soeurs: Elsie Boucher (feu Arthur), Sherbrooke; Gertrude Boucher (feu Gérard), Westbury; Odélie Boutin (feu Joseph), East-Angus; Raoul Tétreault (Marie-Rose), Barre, VT; Jeanne Gagné, Sherbrooke; Bernard Tétreault (Germaine), Sherbrooke; Aurèle Tétreault (Marie-Ange), Weedon; il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.



BOUSQUET
Adélia
(Leroux)

— À Magog, le 4 mars 1998, est décédée madame Adélia Leroux, à l'âge de 79 ans, épouse en premières noces de feu Paul Chenard et en secondes noces de feu Rock Bousquet, demeurant à Magog. La défunte repose à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours, président

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles le samedi 7 mars 1998 à 11 h, en l'église Ste-Marguerite-Marie. Inhumation au cimetière St-Patrice. Madame Bousquet laisse dans le deuil son fils: Normand Chenard (Lorraine), Montréal; sa belle-fille: Micheline (Réal Lacroix), Sherbrooke; ses petits-enfants: Nathalie et François Levasseur; ses soeurs: Antoinette Pinsince, Magog; Yvette Martel, Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-soeurs: Onia Leroux, St-Hubert; Olivette Davey, Sherbrooke; Dorina Chenard, Sherbrooke; Donalda Chenard, Sherbrooke; Irène Robitaille, Magog; Onil Bousquet, Brossard; Marcel Bousquet, Brossard; Joseph Paquin, Montréal; Rachel Chonière, Granby; ainsi que de nombreux neveux et nièces autres parents et amis.

CHASSÉ
Francine

— À la Maison Michel Sarrazin, le 4 mars 1998, est décédée madame Francine Chassé, à l'âge de 45 ans, fille de Albert Chassé et de feu Pauline Blanchard, demeurant à Magog. Madame Chassé repose à la:

Coopérative
Funéraire de l'Estrie
1011, rue Galt Ouest
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d. g.

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 20. Funérailles, le samedi 7 mars 1998, à 14 h, en l'église St-Rock de Rock Forest. Madame Chassé laisse dans le deuil sa fille: Cathy Marticotte; sa petite-fille: Kim Bouchard; son père: Albert Chassé (feu Pauline Blanchard); ses frères et soeurs: Diane; Réjean (Nathalie); Suzanne; Alain (France Paquette); Linda (Pierre Lajoie); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathies, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e avenue Nord, Fleurimont, Qc, J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

DUBÉ
Marguerite
(Boudreau)

— Au CUSE, site Fleurimont, le 5 mars 1998, est décédée madame Marguerite Boudreau Dubé, à l'âge de 78 ans, épouse de feu Laurent Dubé, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Boudreau, il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération. Sous la direction du:

Salon Funéraire
A. BÉLISLE ENR.
Jardins du Souvenir
de l'Estrie inc.
505, rue Short
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
ou 1-800-340-6455
Fax: 819-564-7346
J.-P. Beauchemin, d. g.
Mario Lemaire, dir.

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, une demi-heure avant la cérémonie, afin de recevoir les témoignages de sympathie. Funérailles, le lundi 9 mars 1998 à 13 h 30, en l'église Notre-Dame de Liesse de Deauville. Les cendres seront déposées au cimetière des Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. Madame Boudreau laisse dans le deuil ses enfants: Jules; Luc (Rollande Paris); Lise (feu Yves Charron); Madeleine (André Bergeron); André; Claudette (Mario Gagnon); Diane (Robert Charron); Françoise (Michel Vallières); Réal (Ginette Beaudette); Jacynthe (Albert Head); sa soeur: Malvina Boudreau Larreau; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

FORTIN
Roger

— À Sherbrooke, le 2 mars 1998, est décédé monsieur Roger Fortin, à l'âge de 72 ans, époux de Juliette Marcoux, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de M. Fortin, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, en présence des cendres, le samedi 7 mars 1998 à 11 h, en l'église Notre-Dame Assomption. Les cendres seront déposées au cimetière de Thetford Mines, à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Roger Fortin laisse dans le deuil ses enfants: Lyne (Gaston Paradis), Jacques (Josée Houle); ses soeurs: Fleurette Savoie (feu Laval), Denyse Laliberté (Germain); sa belle-soeur: Gertrude Quirion (feu Guy Fortin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Albert Thibodeau (feu Rolande Marcoux), Jeanne et André Savoie, Oswald Marcoux, Hélène Lessard (feu Georges Marcoux), Jules-Hector Blais (feu Gaétane Marcoux), Marielle et Denis Emond, Denise et Laurier Laplante, Danielle et Guy Marcoux; ses petits-enfants: Guillaume Paradis, Hugues Paradis, Marie-Pier Fortin, Cynthia Fortin et Alex Fortin; il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR**, 2630, rue King Ouest, Sherbrooke, QC J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

GAGNÉ
Pauline
(Mercier)

— À son domicile, le 4 mars 1998, est décédée madame Pauline Mercier, à l'âge de 62 ans, épouse de feu Herbie Gagné, demeurant à Sherbrooke. Madame Gagné repose à la:

Coopérative
Funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d. g.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le samedi 7 mars 1998, à 11 h, en l'église St-Boniface. Madame Gagné laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Maryse Landry); Louis; Jean; son petit-fils: Vincent; son frère: Pierre Mercier; ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis. En guise de sympathies, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330 King Ouest, bur. 130, Sherbrooke, Qc, J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

GALIPEAU
Bertha

— Au CUSE site Bowen Sud, le 5 mars 1998, est décédée madame Bertha Galipeau, à l'âge de 94 ans, fille de feu William Galipeau et de feu Arzélie Galipeau, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Glipeau, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Coopérative
Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d. g.

Funérailles le samedi 7 mars 1998 à 10 h, en la Cathédrale St-Michel. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Madame Galipeau laisse dans le deuil ses belles-soeurs: Anaïs (feu Wilfrid Galipeau), Sherbrooke; Aurée (feu Albert Galipeau), Sherbrooke; son neveu: Lucien Galipeau, Vancouver; sa nièce: Suzanne Galipeau; son amie: Gertrude Lafrenière; ainsi que d'autres parents et amis.

GOUDREAU
Dr Michel

— *Diplômé de l'Université Laval, psych. Université de Montréal, "Fellow" du Collège Royal.*

À Sherbrooke, le 4 mars 1998, est décédé Dr Michel Goudreau, à l'âge de 56 ans, époux de Ghislaine DeSève, demeurant à Sherbrooke. Dr Goudreau repose à la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h 30, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le samedi 7 mars 1998 à 14 h, en l'église Ste-Famille. Par la suite, il y aura incinération et les cendres seront déposées au cimetière St-Michel, à une date ultérieure. Outre son épouse, Dr Michel Goudreau laisse dans le deuil ses enfants: Claudine (Yvan Dubuc), François (Johanne Côté); sa mère: Mme Juliette Bolduc (feu Gérard Goudreau); ses tantes: Rolande Bolduc et Yvonne Demers; il laisse également dans le deuil ses confrères et consoeurs; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Suite des avis à la page suivante

REMERCIEMENTS

Vous étiez près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de

M. ARTHUR DUCHARME
survenu le 8 février 1998

Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par offrandes de messes, dons, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort dans notre deuil.

Son épouse Jeanne; Murielle, Francine et Jean-Denis.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

00174

REMERCIEMENTS

« Le mystère de notre vie est entre les mains de Dieu. »

Un merci sincère s'adresse à vous, chers parents et amis, qui avez témoigné votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles lors du décès de

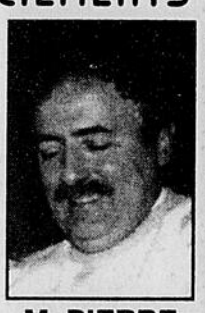
RÉJEAN VALLIÈRES
survenu le 16 janvier 1998

Ses parents : Claude et Yvette Vallières et les membres de sa famille.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

00164

REMERCIEMENTS

Un merci sincère à tous les parents et amis pour la sympathie témoignée lors du décès de



M. PIERRE BILODEAU
décédé
le 9 janvier 1998

La famille Bilodeau.

Nous voulons exprimer toute notre gratitude et veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

00169

REMERCIEMENTS

Le vide causé par ton départ sera difficile à combler. Sache que tu seras toujours dans nos coeurs jusqu'au jour où nous serons tous réunis de nouveau. Nous remercions très sincèrement parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes lors du décès de

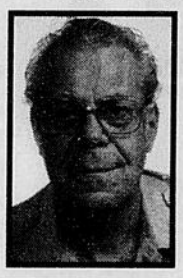
M. ANDRÉ CARBONNEAU
survenu le 26 décembre 1997

Sa conjointe Raymonde.
Ses enfants Sylvie, Hélène et leur conjoint.
Ses beaux-fils Alain, Daniel et leur conjointe.
Ses petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

00054

REMERCIEMENTS



La sympathie que vous nous avez témoignée dans notre épreuve lors du décès de

MONSIEUR
LÉO-PAUL MARCHAND
survenu le 18 février 1998

nous a été d'un grand réconfort.
Nous en garderons un souvenir ému.

Jimmy, Kathy, Karine et Denise.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

00090

REMERCIEMENTS

« Seigneur, vous si bon, vous avez appelé votre servante Françoise à votre table. Recevez-la avec amour. »

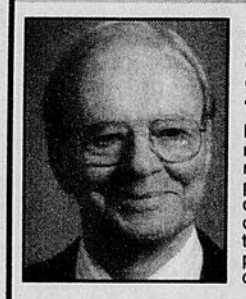
Nous remercions sincèrement les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes lors du décès de

MME FRANÇOISE GIGUÈRE-GAGNON
décédée le 12 février 1998

Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.
Son époux Alexandre; ses enfants Réjane, Marcel (Jacqueline), Suzanne (Guy) ainsi que Colette Dion; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

00159

REMERCIEMENTS



« Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le coeur des autres. »

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. GILLES DESJARDINS
survenu le 5 février 1998

Son épouse : Claire, ses enfants : Denis, Lucie, Marie, Charles, leur conjoint et ses petites-filles Valérie et Isabelle.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

00165

REMERCIEMENTS

Remerciements sincères aux parents et amis pour tous les témoignages de sympathie lors du décès de

MME MARIETTE ROUSSEAU BOULÉ
survenu le 11 janvier 1998

Ses enfants, leur conjoint(e), petits-enfants ainsi que les familles Rousseau et Boulé.

Veuillez considérer ce message de reconnaissance comme personnel.

00023

1er ANNIVERSAIRE

ADRIEN LAMBERT
décédé le 9 mars 1997

Une longue année depuis ton départ mais ton souvenir reste bien vivant en chacun de nous. Nous ne t'oublierons pas et tu seras toujours dans nos prières.
Une messe sera célébrée le dimanche 8 mars 1998 à 10 h 15 au 2630, boul. Portland, résidence Portland.
Son épouse Bernadette Boudreau Lambert
Parents et amis sont invités à y assister.

00086

«Elle a rejoint le ciel. Elle brille à côté du soleil...»

Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles. Nous avons été très sensibles à votre soutien, de quelque manière que ce soit, lors du décès de

MARYSE (MAY) LEMELIN
survenu le 3 février 1998

Pierrette, Jean-Luc, Louise, Mylaine.
Toute personne ayant omis de s'inscrire est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

00061

REMERCIEMENTS

«Le décès de notre maman nous a profondément attristé. Tout l'amour et le bonheur qu'elle nous a donnés toute sa vie ravivent en nous son souvenir à jamais gravé dans nos coeurs.»

Un merci sincère s'adresse à vous tous, parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez exprimée soit par offrandes de messes, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, lors du décès de

IRÈNE LEMELIN MÉNARD
survenu le 16 février 1998

Ses enfants : Jeannine, Yvon, Jovette, Denis, Daniel, Nicole, Margelaine ainsi que leur conjoint et conjointe, ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

00173

Remerciements

Très sensible aux témoignages de sympathie que vous nous avez adressés lors du décès de

M. ROBERT TOULOUSE
survenu le 2 février 1998

nous vous prions d'accepter nos sentiments de gratitude.
Son épouse Thérèse, ses enfants : Pierre (Robbyn) et Manon.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

00017

REMERCIEMENTS

«Tant et aussi longtemps que le coeur se souvient, les êtres que nous aimons y demeurent et y vivent...»

Un merci sincère s'adresse à vous tous, chers parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée de quelque manière que ce soit. Nous avons été très sensibles par votre soutien lors du décès de

MME BENOÎTE BAILLARGEON BARRIÈRE
survenu le 27 janvier 1998

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Les familles Baillargeon, Barrière.

00062

REMERCIEMENTS

« Tout comme une source vive, la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos coeurs. »

Nous remercions sincèrement les parents et amis qui ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes lors du décès de

YVETTE (ROUSSEAU) CÔTÉ
survenu le 8 février 1998

La famille Côté.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

00058

MESSE
8e ANNIVERSAIRE

Ernest,

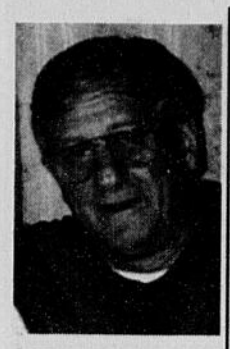
déjà huit ans que tu es parti après avoir été la joie et le bonheur de notre famille sur la terre, au ciel tu en seras l'Ange gardien.

Une messe sera célébrée le samedi 7 mars 1998 à 19 h en l'église St-Gabriel-l'Allemand.

Son épouse, ses enfants et petits-enfants.

00176

Décès, Prières, Remerciements



HILL
Johnson

— À son domicile, le 5 mars 1998, est décédé monsieur Johnson Hill, à l'âge de 62 ans, époux de Mme Huguette Parent, demeurant à Melbourne. La crémation a eu lieu au Crématorium Yves Houle & Frères. La direction funéraire a été confiée au:

Centre Funéraire
Yves Houle & Frère
198, rue Adams
Richmond, QC
Tél.: 819-826-3747
Pauline Fecteau, dir.

La famille sera au CENTRE FUNÉRAIRE, le jour des funérailles, de 14 h, jusqu'au départ du salon à 14 h 45, pour rencontrer parents et amis et recevoir les marques de sympathie. Funérailles, en présence des cendres, le samedi 7 mars 1998 à 15 h, en l'église Ste-Bibiane de Richmond. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Johnson Hill laisse dans le deuil ses enfants: Silvie Hill (Yvon Lavigne), Maricourt; Mario Hill, Melbourne; Marco Hill (Réjeanne Paquette), Melbourne; ses petits-enfants: Stéfannie et Marc-André Lavigne; son frère et ses soeurs: Roland Hill (Thérèse), Shawinigan; Gisèle Hill, Shawinigan; Pauline Hill (Philibert Benoît), St-Nicéphore; Hélène Hill (Roger Champagne), Granby; sa belle-mère: Mme Georgette Parent, Richmond; ses beaux-frères et belles-soeurs: Raymonde Parent (Jean-Marc Plante), Nansonville; René Parent, Montréal; Alain Parent (Sharon), Ste-Dorothée; Chantale Parent (Mike Gregory), Richmond; Roch Parent (Lucie), St-Constant; Carole Parent (Guy), Drummondville; Bernard Parent (Thérèse Leblanc), Trenholm; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR**, seraient grandement appréciés de la famille.

KOLMENT
Marie-Ange
(Ouellette)

— Au "St-Joseph Hospital Med. Center, Paterson, N.J., le 1er mars 1998, est décédée madame Marie-Ange Ouellette, à l'âge de 93 ans, épouse de feu William Kolment, demeurant à Pomton Lakes, N.J. Mme Kolment repose au:

Centre Funéraire
Jacques & Fils inc.
3800 Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-0445
Fax: 819-583-0908
J.-P. Jacques, prés.
F. P. Jacques, dir.

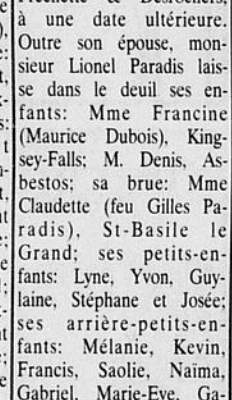
Heures de visite, le jour des funérailles, de 8 h 30, jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles, le samedi 7 mars 1998 à 10 h 30, en l'église St-Jean Vianney. Inhumation au cimetière paroissial. Madame Marie-Ange Ouellette Kolment laisse dans le deuil ses fils: Norman (feu Alice Poulin), Ringwood, N.J.; Robert (Yolande Poulin), Belfast, Me; ses petits-enfants: Nina Hallbert, Richard Kolment, Dennis Kolment, Patrick Kolment, Joan Quennville, Raymond Kolment, Raynald Kolment et Emely Tanger; elle laisse également dans le deuil ses 20 arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces, cousins et cousines; ainsi que la famille de feu M. Mme Achille Turmel, de nombreux autres parents et amis.

PARADIS
Lionel

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 2 mars 1998, est décédé monsieur Lionel Paradis, à l'âge de 80 ans, époux de Rachel Lachapelle, demeurant à Asbestos. M. Paradis repose à la:

Résidence Funéraire
Fréchette & Desrochers
560, 1ere Avenue
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2232
Fax: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le samedi 7 mars 1998 à 14 h, en l'église Notre-Dame de Toutes Joies d'Asbestos. Par la suite, il y aura incinération et les cendres seront déposées au Columbarium Fréchette & Desrochers, à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Lionel Paradis laisse dans le deuil ses enfants: Mme Francine (Maurice Dubois), Kingsey-Falls; M. Denis, Asbestos; sa brue: Mme Claudette (feu Gilles Paradis), St-Basile le Grand; ses petits-enfants: Lyne, Yvon, Guylaine, Stéphane et Josée; ses arrière-petits-enfants: Mélanie, Kevin, Francis, Saolie, Naïma, Gabriel, Marie-Eve, Gabriel G., Maxime, Kevin G.; son frère: M. Yvon Paradis, Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: soeur Edna Lachapelle, Nicolet; M. Mme Omer Dumouchel (Rollande), Sherbrooke; Mme Aurore Lachapelle (feu René), Drummondville; Mme Jacqueline Lachapelle (feu Aurèle), Québec; Mme Carmen Lachapelle Lévesque, Montréal; il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, cousins et cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CUSE, site Bowen, pour les bons soins prodigués à monsieur Paradis.

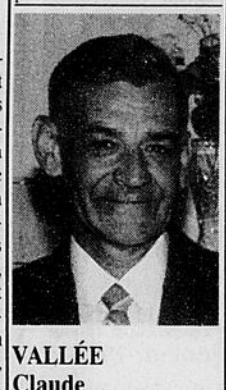


ST-PIERRE
Jean

— Au CUSE site Fleurimont, le 5 mars 1998, est décédé monsieur Jean St-Pierre, à l'âge de 79 ans, époux de feu Gisèle Jolin, demeurant à Asbestos. Monsieur St-Pierre repose à la:

Résidence Funéraire
Fréchette & Desrochers
560, 1ere Avenue
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2232
Fax: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: DIMANCHE de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le lundi 9 mars 1998 à 14 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur St-Pierre laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Georges Gagné), Asbestos; Gilles (Hélène Duplin), Asbestos; ses petits-enfants: Hélène; Daniel; Mario (Isabelle); Lyne (Sébastien); André; Olivier; Anne; ses arrière-petits-enfants: Alexandre, Frédérick, Christopher, Kevin, Jessica, Stéphanie; ses beaux-frères et belles-soeurs: Antoinette Blais St-Pierre (feu René), Sherbrooke; Adrienne Lapierre St-Pierre (feu Herménégile), Sherbrooke; Roger Jolin, Greenley; Jeannine Jutras Jolin (feu Raymond), Danville; Gaston Jolin (Rita Archambault), Richmond; Jeannine Jolin Lacroix (feu Almédor), Asbestos; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



VALLÉE
Claude

— À La Maison Aube-Lumière de Sherbrooke, le 4 mars 1998, est décédé monsieur Claude Vallée, à l'âge de 64 ans, conjoint de Carmen Thibault, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de M. Vallée, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Coopérative
Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d. g.

Funérailles, le samedi 7 mars 1998 à 9 h 30, en l'église St-Jean de Brébeuf. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel. La famille sera présente à l'église une ½ h avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Outre sa conjointe, monsieur Claude Vallée laisse dans le deuil son fils: Alain (Julie Rivard), St-Hubert; sa fille: Marie-Claude (Marc Tardif), Rock Forest; ses petits-enfants: Jean-Félix, Vincent et Nicolas Vallée; Alexandre, David et Marie-Sara Tardif; sa mère: Yvonne Vallée, Beloeil; sa soeur: Myrielle, Beloeil; son frère: Roger, Tampa, Floride; son beau-frère et sa belle-soeur: Roland Thibault, Sherbrooke; Gisèle Thibault (Maurice Gladu), Sherbrooke; il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de La Maison Aube-Lumière, le personnel du CLSC SOC, en particulier Dre Suzanne Turcotte et M. Claude Charest, pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Vallée. En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, QC J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Vos dons à l'UNICEF assurent l'avenir des enfants les plus démunis de ce monde. Grâce à votre appui, l'UNICEF procure eau salubre, soins de santé, éducation et nutrition aux enfants de 128 pays en développement. Appuyez l'UNICEF en faisant un don par chèque ou par carte de crédit.
Au nom des enfants, merci.

Comité UNICEF Estrie
525, boul. Queen Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 3R4
(819) 820-8393

REMERCIEMENTS

Chers parents et amis, nous tenons à vous exprimer nos sincères remerciements, vous qui avez apporté vos témoignages de sympathie. Le réconfort de votre amitié et de vos prières nous ont soutenus lors du décès de

GERMAINE ARCHAMBAULT VALLÉE
survenu le 29 janvier 1998
Sa fille : madame Pauline Vallée Comtois, son gendre Guy Comtois; ses petits-enfants : Robert (Solange), Louise (Johnny), Jean-Paul (Nancy), Pierre (Annie), Daniel (France).
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

00177

MESSE 3e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

LEONARD BEAUDOIN
décédé le 2 mars 1995

«Les êtres que nous avons aimés et qui nous ont quittés ne sont plus où ils étaient mais ils sont toujours et partout où nous sommes.»

Trois ans se sont écoulés depuis que tu es parti et ton absence laisse toujours un grand vide... Se séparer des êtres qui s'aiment ne se fait pas sans douleur et cela demande beaucoup de courage à ceux qui restent. Si je trouve la force de continuer ma route, c'est qu'un jour tu m'as dit : «Même Là-Haut, je veillerai sur vous tous, je vous aiderai et je vous protégerai.»
Ces paroles me réconfortent, surtout dans les moments difficiles qui surviennent parfois et je m'accroche par ma Foi, au grand espoir qu'un jour nous nous retrouverons tous ensemble, partageant un grand bonheur sans fin.
Je t'aime, nous t'aimons et pensons souvent à toi. Prie pour nous qui sommes confrontés aux dures réalités de cette vie.
Ton épouse Thérèse, tes enfants, conjoints(es) et tes petits-enfants.

Une messe commémorative sera célébrée à l'église St-Joseph de Sherbrooke, le dimanche 8 mars 1998 à 11 h.
Union de prières.

00022

Général

Douze députés n'étaient pas en règle avec le fisc

Norman DELISLE

Québec (PC)

En juillet 1996, 12 députés de l'Assemblée nationale et deux sénateurs fédéraux du Québec étaient considérés comme «délinquants» par le ministère québécois du Revenu.

C'est ce qu'indique un document sur la situation fiscale des élus québécois. Le document a été déposé hier devant la Commission d'accès à l'information, dans le cadre d'une enquête sur des fuites de renseignements confidentiels survenus au ministère du Revenu.

Le rapport est daté du 5 juillet 1996 et fait état de la situation pour l'année d'imposition 1995.

Selon les explications fournies par le témoignage de l'enquêteur Ghislain Dionne, du ministère du Revenu, un tableau de la situation fiscale des parlementaires a été préparé en juillet 1996 par le ministère, à l'intention du sous-ministre du temps, Pierre-André Paré.

Le document ne précise pas le nom des députés ou des sénateurs fautifs. On explique toutefois qu'un député fédéral du Québec, le député bloquiste de Chambly Ghislain Lebel, était alors qualifié de «délinquant» en regard de l'impôt, notamment pour ne pas avoir transmis sa déclaration d'impôt pour l'année 1994.

Le député Lebel a réglé le problème rapidement, dans les semaines qui ont suivi, en produisant son rapport accompagné d'une série de chèques pour couvrir la somme due. M. Lebel est venu le raconter lui-même jeudi devant la Commission.

L'enquêteur Dionne a fait savoir par ailleurs que la «compétition» était très forte entre les ministères du Revenu de Québec et d'Ottawa, pour rembourser les contribuables au printemps de chaque année.

Chacun des deux gouvernements veut devancer l'autre pour la rapidité de remboursement, et on compare fréquemment la proportion de contribuables ayant reçu leur remboursement annuel au sein de chaque ministère du Revenu. «C'est une course au remboursements», a commenté le procureur de la Commission, Me Marc Bergeron.

Ni l'enquêteur Dionne, ni son supérieur, Claude Gauthier, directeur de la Vérification interne et des enquêtes au sein du ministère, n'ont pu expliquer toutefois la nature de la comptabilité spéciale dont font l'objet les parlementaires québécois élus à Québec ou à Ottawa.

Photo AP

Massacre au Connecticut: 5 morts

Mécontent de son reclassement professionnel, un employé de la loterie de l'Etat du Connecticut a abattu hier trois employés et le patron de son agence, qu'il a poursuivi jusqu'au stationnement, à Newington, avant de retourner l'arme contre lui. Matthew Beck, 35 ans, comptable depuis huit ans, contestait depuis août dernier son reclassement à un poste qu'il jugeait indigne de ses compétences.

Me Guy Bertrand frappe un mur

Pierre APRIL

Québec (PC)

Le juge Jacques Blanchard, de la Cour supérieure, a accueilli la requête en irrecevabilité du gouvernement du Québec et rejeté les prétentions de Me Guy Bertrand, qui a allégué devant lui que toute la démarche sécessionniste était inconstitutionnelle et violait la Charte canadienne des droits.

Dans la conclusion de son jugement de 40 pages, le juge Blanchard n'a pas retenu par ailleurs, l'argument de Me Bertrand voulant que la proclamation unilatérale de souveraineté du Québec n'annulait d'aucune façon le droit du gouvernement fédéral de percevoir des impôts tout en retirant au Québec ce même droit.

Me Bertrand prétendait qu'il devait être autorisé par le Tribunal de déposer, auprès du ministre du Revenu fédéral, la partie de ses impôts «qu'il aurait normalement versée à la province de Québec».

«Le Tribunal, a écrit le juge, est d'avis que Me Bertrand ne peut procéder comme il le fait dans le présent recours. En effet, l'atteinte alléguée à ses droits part de la prémisse selon laquelle toute la démarche sécessionniste est inconstitutionnelle et menace par conséquent la primauté du droit qui constitue le fondement de la Charte canadienne.

«Ce faisant, précise le juge Blanchard, il présume des réponses que fournira la Cour suprême dans le Renvoi constitutionnel qui lui a été présenté le 16 février dernier.»

Réaction

À Saint-Hyacinthe, le premier ministre Lucien Bouchard s'est réjoui du jugement.

«Je suis très satisfait de la décision, bien sûr. Ca dispose d'une tentative qui a été maintenant repoussée par la Cour supérieure. Je crois que c'est une très bonne nouvelle pour nous», a-t-il dit en marge de la Conférence sur l'agriculture.

Le fils de Raymond Malenfant arrêté pour trafic de drogue

Laval (PC)

L'auberge Le Vicomte, dirigée par Raymond Malenfant, a été le théâtre d'une imposante perquisition effectuée par la police de Laval, hier soir. Alain Malenfant, fils de l'homme d'affaires, et deux employés de l'établissement, ont été arrêtés et seront accusés de trafic de stupéfiants.

Cinq autres personnes qui disent aussi travailler à l'auberge sont recherchées, et une autre a été arrêtée hier soir, à Montréal, relativement à cette affaire. Le suspect arrêté était au volant d'une voiture appartenant à Raymond Malenfant.

Selon André Saint-Jacques, porte-parole de la police de Laval, rien n'indique toutefois que Raymond Malenfant ait trempé dans ce réseau de vente de stupéfiants, bien que celui-ci se soit déroulé dans les chambres et au bar du motel, situé au 1313, boulevard des Laurentides à Laval.

Sur place, la police a saisi 200 doses d'un quart de gramme de cocaïne et 20 d'un demi-gramme, prêtes à la revente, de même que de l'argent. Selon l'enquête, on s'adonnait aussi à la prostitution dans certaines chambres.

Raymond Malenfant s'est effondré en larmes. Peu après, une ambulance d'Urgences Santé est arrivée sur les lieux pour lui porter secours, parce qu'il avait eu un malaise.

Autour du MONDE

La révolte gronde au Kosovo

Likoshan, Yougoslavie (AP) - Après les événements sanglants qui ont endeuillé le Kosovo ces derniers jours, les Albanais de souche, majoritaires dans cette province de Serbie, sont de plus en plus nombreux à vouloir prendre les armes pour se libérer de la tutelle de Belgrade.

Ljiman Ademi, un étudiant de 20 ans, n'a jamais tiré un coup de feu de sa vie. Mais, expliquait-il lors des funérailles de 24 Albanais du Kosovo abattus par les forces de sécurité serbes, «nous avons tous perdu l'espoir de parvenir à une solution pacifique. Je préfère prendre les armes plutôt que m'asseoir et attendre de me faire tuer par les Serbes».

En 1989, la Serbie a privé le Kosovo de son autonomie. Depuis, c'est sans doute l'impressionnant dispositif militaire et policier qui a empêché une insurrection armée des 1,9 million d'Albanais de cette province, dont la superficie est légèrement inférieure à celle d'Israël. Plusieurs milliers d'entre eux ont été arrêtés et emprisonnés pour des délits parfois insignifiants.

Mais malgré la présence de 13 000 policiers fortement armés et de 6500 soldats, l'étroit contrôle exercé par les Serbes sur cette province révèle certaines failles.

Et de plus en plus d'Albanais, désespérés par la situation, choisissent de se battre. La police serbe estime qu'il y a au moins 2000 hommes bien armés dans l'Armée de libération du Kosovo (ALK), un mouvement apparu fin 1996, qui a revendiqué des attentats ayant fait 40 morts.

Mardi, 30 000 personnes n'ont pas hésité à contourner les barrages routiers mis en place par les Serbes pour assister aux funérailles des 24 victimes, montrant ainsi leur détermination.

Les Serbes ont déjà perdu le contrôle d'au moins une région, celle de Drenica -à environ 30km à l'ouest de la capitale régionale, Pristina- qui représente environ 10% du territoire de la province.

Au moins 11 morts dans un accident de train en Finlande

Helsinki (AP) -- Au moins 11 personnes ont été tuées et 39 blessées hier dans un accident ferroviaire à Jyvaskyla (270km au nord d'Helsinki), dans le centre de la Finlande.

La locomotive et cinq voitures du train transportant 500 passagers ont déraillé, et deux des voitures se sont retournées. L'accident s'est produit vers 13h50 heure locale (11h50 GMT), alors que le convoi ralentissait pour entrer en gare. Le mécanicien du train a été tué, selon les sauveteurs.

Des enquêteurs ont été dépêchés sur le lieu de l'accident, le plus grave en Finlande depuis 50 ans.

«Un peu avant la gare de Jyvaskyla, le train a commencé à osciller d'un côté et de l'autre. C'était comme si le train ne roulait plus sur ses rails», a expliqué Pekka Laine, une passagère. «Il y avait beaucoup de cris. Les gens étaient choqués et saignaient», a témoigné un autre voyageur.

Les causes de l'accident n'ont pas encore été déterminées. Les enquêteurs ont retrouvé la 'boîte noire' de la motrice, appareil qui enregistre la vitesse du train, les signaux, etc. La locomotive s'est séparée du reste du train avant de s'écraser contre un pilier de pont autoroutier.

«Mon hypothèse est que le train allait trop vite», a déclaré Markku Mensala, un responsable des sauveteurs. «Les voitures et la motrice n'auraient pas pu être projetées si loin si le train n'avait pas roulé à une vitesse aussi importante.»

Le train qui a déraillé effectuait la liaison entre le port de Turku et la ville de Pieksamaki, à environ 50km à l'est de Jyvaskyla.

La plus grave catastrophe ferroviaire en Finlande depuis 50 ans remonte à 1957, quand 26 personnes ont été tuées et 19 autres blessées dans une collision entre deux trains de voyageurs.